



kicad



kicad

**Eeschema**

**31 de octubre de 2021**

# Índice general

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. Introducción a Eeschema</b>                         | <b>1</b>  |
| 1.1. Descripción  | 1         |
| 1.2. Resumen técnico                                      | 1         |
| <b>2. Comandos Generales de Eeschema</b>                  | <b>2</b>  |
| 2.1. Acceso a los comandos de Eeschema                    | 2         |
| 2.2. Comandos del Raton                                   | 3         |
| 2.2.1. Comandos Básicos                                   | 3         |
| 2.2.2. Operaciones sobre bloques                          | 3         |
| 2.3. Teclas rápidas                                       | 4         |
| 2.4. Seleccionando el tamaño de la rejilla                | 6         |
| 2.5. Selección del Zoom                                   | 6         |
| 2.6. Mostrando las coordenadas del cursor                 | 7         |
| 2.7. Barra de menú superior                               | 7         |
| 2.8. Barra de herramientas superior                       | 7         |
| 2.9. Iconos de la barra de herramientas derecha.          | 10        |
| 2.10. Iconos de la barra de herramientas izquierda        | 11        |
| 2.11. Menús emergentes y de edición rápida                | 12        |
| <b>3. Menú principal superior</b>                         | <b>15</b> |
| 3.1. Menú archivo   | 15        |
| 3.2. Menú Preferencias                                    | 16        |
| 3.2.1. Preferencias                                       | 16        |
| 3.2.2. Menú Preferencias / Bibliotecas de Componentes.    | 17        |
| 3.2.3. Menú Preferencias / Ajustar el esquema de colores  | 18        |
| 3.2.4. Menú Preferencia / Opciones del editor de esquemas | 19        |
| 3.2.5. Preferencias y Lenguaje                            | 20        |
| 3.3. Menú ayuda   | 20        |

---

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>4. Barra de Herramientas de uso general</b>                                       | <b>21</b> |
| 4.1. Gestión de hoja   | 21        |
| 4.2. Opciones del editor de esquemas.  | 22        |
| 4.2.1. Opciones generales  | 22        |
| 4.2.2. Plantilla de nombres de campos  | 22        |
| 4.3. Herramienta de Búsqueda   | 23        |
| 4.4. Herramienta de Netlist  | 24        |
| 4.5. Herramienta de Anotado  | 24        |
| 4.6. Herramienta de Comprobación de Reglas Eléctricas                                | 26        |
| 4.6.1. Ventana principal del ERC   | 26        |
| 4.6.2. Ventana de opciones del ERC   | 27        |
| 4.7. Herramienta Lista de Materiales   | 27        |
| 4.8. Herramienta para la importación de asignaciones de huellas:                     | 29        |
| 4.8.1. Acceso:   | 29        |
| <b>5. Creación y Edición de Esquemas</b>   | <b>30</b> |
| 5.1. Introducción  | 30        |
| 5.2. Consideraciones generales   | 30        |
| 5.3. Proceso de desarrollo   | 31        |
| 5.4. Ubicación y edición de componentes  | 31        |
| 5.4.1. Encontrar y ubicar un componente  | 31        |
| 5.4.2. Puertos de potencia   | 33        |
| 5.4.3. Edición y modificación de componentes (componentes ya situados en el esquema) | 33        |
| 5.4.3.1. Modificación de componentes   | 33        |
| 5.4.3.2. Modificación de los campos de texto   | 34        |
| 5.5. Hilos, Buses, Etiquetas, Puertos de potencia                                    | 34        |
| 5.5.1. Introducción  | 34        |
| 5.5.2. Conexiones (Hilos y etiquetas)  | 35        |
| 5.5.3. Conexiones (Buses)  | 36        |
| 5.5.3.1. Miembros del Bus  | 36        |
| 5.5.3.2. Conexión entre miembros de bus  | 36        |
| 5.5.3.3. Conexiones globales mediante buses  | 37        |
| 5.5.4. Conexión de puertos de alimentación   | 37        |
| 5.5.5. Marca "No Conectado"  | 38        |
| 5.6. Complementos de Dibujo  | 39        |
| 5.6.1. Comentarios de Texto  | 39        |
| 5.6.2. Bloque de título de la hoja   | 39        |
| 5.7. Rescatando componentes en cache   | 40        |

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>6. Esquemas Jerarquicos</b>   | <b>42</b> |
| 6.1. Introducción  | 42        |
| 6.2. Navegando en la Jerarquía   | 43        |
| 6.3. Etiquetas locales, jerárquicas y globales   | 43        |
| 6.3.1. Propiedades   | 43        |
| 6.4. Guía de creación de jerarquías  | 44        |
| 6.5. Símbolo de la hoja  | 44        |
| 6.6. Conexion - Pines de Jerarquia   | 44        |
| 6.7. Conexiones - Etiquetas de Jerarquía   | 46        |
| 6.7.1. Etiquetas, etiquetas jerárquicas, etiquetas globales y pines de potencia invisibles | 47        |
| 6.7.1.1. Etiquetas simples   | 47        |
| 6.7.1.2. Etiquetas de Jerarquia  | 47        |
| 6.7.1.3. Pines de potencia invisibles  | 47        |
| 6.7.2. Etiquetas globales  | 47        |
| 6.8. Jerarquías Complejas  | 48        |
| 6.9. Jerarquías Planas   | 48        |
| <b>7. Anotación automática de componentes</b>  | <b>51</b> |
| 7.1. Introducción  | 51        |
| 7.2. Algunos ejemplos  | 52        |
| 7.2.1. Orden de anotación  | 52        |
| 7.2.2. Preferencias de anotado   | 53        |
| <b>8. Verificación del diseño con el Comprobador de Reglas Eléctricas.</b>                 | <b>56</b> |
| 8.1. Introducción  | 56        |
| 8.2. Como usar el ERC  | 57        |
| 8.3. Ejemplo de ERC  | 57        |
| 8.4. Mostrando diagnósticos  | 57        |
| 8.5. Pines de potencia e indicadores de potencia   | 58        |
| 8.6. Configuración   | 59        |
| 8.7. Archivo de reporte ERC  | 60        |
| <b>9. Creación del Netlist</b>   | <b>61</b> |
| 9.1. Resumen   | 61        |
| 9.2. Formatos de Netlist   | 61        |
| 9.3. Ejemplos de Netlist   | 62        |
| 9.4. Notas en los Netlists   | 65        |
| 9.4.1. Precauciones en los nombres de los netlist  | 65        |
| 9.4.2. Netlist PSPICE  | 65        |
| 9.5. Otros Formatos  | 66        |
| 9.5.1. Inicie la ventana de diálogo  | 66        |
| 9.5.2. Formato de Linea de Comando   | 67        |
| 9.5.3. Conversor y Hoja de Estilo (plug-in)  | 67        |
| 9.5.4. Formatos de fichero netlist intermedios   | 67        |

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>10. Plot e Imprimir</b>   | <b>68</b> |
| 10.1. Introducción   | 68        |
| 10.2. Comandos comunes de impresión  | 68        |
| 10.3. Imprimir en Postscript   | 69        |
| 10.4. Imprimir en PDF  | 70        |
| 10.5. Imprimir en SVG  | 70        |
| 10.6. Imprimir en DXF  | 71        |
| 10.7. Imprimir en HPGL   | 71        |
| 10.7.1. Selección del tamaño de la hoja  | 72        |
| 10.7.2. Ajuste de offset   | 72        |
| 10.8. Imprimir en papel  | 73        |
| <b>11. Editor de bibliotecas de Componentes</b>                                  | <b>74</b> |
| 11.1. Información general sobre las bibliotecas de componentes                   | 74        |
| 11.2. Resumen de las bibliotecas de componentes                                  | 74        |
| 11.3. Resumen del editor de bibliotecas de componentes                           | 75        |
| 11.3.1. Barra de herramientas principal  | 75        |
| 11.3.2. Barra de herramientas de elementos                                       | 77        |
| 11.3.3. Barra de herramientas Opciones   | 77        |
| 11.4. Selección y mantenimiento de bibliotecas                                   | 78        |
| 11.4.1. Seleccionar y guardar un componente                                      | 78        |
| 11.4.1.1. Selección de componentes   | 78        |
| 11.4.1.2. Guardar un componente  | 78        |
| 11.4.1.3. Transferir componentes a otra biblioteca                               | 79        |
| 11.4.1.4. Descartar cambios en el componente                                     | 80        |
| 11.5. Crear bibliotecas de componentes   | 80        |
| 11.5.1. Crear un nuevo componente  | 80        |
| 11.5.2. Crear un componente partiendo de otro componente                         | 81        |
| 11.5.3. Propiedades de los componentes   | 82        |
| 11.5.4. Componentes con símbolos alternativos                                    | 83        |
| 11.6. Elementos gráficos   | 84        |
| 11.6.1. Características de los elementos gráficos                                | 84        |
| 11.6.2. Elementos de texto   | 86        |
| 11.7. Múltiples unidades por componente y estilos de símbolo alternativos        | 86        |
| 11.7.1. Ejemplo de un componente con múltiples unidades con símbolos diferentes: | 86        |
| 11.7.1.1. Elementos Gráficos Simbólicos  | 88        |
| 11.8. Edición y Creación de Pines  | 88        |
| 11.8.1. Resumen de Pines   | 89        |
| 11.8.2. Propiedades de Pin   | 89        |

---

|  |            |
|--|------------|
| 11.8.3. Estilo gráfico del pin. . . . .  | 90         |
| 11.8.4. Tipos Eléctricos de Pin . . . . .  | 90         |
| 11.8.5. Propiedades Globales del Pin. . . . .  | 90         |
| 11.8.6. Definición de pines para múltiples unidades y representaciones de símbolo alternativas . . . . . | 91         |
| 11.9. Campos de componentes . . . . .  | 92         |
| 11.9.1. Edición de los Campos en los Componentes . . . . .   | 92         |
| 11.10 Símbolos de Potencia . . . . .   | 93         |
| <b>12. LibEdit - Complementos</b>  | <b>95</b>  |
| 12.1. Resumen . . . . .  | 95         |
| 12.2. Posicionar el punto de anclaje de un componente . . . . .  | 96         |
| 12.3. Alias de componentes . . . . .   | 96         |
| 12.4. Campos de los componentes . . . . .  | 97         |
| 12.5. Documentación del componente. . . . .  | 98         |
| 12.5.1. Palabras clave del componente . . . . .  | 99         |
| 12.5.2. Documentación del componente (Doc) . . . . .   | 99         |
| 12.5.3. Fichero de documentación asociado (DocFileName) . . . . .  | 99         |
| 12.5.4. Filtrado de huella para CvPcb . . . . .  | 100        |
| 12.6. Biblioteca de símbolos . . . . .   | 101        |
| 12.6.1. Exportar o crear un símbolo . . . . .  | 102        |
| 12.6.2. Importar un símbolo . . . . .  | 102        |
| <b>13. Viewlib</b>   | <b>103</b> |
| 13.1. Introducción . . . . .   | 103        |
| 13.2. Viewlib - pantalla principal . . . . .   | 104        |
| 13.3. Viewlib barra de herramientas superior . . . . .   | 104        |
| <b>14. Creando Netlists y Ficheros BOM Personalizados</b>  | <b>106</b> |
| 14.1. Ficheros Netlist Intermedios . . . . .   | 106        |
| 14.1.1. Ejemplo de Esquema . . . . .   | 106        |
| 14.1.2. Ejemplo del fichero Netlist Intermedio . . . . .   | 107        |
| 14.2. Conversión a un nuevo formato de netlist . . . . .   | 110        |
| 14.3. Introducción de XSLT . . . . .   | 110        |
| 14.3.1. Crear un fichero netlist Pads-Pcb . . . . .  | 110        |
| 14.3.2. Crear un fichero netlist tipo Cadstar . . . . .  | 112        |
| 14.3.3. Crear un fichero netlist tipo OrcadPCB2 . . . . .  | 115        |
| 14.3.4. Interfaz de plugins de Eeschema . . . . .  | 119        |
| 14.3.4.1. Inicie la ventana de dialogo . . . . .   | 119        |
| 14.3.4.2. Parámetros de configuración de Plugins . . . . .   | 119        |
| 14.3.4.3. Generar ficheros netlist bajo linea de comando. . . . .  | 120        |

---

---

|  |     |
|--|-----|
| 14.3.4.4. Formato del comando: ejemplo para xsltproc . . . . .               | 120 |
| 14.3.5. Generación de Listas de Materiales . . . . .                         | 121 |
| 14.4. Formato de Comandos: ejemplos para scripts de python . . . . .         | 121 |
| 14.5. Estructura del Netlist Intermedio . . . . .                            | 121 |
| 14.5.1. Estructura del fichero netlist generado . . . . .                    | 123 |
| 14.5.2. La Cabecera . . . . .  | 123 |
| 14.5.3. La sección de componentes . . . . .                                  | 123 |
| 14.5.3.1. Nota sobre los registros temporales para los componentes . . . . . | 124 |
| 14.5.4. La sección Libparts . . . . .  | 124 |
| 14.5.5. La sección bibliotecas . . . . .                                     | 125 |
| 14.5.6. La sección nodos . . . . .   | 125 |
| 14.6. Mas sobre xsltproc . . . . .   | 126 |
| 14.6.1. Introducción . . . . .   | 126 |
| 14.6.2. Resumen . . . . .  | 126 |
| 14.6.3. Opciones del comando . . . . .                                       | 126 |
| 14.6.4. Valores de retorno para Xsltproc . . . . .                           | 127 |
| 14.6.5. Mas información sobre xsltproc . . . . .                             | 128 |

---

### *Manual de referencia*

#### **Copyright**

Este documento está protegido por Copyright © 2010 a 2015 de sus autores, mencionados a continuación. Puede distribuirlo y/o modificarlo bajo los términos de la GNU General Public License (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>), versión 3 o posterior, o la Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>), versión 3.0 o posterior.

Todas las marcas mencionadas en esta guía pertenecen a sus legítimos propietarios.

#### **Contribuidores**

Jean-Pierre Charras, Fabrizio Tappero.

#### **Traducción**

Antonio Morales <[antonio1010.mr@gmail.com](mailto:antonio1010.mr@gmail.com)>, 2015

#### **Realimentación**

Por favor dirija cualquier reporte de fallo, sugerencia o nuevas versiones a:

- Acerca de la documentación de KiCad: <https://github.com/KiCad/kicad-doc/issues>
- Acerca del software KiCad: <https://bugs.launchpad.net/kicad>
- Acerca del software KiCad i18n: <https://github.com/KiCad/kicad-i18n/issues>

#### **Fecha de publicación y versión del software**

Publicado el 30 de Mayo del 2015

---

# Capítulo 1

## Introducción a Eeschema

### 1.1. Descripción

Eeschema es un potente software de captura de esquemas distribuido como parte de KiCad y disponible bajo los siguientes sistemas operativos:

- Linux
- Apple OS X
- Windows

Indistintamente del SO, todos los ficheros de Eeschema son 100% compatibles de un SO a otro.

Eeschema es una aplicación integrada donde todas las funciones para el dibujado, control, planos, gestión de bibliotecas y acceso al software de diseño del PCB son llevadas a cabo dentro del propio Eeschema.

Eeschema esta pensado para trabajar con PcbNew, el cual es el software de diseño de circuito impreso de KiCad. Además puede exportar ficheros de netlist, con todas las conexiones eléctricas, para otros software.

Eeschema incluye un editor de símbolos de componentes, que puede crear y editar componentes así como gestionar bibliotecas. Además integra las siguientes funciones adicionales esenciales en los software de captura de esquemas modernos:

- Comprobador de reglas eléctricas (ERC) para el control automático de conexiones incorrectas y/o perdidas.
- Exportación de ficheros de plano en múltiples formatos (Postscript, PDF, HPGL y SVG)
- Generación de listas de materiales (vía scripts en Python, que permiten múltiples formatos configurables).

### 1.2. Resumen técnico

Eeschema esta limitado solo por la memoria disponible. Esto es, no existe limitación real en cuanto al número de componentes, pines de componentes, conexiones o hojas. En el caso de diagramas con múltiples hojas, la representación es jerárquica.

Eeschema puede utilizar diagramas con múltiples hojas de estos tipos:

- Jerarquías simples (cada esquemas es usado solo una vez)
  - Jerarquías complejas (algunos esquemas son usados mas de una vez con múltiples instancias)
  - Jerarquías planas (los esquemas no están explícitamente conectados en el esquema principal)
-

## Capítulo 2

# Comandos Generales de Eeschema

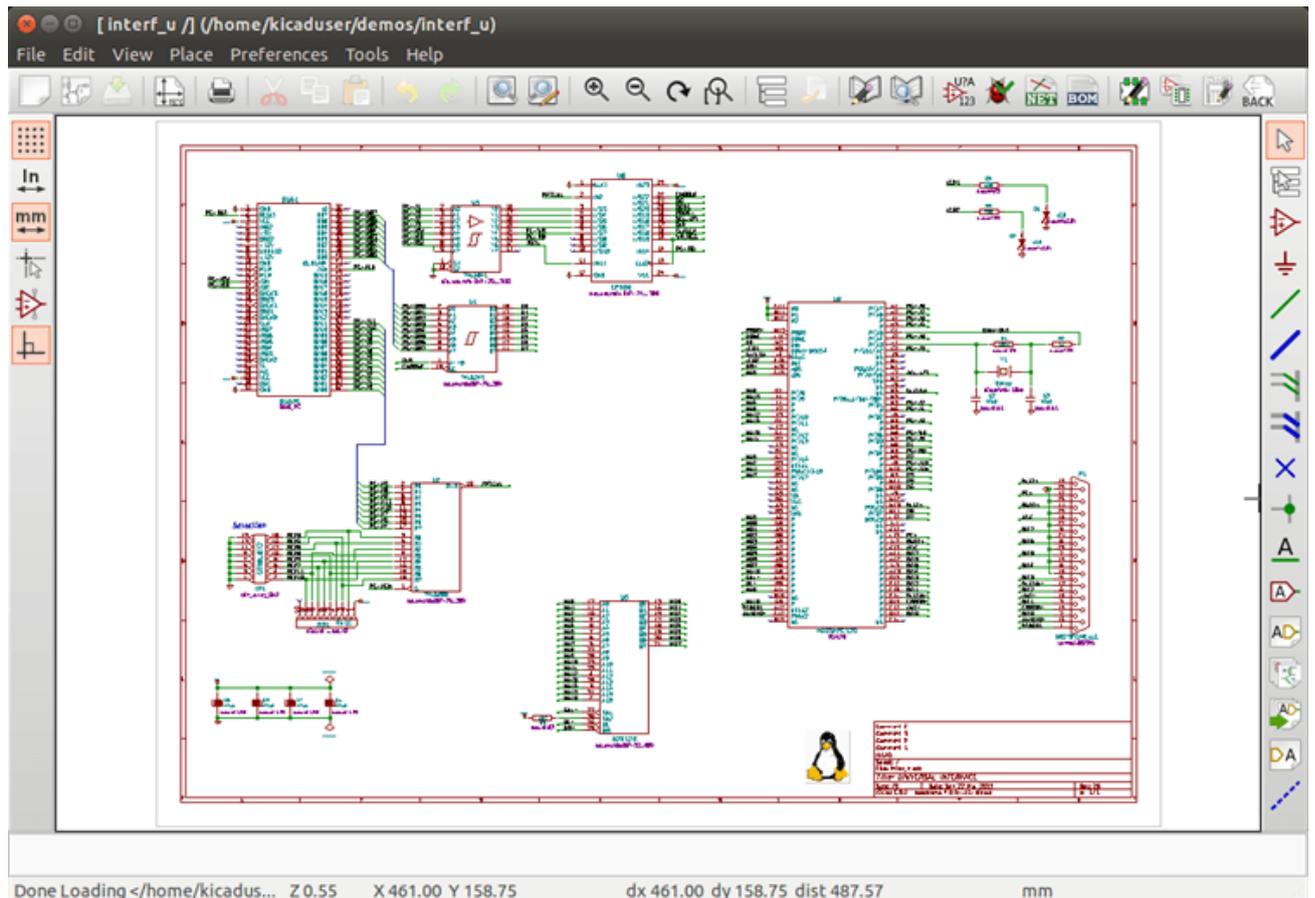
### 2.1. Acceso a los comandos de Eeschema

Pueden ejecutarse los distintos mediante:

- Haciendo clic en la barra de menú (parte superior de la pantalla)
- Haciendo clic sobre los iconos de la parte superior de la pantalla (comandos generales)
- Haciendo clic sobre los iconos de la parte derecha de la pantalla (comandos particulares o "herramientas")
- Haciendo clic sobre los iconos de la parte izquierda de la pantalla (opciones de visualización)
- Presionando los botones del ratón (importantes comandos complementarios). En particular un clic derecho del ratón abre el menú contextual del elemento bajo el cursor (Zoom, rejilla y edición de elementos)
- Teclas de función (F1, F2, F3, F4, Insertar y barra espaciadora). Específicamente: La tecla "Escape" amenudo permite cancelar un comando en progreso. La tecla "Insertar" permite el duplicado del último elemento creado.

Aquí se muestran las posibles localizaciones de los comandos:

---



## 2.2. Comandos del Raton

### 2.2.1. Comandos Básicos

#### Botón Izquierdo

- Clic simple: muestra las características del componente o del texto bajo el cursor en la barra de estado.
- Doble clic: edita (si el elemento es editable) el componente o texto.

#### Botón derecho

- Abre un menú emergente.

### 2.2.2. Operaciones sobre bloques

Puede mover, arrastrar, copiar y borrar áreas seleccionadas en todos los menús de Eeschema.

Las áreas son seleccionadas haciendo clic con el botón izquierdo del ratón y arrastrándolo sobre los elementos a seleccionar con el botón pulsado.

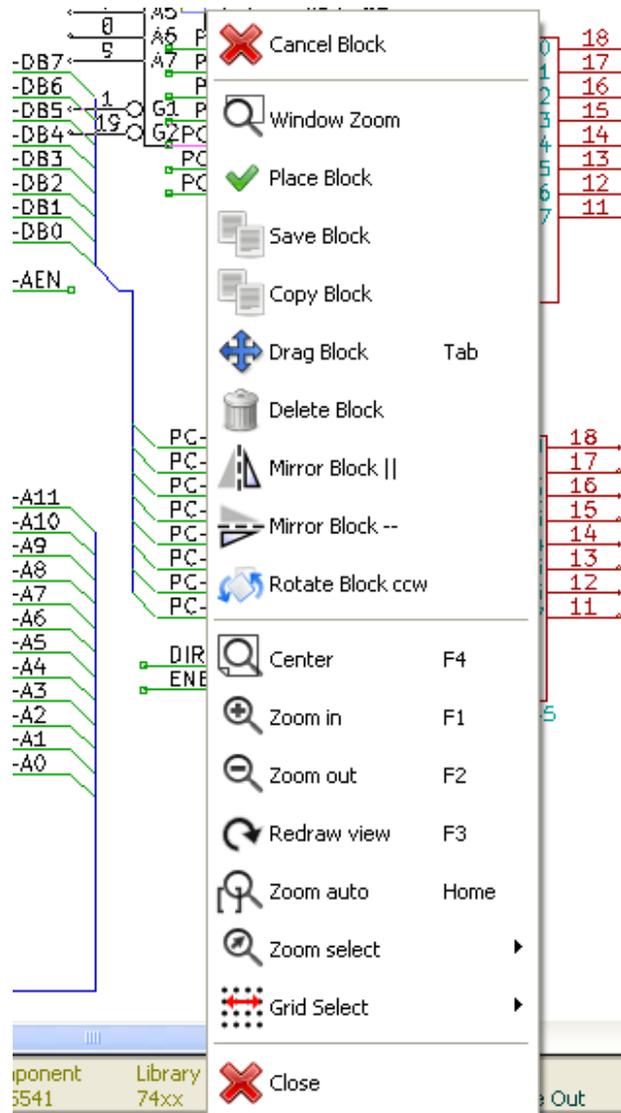
Presionando "Shift", "Ctrl" o "Shift + Ctrl" durante la selección se realizará respectivamente una operación de copiado, arrastrado o borrado:

|  |                        |
|--|------------------------|
| botón izquierdo del ratón                | Mueve la selección.    |
| Shift + botón izquierdo del ratón        | Copia la selección.    |
| Ctrl + botón izquierdo del ratón         | Arrastra la selección. |
| Ctrl + Shift + botón izquierdo del ratón | Borra la selección.    |

Cuando copie o arrastre, puede:

- Hacer clic de nuevo para colocar los elementos.
- Hacer clic con el botón derecho para cancelar.

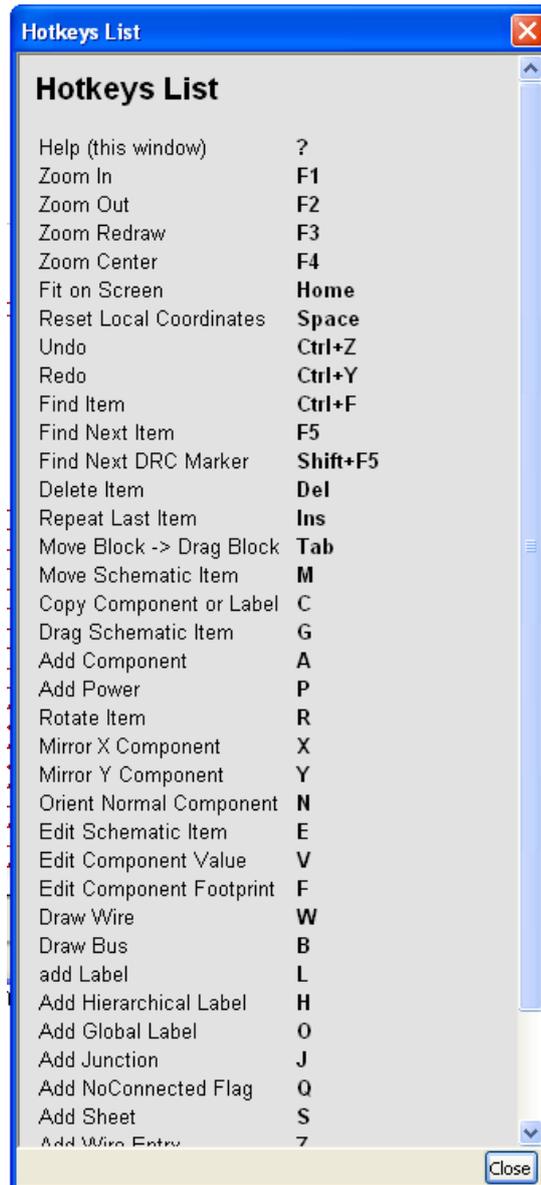
Si se ha iniciado un comando de movimiento de bloques, puede seleccionarse otro comando mediante el menú contextual (botón derecho del ratón)



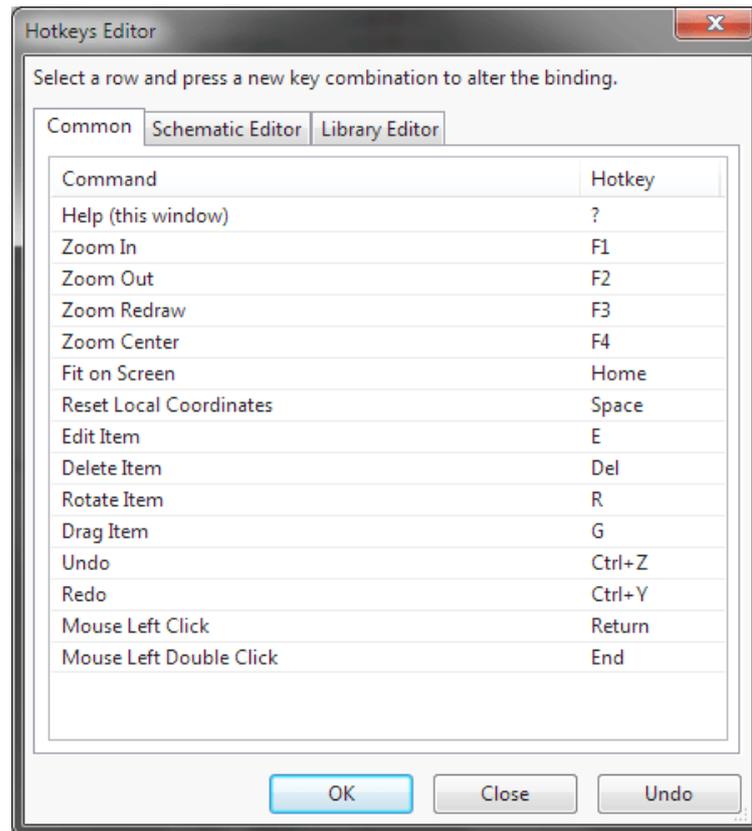
## 2.3. Teclas rápidas

- La tecla ? muestra la lista de teclas rápidas actual
- Las teclas rápidas pueden ser personalizadas mediante la opción "Editar teclas rápidas" en el menú Preferencias

Aquí se muestra la lista de teclas rápidas definida por defecto:



Todas las teclas rápidas pueden ser personalizadas mediante el editor de teclas rápidas:



## 2.4. Seleccionando el tamaño de la rejilla

En Eeschema, el cursor se mueve sobre una rejilla, la cual puede estar visible u oculta. La rejilla siempre esta visible en el gestor de bibliotecas.

Puede cambiar el tamaño de la rejilla mediante el menú contextual o vía el menú Preferencias/Opciones.

El tamaño por defecto de la rejilla es de 50 mil (0.050") o 1,27 milímetros.

Esta es la rejilla favorita para colocar componentes e hilos en el esquema, y para colocar pines cuando se diseña un símbolo en el editor de componentes.

Se puede trabajar también con una rejilla menor de 25 mil a 10 mil. Esto esta destinado solo al diseño del cuerpo del componente o a colocar textos y comentarios, no para colocar pines ni hilos.

## 2.5. Selección del Zoom

Para cambiar el nivel de zoom:

- El botón derecho abre el menú contextual y permite seleccionar el zoom deseado.
- O use las teclas de función:
  - F1: Zoom in
  - F2: Zoom out
  - F4 or simply click on the middle mouse button (without moving the mouse): Center the view around the cursor pointer position
- Zoom sobre la ventana:

- Mouse wheel: Zoom in/out
- Shift+Mouse wheel: Pan up/down
- Ctrl+Mouse wheel: Pan left/right

## 2.6. Mostrando las coordenadas del cursor

Las unidades de visualización pueden ser pulgadas o milímetros. De todas formas, Eeschema siempre trabaja internamente en unidades de 0.001 pulgadas (mils)

La siguiente información se muestra en la parte inferior derecha de la pantalla.

- El factor de zoom
- La posición absoluta del cursor
- La posición relativa del cursor

Puede iniciarse el punto inicial de las coordenadas relativas mediante la barra espaciadora. Esto es útil a la hora de realizar medidas entre dos puntos.



## 2.7. Barra de menú superior

El menú de la barra superior permite abrir y guardar esquemas, configuraciones de programa, y ver la documentación.

File Edit View Place Preferences Tools Help

## 2.8. Barra de herramientas superior

Esta barra de herramientas permite el acceso a las principales funciones de Eeschema.

Si se ejecuta Eeschema de modo independiente, este es el conjunto de herramientas disponible:



Si Eeschema se ejecuta desde el gestor de proyectos (KiCad), las herramientas disponibles son:



Las herramientas para iniciar un proyecto no están disponibles ya que estas herramientas están en el *Gestor de Proyectos*.

|   |  |
|---|--|
|    | Create a new schematic (only in standalone mode).  |
|    | Open a schematic (only in standalone mode).  |
|    | Save complete (hierarchical) schematic.  |
|    | Select the sheet size and edit the title block.  |
|    | Open print dialog.   |
|    | Remove the selected elements during a block move.  |
|    | Copy selected elements to the clipboard during a block move.                             |
|    | Copy last selected element or block in the current sheet.                                |
|    | Undo: Cancel the last change (up to 10 levels).  |
|    | Redo (up to 10 levels).  |
|   | Call the dialog to search components and texts in the schematic.                         |
|  | Call the dialog to search and replace texts in the schematic.                            |
|  | Zoom in and out.   |
|  | Refresh screen; zoom to fit.   |
|  | View and navigate the hierarchy tree.  |
|  | Leave the current sheet and go up in the hierarchy.                                      |
|  | Call component editor <i>Libedit</i> to view and modify libraries and component symbols. |
|  | Display libraries (Viewlib).   |
|  | Annotate components.   |
|  | Electrical rules check (ERC), automatically validate electrical connections.             |

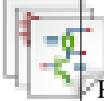
|   |  |
|---|--|
|  | Export a netlist (Pcbnew, SPICE, and other formats).                                 |
|  | Generate the BOM (Bill of Materials).  |
|  | Edit footprint.  |
|  | Call CvPcb to assign footprints to components.                                       |
|  | Call Pcbnew to perform a PCB layout.   |
|  | Back-import component footprints (selected using CvPcb) into the "footprint" fields. |

## 2.9. Iconos de la barra de herramientas derecha.

Esta barra de herramientas contiene herramientas para:

- Insertar componentes, hilos, buses, uniones, etiquetas, texto, etc.
- Crear diseños Jerárquicos y símbolos de conexión.

|   |  |
|---|--|
|    | Cancel the active command or tool.   |
|    | Hierarchy navigation: this tool makes it possible to open the subsheet of the displayed schematic (click in the symbol of this subsheet), or to go back up in the hierarchy (click in a free area of the schematic). |
|    | Display the component selector.  |
|    | Display the power symbol selector.   |
|  | Draw a wire.   |
|  | Draw a bus.  |
|  | Draw wire-to-bus entry points. These elements are only graphical and do not create a connection, thus they should not be used to connect wires together.   |
|  | Draw bus-to-bus entry points.  |
|  | Place a "No Connect" flag. These are placed on component pins which are not to be connected. This is useful in the ERC function to check if pins are intentionally left not connected or are missed.                 |
|  | Place a junction. This connects two crossing wires, or a wire and a pin, when it can be ambiguous. (i.e. if an end of the wire or pin is not connected to one of the ends of the other wire).                        |
|  | Local label placement. Two wires may be connected with identical labels <b>in the same sheet</b> . For connections between two different sheets, you have to use global or hierarchical labels.                      |
|  | Place a global label. All global labels with the same name are connected, even between different sheets.   |

|   |   |
|---|---|
|    | Place a hierarchical label. This makes it possible to place a connection between a sheet and the parent sheet that contains it.   |
|    | Place a hierarchical subsheet. You must specify the file name for this subsheet.  |
|    | Import hierarchical labels from a subsheet. These hierarchical labels must already be placed in the subsheet. These are equivalent to pins on a component, and must be connected using wires.   |
|    | Place hierarchical label in a subsheet symbol. This is placed by name and does not require the label to already exist in the subsheet itself.   |
|    | Draw a line. These are only graphical and do not connect anything.  |
|    | Place textual comments. These are only graphical.   |
|   | Place a bitmap image.   |
|  | Delete selected element. If several superimposed elements are selected, the priority is given to the smallest (in the decreasing priorities: junction, "No Connect", wire, bus, text, component). This also applies to hierarchical sheets. Note: the "Undelete" function of the general toolbar allows you to cancel last deletions. |

## 2.10. Iconos de la barra de herramientas izquierda

Esta barra de herramientas gestiona las opciones de visualización:

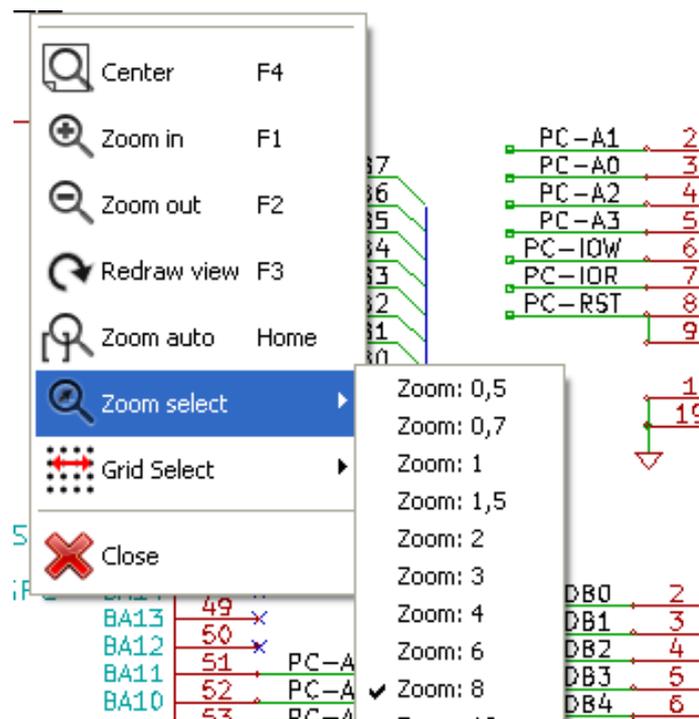
|   |   |
|---|---|
|  | Show/Hide the grid.                     |
|  | Switch to inches.                       |
|  | Switch to millimeters.                  |
|  | Choose the cursor shape.                |
|  | Visibility of "invisible" pins.         |
|  | Allowed orientation of wires and buses. |

## 2.11. Menús emergentes y de edición rápida

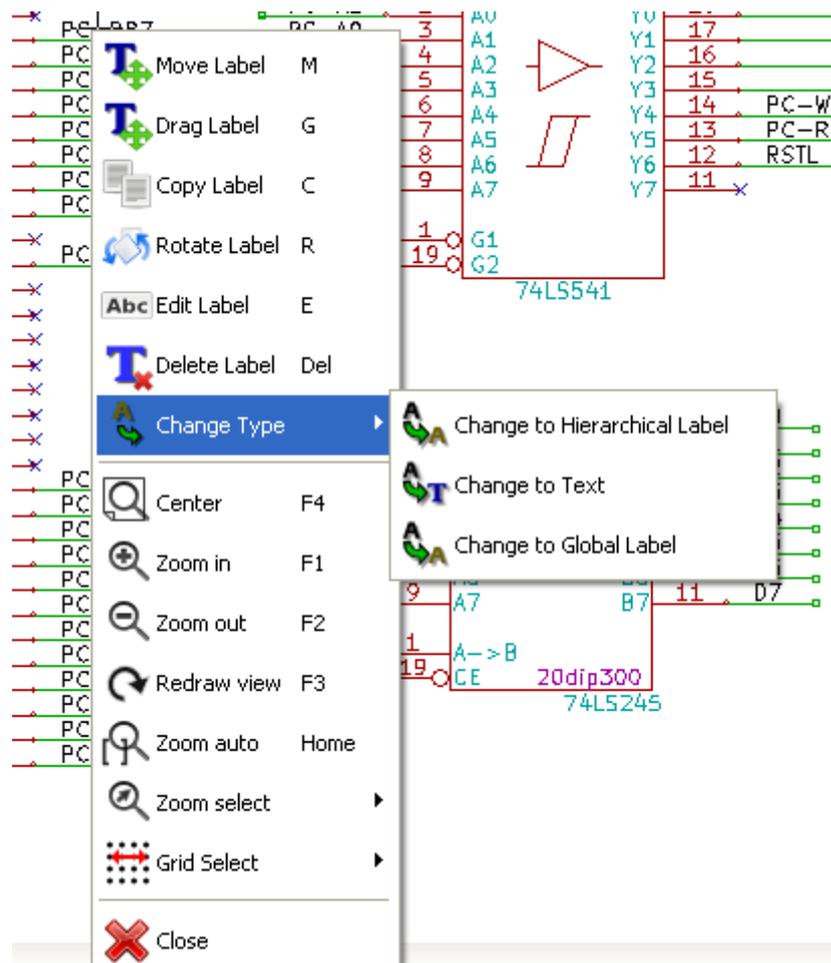
Un clic con el botón derecho abre un menú contextual para el elemento seleccionado. Este contiene:

- Factor de zoom.
- Ajuste de la rejilla.
- Parámetros comúnmente editados del elemento seleccionado.

Menú emergente sin elemento seleccionado.



Editando una etiqueta.



Editando un componente.

The image shows a screenshot of the Eeschema software interface. A context menu is open over a schematic diagram. The menu items are as follows:

- Move Component BUS1 M
- Drag Component G
- Orient Component
- Edit Component** (highlighted) → Edit E, Value V, Reference, Footprint F, Edit with Library Editor
- Copy Component C
- Delete Component Del
- Center F4
- Zoom in F1
- Zoom out F2
- Redraw view F3
- Zoom auto Home
- Zoom select
- Grid Select
- Close

The schematic diagram in the background shows several components and their connections:

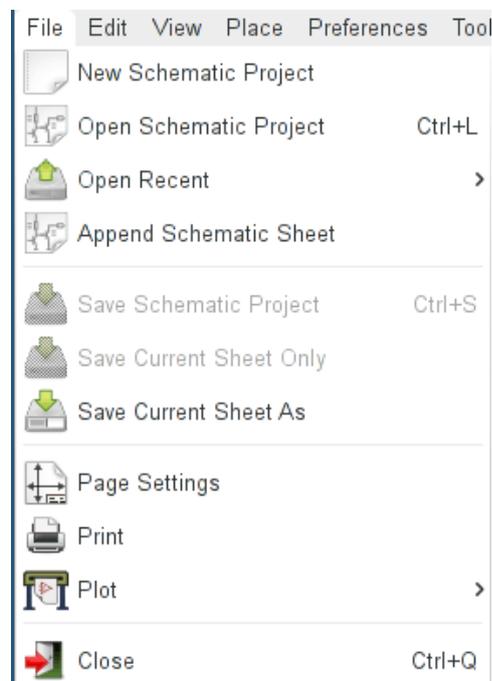
- PC-A0 (3) connected to A1
- PC-A2 (4) connected to A2
- PC-A3 (5) connected to A3
- PC-IOW (6) connected to A4
- PC-IOR (7) connected to A5
- PC-RST (8) connected to A6
- PC-RST (9) connected to A7
- PC-DB4 (6) connected to A4
- PC-DB5 (7) connected to A5
- PC-DB6 (8) connected to A6
- PC-DB7 (9) connected to A7
- DIR (1) connected to A->B
- ENBBUF (19) connected to CE

Other labels in the diagram include 'S54:', 'U1', and '20dip: 74L'.

## Capítulo 3

# Menú principal superior

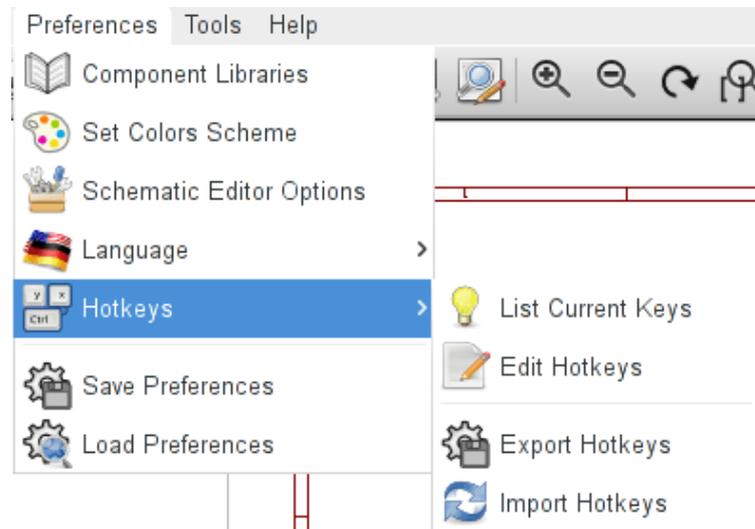
### 3.1. Menú archivo



|                          |  |
|--------------------------|--|
| New Schematic Project    | Clear current schematic and initialize a new one   |
| Open Schematic Project   | Load a schematic hierarchy   |
| Open Recent              | Open a list of recently opened files   |
| Append Schematic Sheet   | Insert the contents of another sheet into the current one                                    |
| Save Schematic Project   | Save current sheet and all its hierarchy.  |
| Save Current Sheet Only  | Save current sheet, but not others in a hierarchy.   |
| Save Current Sheet As... | Save current sheet with a new name.  |
| Page Settings            | Configure page dimensions and title block.   |
| Print                    | Print schematic hierarchy (See also chapter <a href="#">Plot and Print</a> ).                |
| Plot                     | Export to PDF, PostScript, HPGL or SVG format (See chapter <a href="#">Plot and Print</a> ). |
| Close                    | Quit without saving.   |

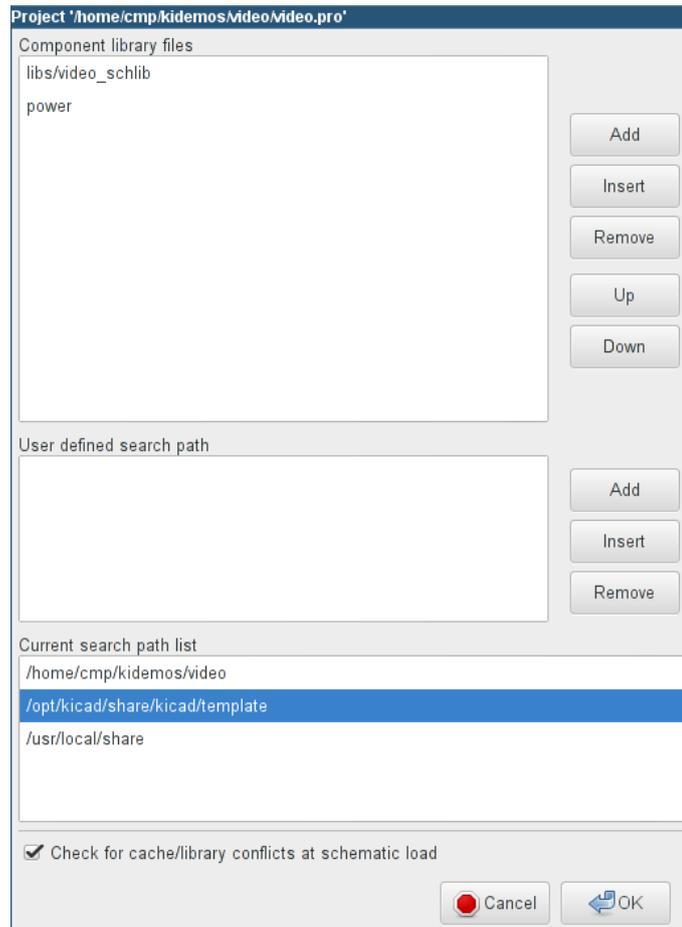
## 3.2. Menú Preferencias

### 3.2.1. Preferencias



|                          |   |
|--------------------------|---|
| Component Libraries      | Selecciona las rutas para las bibliotecas y búsqueda de bibliotecas.          |
| Set Colors Scheme        | Selecciona los colores para la pantalla, impresión y plot.                    |
| Schematic Editor Options | Opciones generales (unidades, tamaño de la rejilla, nombres de campos, etc.). |
| Language                 | Selecciona el lenguaje de uso.  |
| Hotkeys                  | Lista, edita, exporta e importa los ajustes de teclas rápidas.                |
| Save Preferences         | Guarda los ajustes del proyecto a un archivo .pro.                            |
| Load Preferences         | Carga los ajustes del proyecto desde un archivo .pro.                         |

### 3.2.2. Menú Preferencias / Bibliotecas de Componentes.



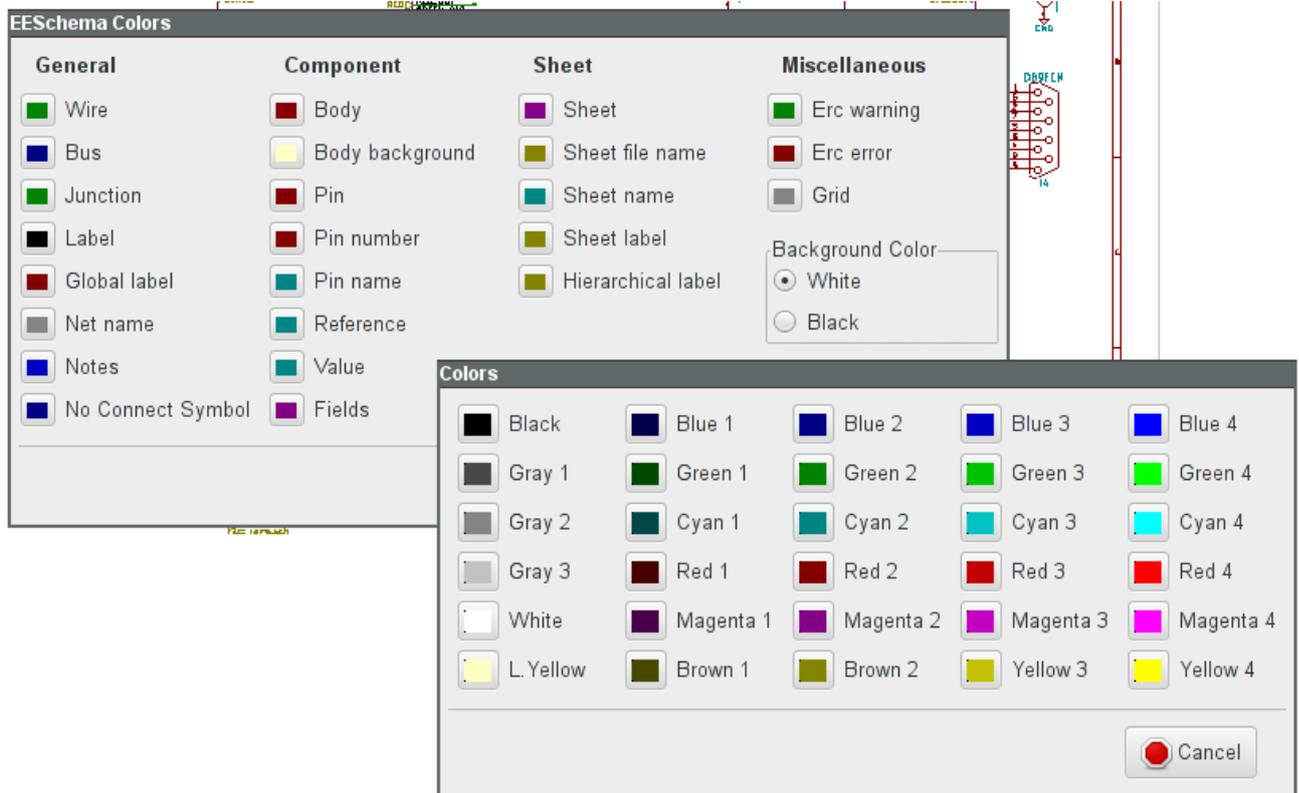
Este formulario se usa para configurar las rutas de las bibliotecas y búsquedas. Los parámetros de configuración son guardados en un fichero .pro. Es posible tener diferentes ficheros de configuración en diferentes directorios.

Eeschema busca, por orden:

1. El archivo de configuración (nombredelproyecto.pro) en el directorio actual.
2. El fichero de configuración kicad.pro en el directorio de KiCad. Este fichero puede ser de este modo la configuración por defecto.
3. Los valores por defecto si no se encuentra ningún archivo. Será necesario, al menos, rellenar la lista de bibliotecas a cargar, y posteriormente guardar la configuración.

La cuadro de selección *Check for cache/library conflicts at schematic load* se usa para configurar el comportamiento del rescate de conflictos en bibliotecas. Ver [Rescatando la Caché de Componentes](#) para mas información al respecto.

### 3.2.3. Menú Preferencias / Ajustar el esquema de colores



Esquemas de colores para varios elementos gráficos, y color del fondo de pantalla (entre blanco o negro)

### 3.2.4. Menú Preferencia / Opciones del editor de esquemas

**Schematic Editor Options**

General Options | **Template Field Names**

Measurement units: inches

Grid size: 50.0 mils

Default bus width: 12 mils

Default line width: 6 mils

Default text size: 60 mils

Repeat draw item horizontal displacement: 0 mils

Repeat draw item vertical displacement: 100 mils

Repeat label increment: 1

Auto save time interval: 10 minutes

Part id notation: A

Show grid

Show hidden pins

Do not center and warp cursor on zoom

Use middle mouse button to pan

Limit panning to scroll size

Pan while moving object

Allow buses and wires to be placed in H or V orientation only

Show page limits

Cancel OK

|  |  |
|--|--|
| Measurement units:                       | Select the display and the cursor coordinate units (inches or millimeters).  |
| Grid Size:                               | Grid size selection.<br><b>It is recommended to work with normal grid (0.050 inches or 1,27 mm). Smaller grids are used for component building.</b>                    |
| Default bus width:                       | Pen size used to draw buses.   |
| Default line width:                      | Pen size used to draw objects that do not have a specified pen size.   |
| Default text size:                       | Text size used when creating new text items or labels  |
| Repeat draw item horizontal displacement | increment on X axis during element duplication (usual value 0) (after placing an item like a component, label or wire, a duplication is made by the <i>Insert</i> key) |
| Repeat draw item vertical displacement   | increment on Y axis during element duplication (usual value is 0.100 inches or 2,54 mm)  |
| Repeat label increment:                  | Increment of label value during duplication of texts ending in a number, such as bus members (usual value 1 or -1).  |

|   |  |
|---|--|
| Auto save time interval:                                      | Time in minutes between saving backups.  |
| Part id notation:   | Style of suffix that is used to denote component parts (U1A, U1.A, U1-1, etc.)   |
| Show Grid:  | If checked: display grid.  |
| Show hidden pins:   | Display invisible (or <i>hidden</i> ) pins, typically power pins. If checked, allows the display of power pins.              |
| Do not center and warp cursor on zoom:                        | When zooming, keep the position and cursor where they are.   |
| Use middle mouse button to pan                                | When enabled, the sheet can be dragged around using the middle mouse button.   |
| Limit panning to scroll size                                  | When enabled, the middle mouse button cannot move the sheet area outside the displayed area.                                 |
| Pan while moving object                                       | If checked, automatically shifts the window if the cursor leaves the window during drawing or moving.                        |
| Allow buses and wires to be placed in H or V orientation only | If checked, buses and wires can only be vertical or horizontal. Otherwise, buses and wires can be placed at any orientation. |
| Show page limits  | If checked, shows the page boundaries on screen.   |

### 3.2.5. Preferencias y Lenguaje

Use el modo por defecto. Otros lenguajes están disponibles para propósitos de desarrollo.

## 3.3. Menú ayuda

Accede a la ayuda en-línea (este documento) por un tutorial extenso sobre KiCad. Use “Copy Version Information” cuando envíe reportes de errores para identificar su versión del software y sistema.

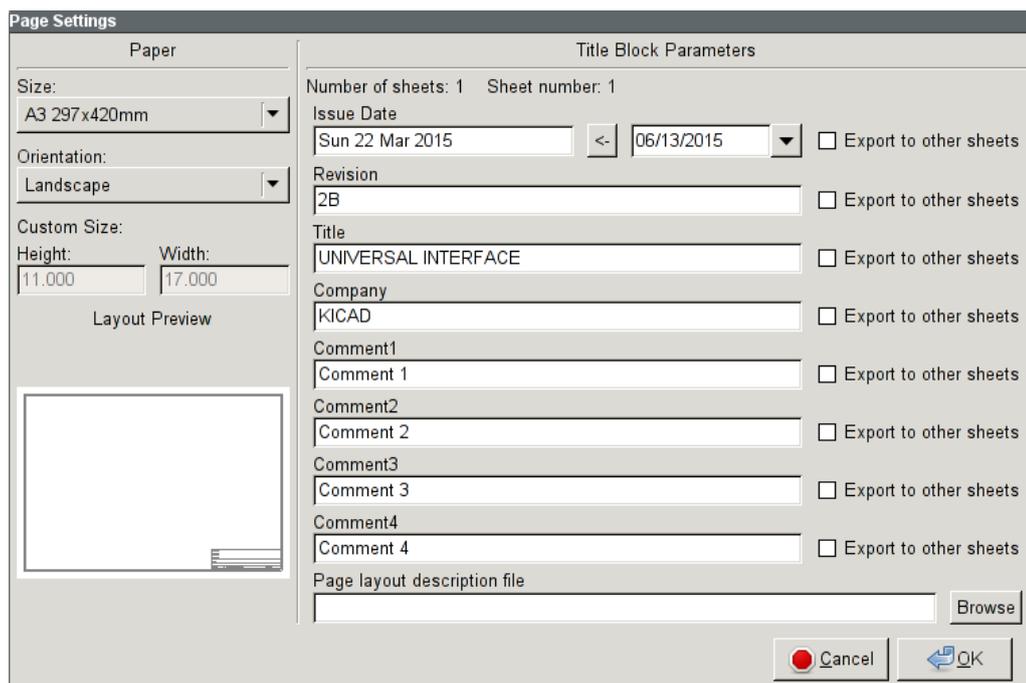
## Capítulo 4

# Barra de Herramientas de uso general

### 4.1. Gestión de hoja



El icono de Gestión de Hoja, , permite definir el tamaño de la hoja y el contenido del bloque de título.



**Page Settings**

**Paper**

Size:  
A3 297x420mm

Orientation:  
Landscape

Custom Size:  
Height: 11.000 Width: 17.000

Layout Preview

**Title Block Parameters**

Number of sheets: 1 Sheet number: 1

Issue Date  
Sun 22 Mar 2015 <- 06/13/2015  Export to other sheets

Revision  
2B  Export to other sheets

Title  
UNIVERSAL INTERFACE  Export to other sheets

Company  
KICAD  Export to other sheets

Comment1  
Comment 1  Export to other sheets

Comment2  
Comment 2  Export to other sheets

Comment3  
Comment 3  Export to other sheets

Comment4  
Comment 4  Export to other sheets

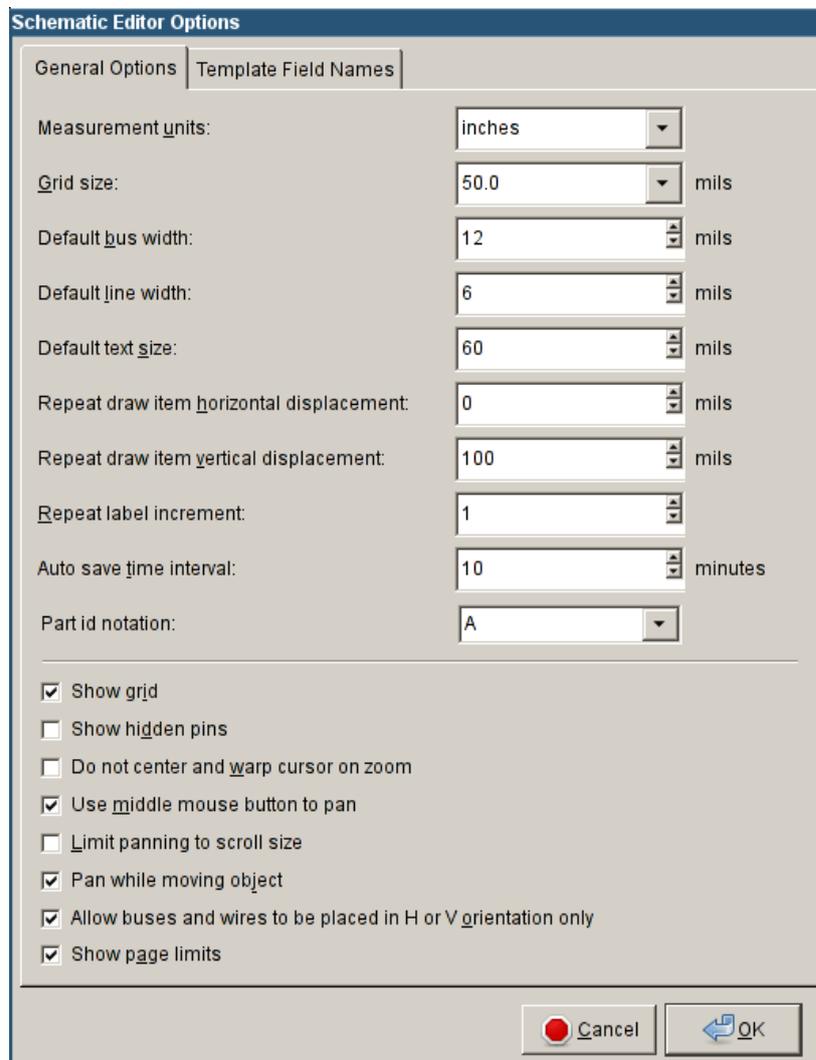
Page layout description file  
 Browse

Cancel OK

El numerado de las hojas se actualiza automáticamente. Puede ajustar la fecha actual presionando el botón a la derecha de "Issue Date", pero esto no se actualizará automáticamente.

## 4.2. Opciones del editor de esquemas.

### 4.2.1. Opciones generales



The image shows a dialog box titled "Schematic Editor Options" with two tabs: "General Options" and "Template Field Names". The "General Options" tab is active. It contains several settings:

- Measurement units: inches (dropdown)
- Grid size: 50.0 (input field) mils
- Default bus width: 12 (input field) mils
- Default line width: 6 (input field) mils
- Default text size: 60 (input field) mils
- Repeat draw item horizontal displacement: 0 (input field) mils
- Repeat draw item vertical displacement: 100 (input field) mils
- Repeat label increment: 1 (input field)
- Auto save time interval: 10 (input field) minutes
- Part id notation: A (dropdown)

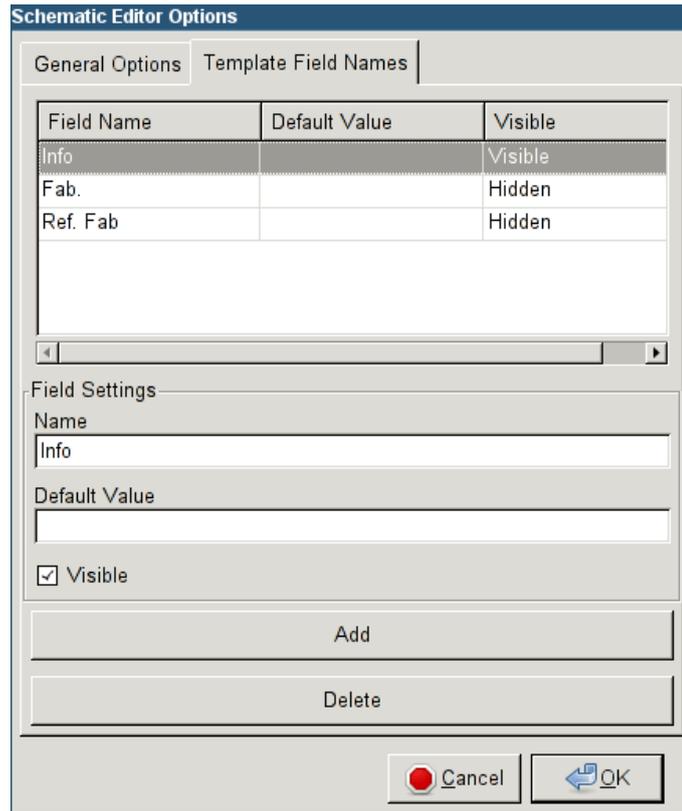
Below these settings are several checkboxes:

- Show grid
- Show hidden pins
- Do not center and warp cursor on zoom
- Use middle mouse button to pan
- Limit panning to scroll size
- Pan while moving object
- Allow buses and wires to be placed in H or V orientation only
- Show page limits

At the bottom right, there are two buttons: "Cancel" and "OK".

### 4.2.2. Plantilla de nombres de campos

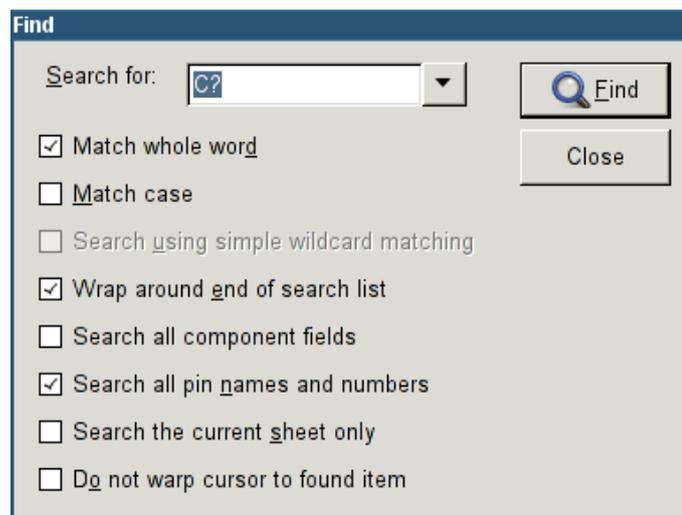
Puede definir una serie de campos personalizados que existirán por defecto en cada componente (incluso si se dejan en blanco)



### 4.3. Herramienta de Búsqueda



El icono de búsqueda, , puede usarse para acceder a la herramienta de búsqueda.



Puede buscar una referencia, un valor, o una cadena de texto en la hoja actual o en toda la jerarquía. Una vez encontrada, el cursor se posicionara sobre el elemento encontrado en la hoja relevante.

## 4.4. Herramienta de Netlist



El icono de Netlist, , abre la herramienta de generación de netlist.

El fichero de netlist creado describe todas las conexiones de la jerarquía completa.

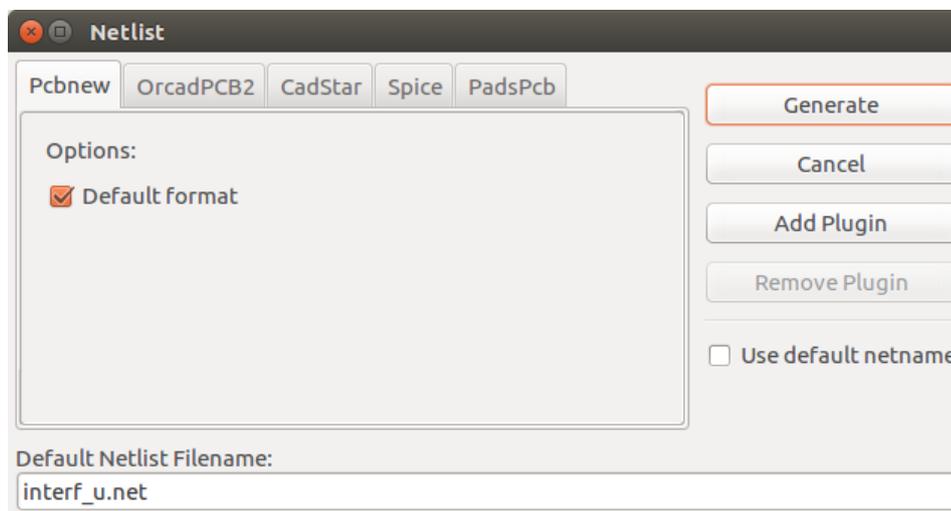
En una jerarquía multi-hoja, cualquier etiqueta local es visible solo dentro de la hoja a la que pertenece. Por eso, la etiqueta TOTO de la hoja 3 es distinta de la etiqueta TOTO de la hoja 5 (si no se ha añadido intencionadamente una conexión para conectarlas). Esto es debido al hecho de que el nombre de la ruta a la hoja está internamente asociado con la etiqueta local.

Nota 1:

La longitud de las etiquetas no tiene limitación en Eeschema, pero el software que utilice el netlist generado puede tener limitaciones en este aspecto.

Nota 2:

Evite los espacios en las etiquetas, porque estas aparecerán como palabras separadas. Esta no es una limitación de Eeschema, sino de muchos formatos de netlist que asumen que una etiqueta no tiene espacios.



Opciones:

Formato por defecto:

Marque para seleccionar Pcbnew como el formato por defecto

También se pueden generar otros formatos:

- Orcad PCB2
- CadStar
- Spice, para simuladores

Se pueden ejecutar plugins externos para ampliar la lista de formatos de netlist (un plugin para PadsPcb fue añadido aquí).

## 4.5. Herramienta de Anotado



El icono  accede a la herramienta de anotado. Esta herramienta realiza un nombrado automático de todos los componentes del esquema.

Para componentes multi-parte (como el 7400 TTL que contiene 4 puertas), un sufijo multi-parte es añadido (así un 7400 TTL designado como U3 será dividido en U3A, U3B, U3C y U3D).

Puede anotar todos los componentes sin condicionantes, o solo los componentes nuevos, por ejemplo aquellos que no fueron previamente anotados.

**Annotate Schematic**

**Scope**

Use the entire schematic

Use the current page only

---

Keep existing annotation

Reset existing annotation

Reset, but do not swap any annotated multi-unit parts

---

**Annotation Order**

Sort components by X position

Sort components by Y position

---

**Annotation Choice**

Use first free number in schematic

Start to sheet number\*100 and use first free number

Start to sheet number\*1000 and use first free number

---

**Dialog**

Automatically close this dialog

Silent mode

---

Close Clear Annotation Annotate

### Alcance

1. Usar el esquema completo. Todas las hojas son re-anotadas (opción típica)
2. Usar solo la página actual. Solo la página actual es re-anotada (esta opción es usada solo en casos especiales, por ejemplo para evaluar la cantidad de resistencias en la hoja actual).
3. Mantener la anotación existente. Anotación condicional, solo los componentes nuevos serán anotados (opción típica)
4. Borrar la anotación existentes. Anotación incondicional, todos los componentes serán re-anotados (esta opción se usa cuando existen referencias duplicadas)
5. Borrar, pero no intercambiar ningún componente multi-parte anotado. Esto mantiene todos los grupos de unidades múltiples (pej. U2A, U2B) juntos cuando se re-anote.

### Orden de Anotado

Selecciona el orden en el que los componentes serán numerados.

### Tipo de Anotado

Selecciona el método por el que los números serán generados.

## 4.6. Herramienta de Comprobación de Reglas Eléctricas

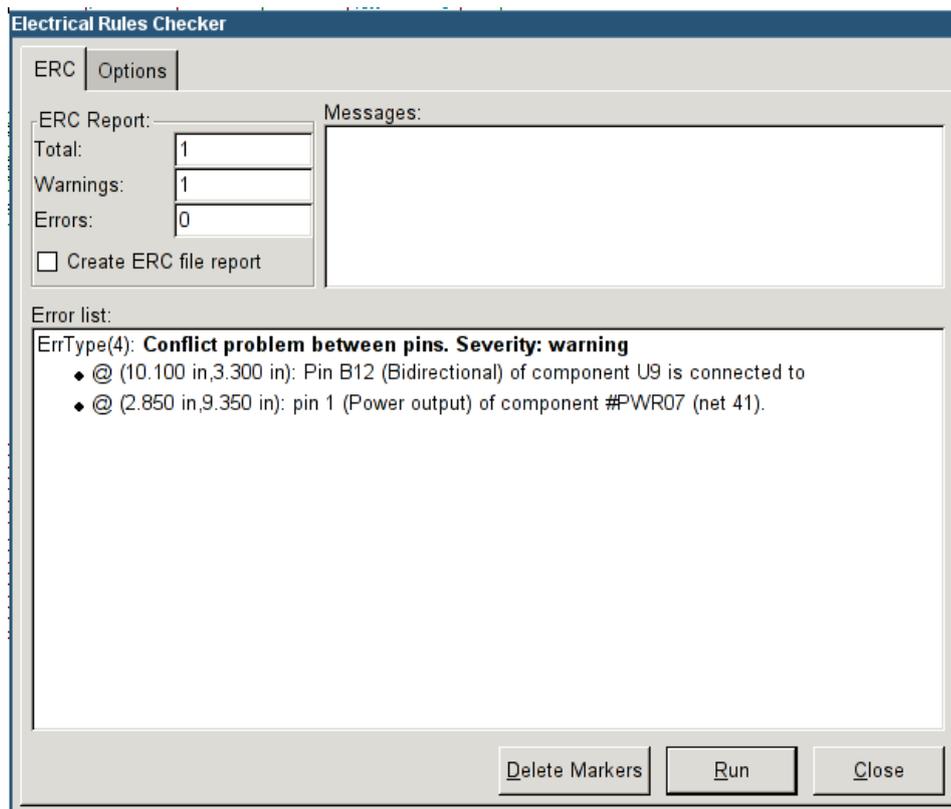


Mediante el icono se accede a la herramienta de comprobación de reglas eléctricas (ERC).

Esta herramienta realiza una verificación del diseño y es particularmente útil para detectar conexiones olvidadas e inconsistencias.

Una vez que se ha ejecutado el ERC, Eeschema coloca marcas para remarcar los problemas. El diagnóstico puede ser obtenido haciendo clic sobre las marcas. También puede generarse un fichero de error.

### 4.6.1. Ventana principal del ERC



Errores que son mostrados en la ventana del Comprobador ERC:

- Número total de errores y avisos.
- Número de errores.
- Número de avisos.

Opciones:

- Crear fichero del reporte ERC: seleccione esta opción para generar un reporte del ERC en fichero.

Comandos:

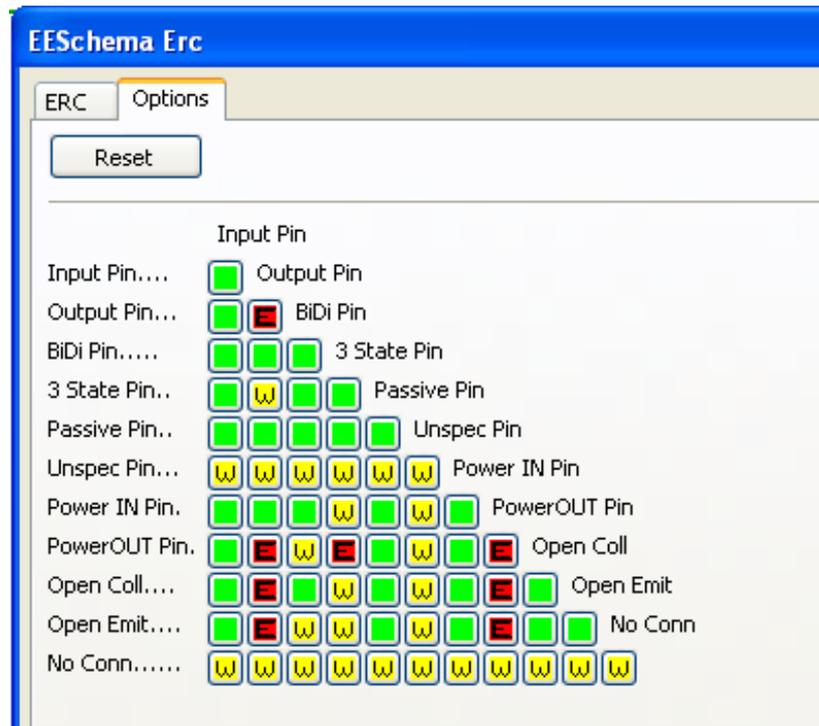
- Borrar Marcas: borra todas las marcas de error/aviso del ERC
- Ejecutar: Realiza la comprobación de reglas eléctricas.

- Cerrar: termina la ventana de diálogo.

Nota:

- Haciendo clic sobre un mensaje de error se salta a la marca correspondiente en el esquema.

#### 4.6.2. Ventana de opciones del ERC



Esta pestaña permite establecer las reglas de conectividad entre pines; puede elegir entre 3 opciones para cada caso;

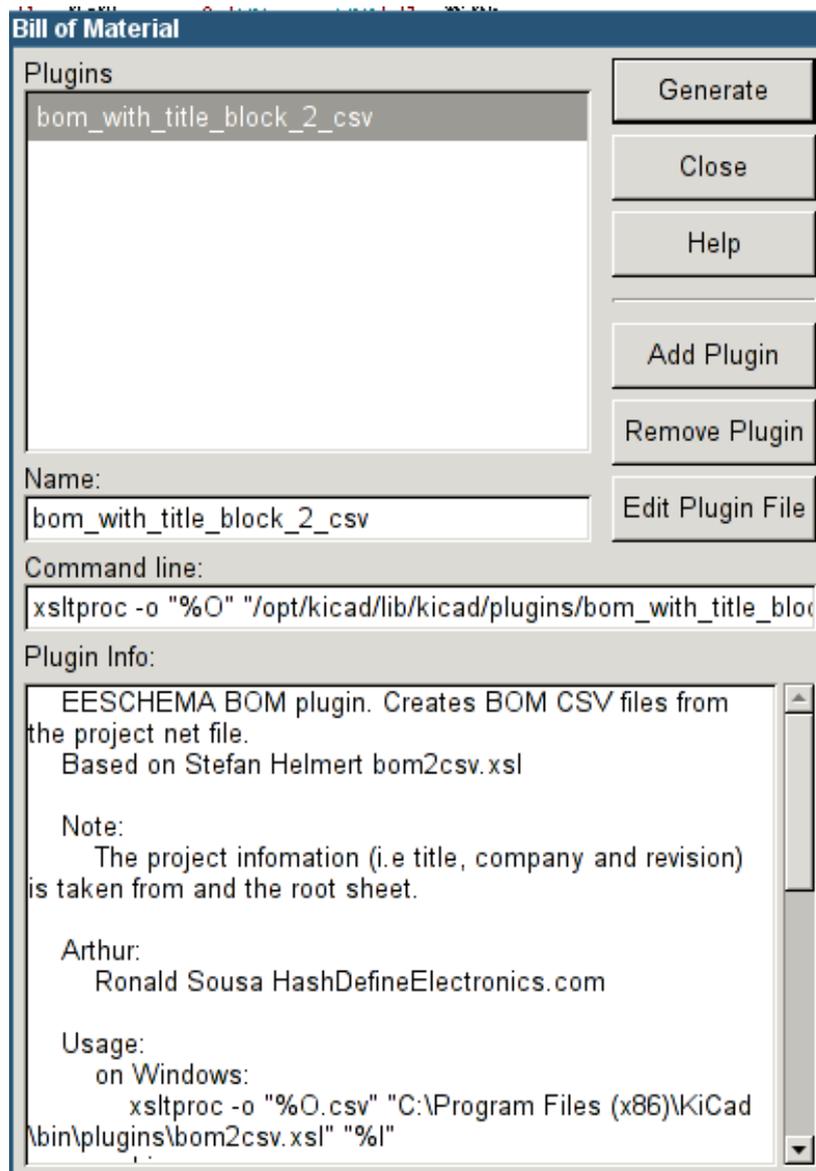
- Sin error
- Aviso
- Error

Cada cuadro de la matriz puede ser modificado haciendo clic en el.

#### 4.7. Herramienta Lista de Materiales



El icono  da acceso al generador de listas de materiales (BOM). Este menú permite la generación de un fichero con una lista de componentes y/o conexiones jerárquicas (etiquetas globales)

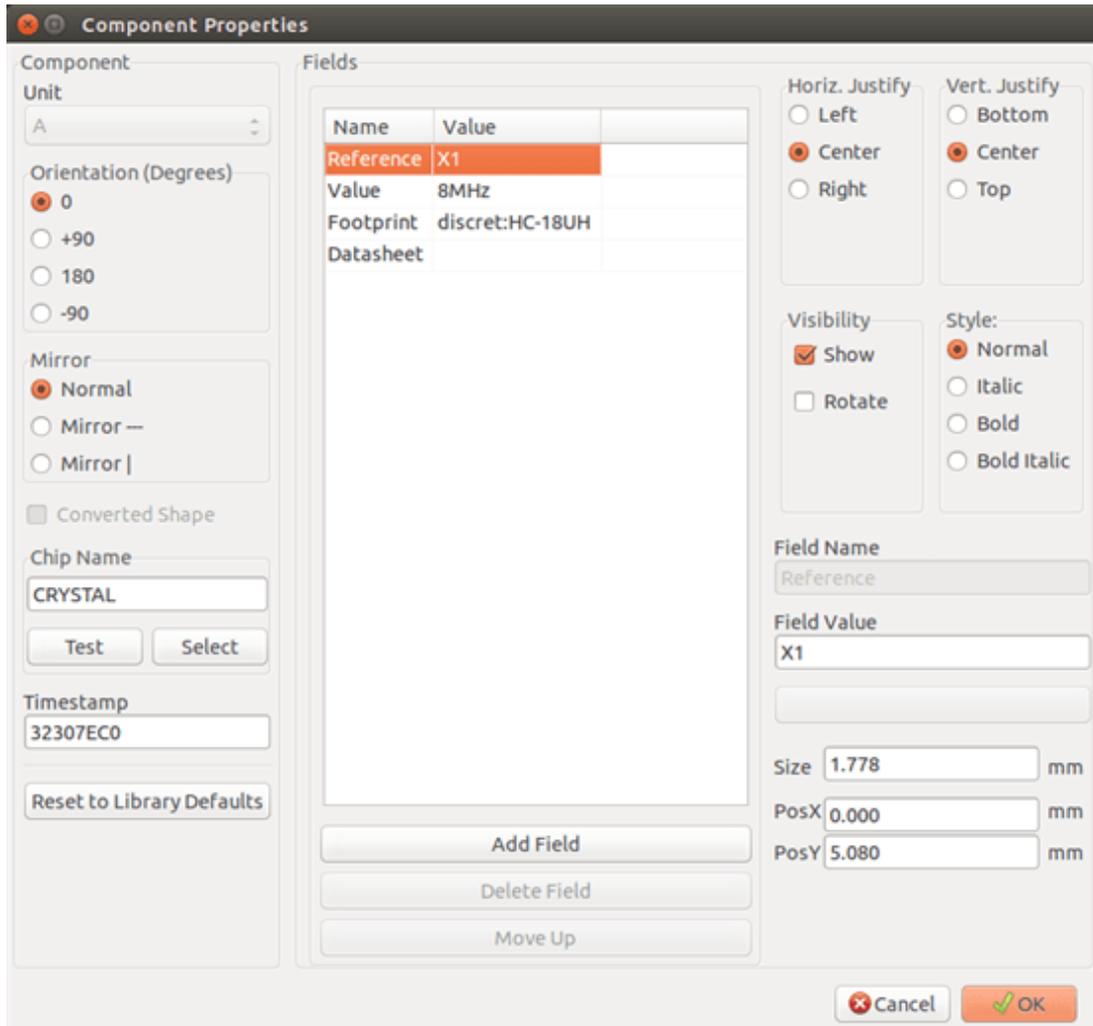


El generador de BOM de Eeschema hace uso de plugins externos, generalmente en formato XSLT o Python. Algunos son provistos y serán instalados dentro de directorio KiCad en sus archivos de programa.

Un conjunto de propiedades de componente útil para usar en un listado BOM son:

- Valor - nombre único para cada componente usado.
- Huella - tanto asignada manualmente como anotada de vuelta (ver abajo)
- Campo1 - Nombre del fabricante
- Campo2 - Número de referencia del Fabricante.
- Campo3 - Número de referencia del Distribuidor.

Por ejemplo:



## 4.8. Herramienta para la importación de asignaciones de huellas:

### 4.8.1. Acceso:



El icono **BACK** permite el acceso a la herramienta para traer de vuelta la anotación.

Esta herramienta permite que los cambios en las asignaciones de huellas realizadas en PcbNew puedan ser importados de vuelta a los campos correspondientes en Eeschema.

## Capítulo 5

# Creación y Edición de Esquemas

### 5.1. Introducción

Un esquema puede ser representado por una única hoja, pero, si fuera suficientemente grande, podría requerir varias hojas.

Un esquema representado por varias hojas es jerárquico, y todas sus hojas (cada una representada por su propio fichero) constituyen un proyecto de Eeschema. El uso de esquemas jerárquicos será descrita en el capítulo [Esquemas Jerárquicos](#)

### 5.2. Consideraciones generales

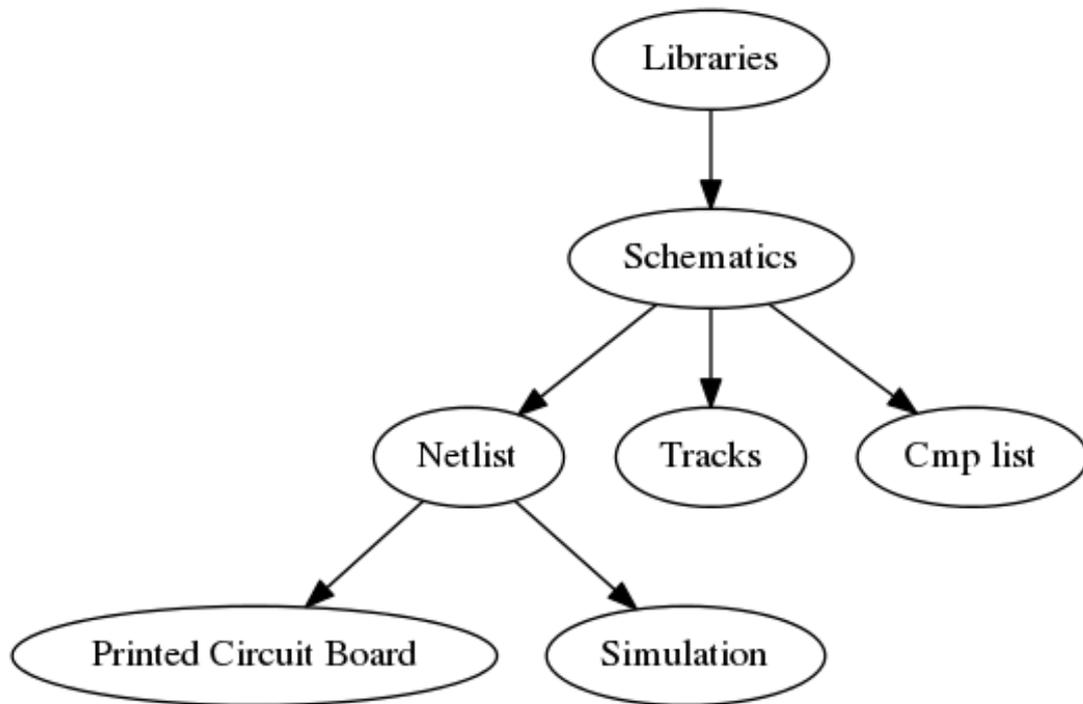
Un esquema diseñado con Eeschema es mas de una simple representación gráfica de un dispositivo electrónico. Éste es normalmente el punto de entrada a una cadena de desarrollo que permite:

- Validar una serie de reglas ([Comprobador de Reglas Eléctricas](#)) para detectar errores y omisiones.
- Generar automáticamente listas de materiales ([BOM](#))
- [Generando netlist](#) para software de simulación como SPICE
- [Generando netlist](#) para transferir al diseño del PCB

Un esquema consiste principalmente en componentes, hilos, etiquetas, uniones, buses y puertos de potencia. Para aclarar el esquema, se pueden añadir elementos meramente gráficos como entradas de bus, comentarios y polilíneas.

---

### 5.3. Proceso de desarrollo

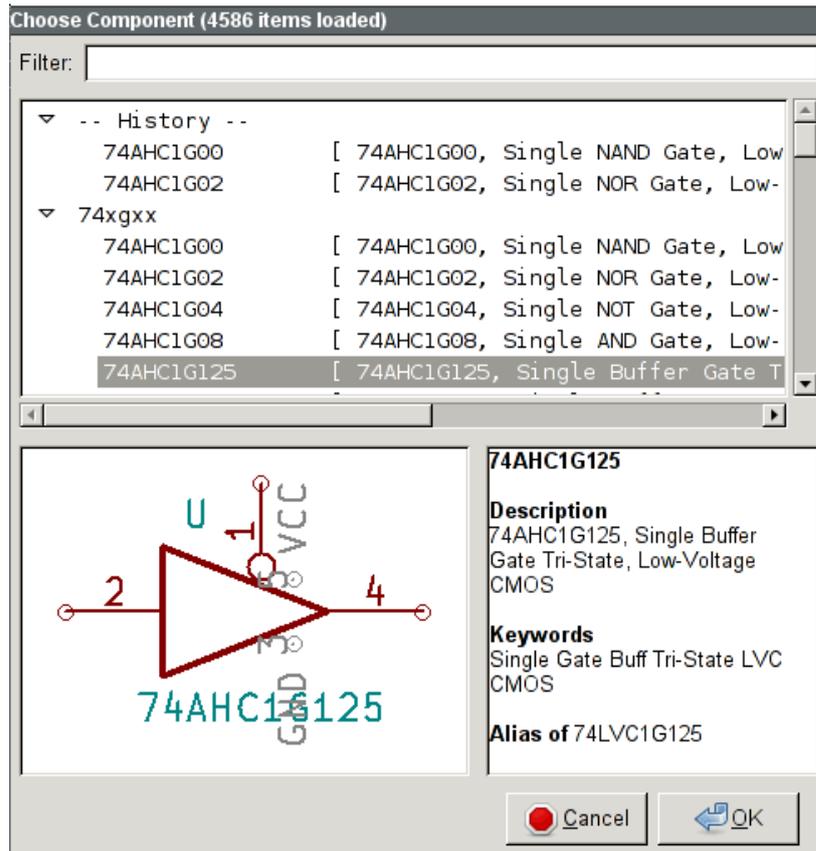


Los componentes son añadidos al esquema desde las bibliotecas de componentes. Después se realiza el esquema, se genera el netlist, el cual posteriormente se usa para importar el conjunto de conexiones y huellas dentro de PcbNew.

### 5.4. Ubicación y edición de componentes

#### 5.4.1. Encontrar y ubicar un componente

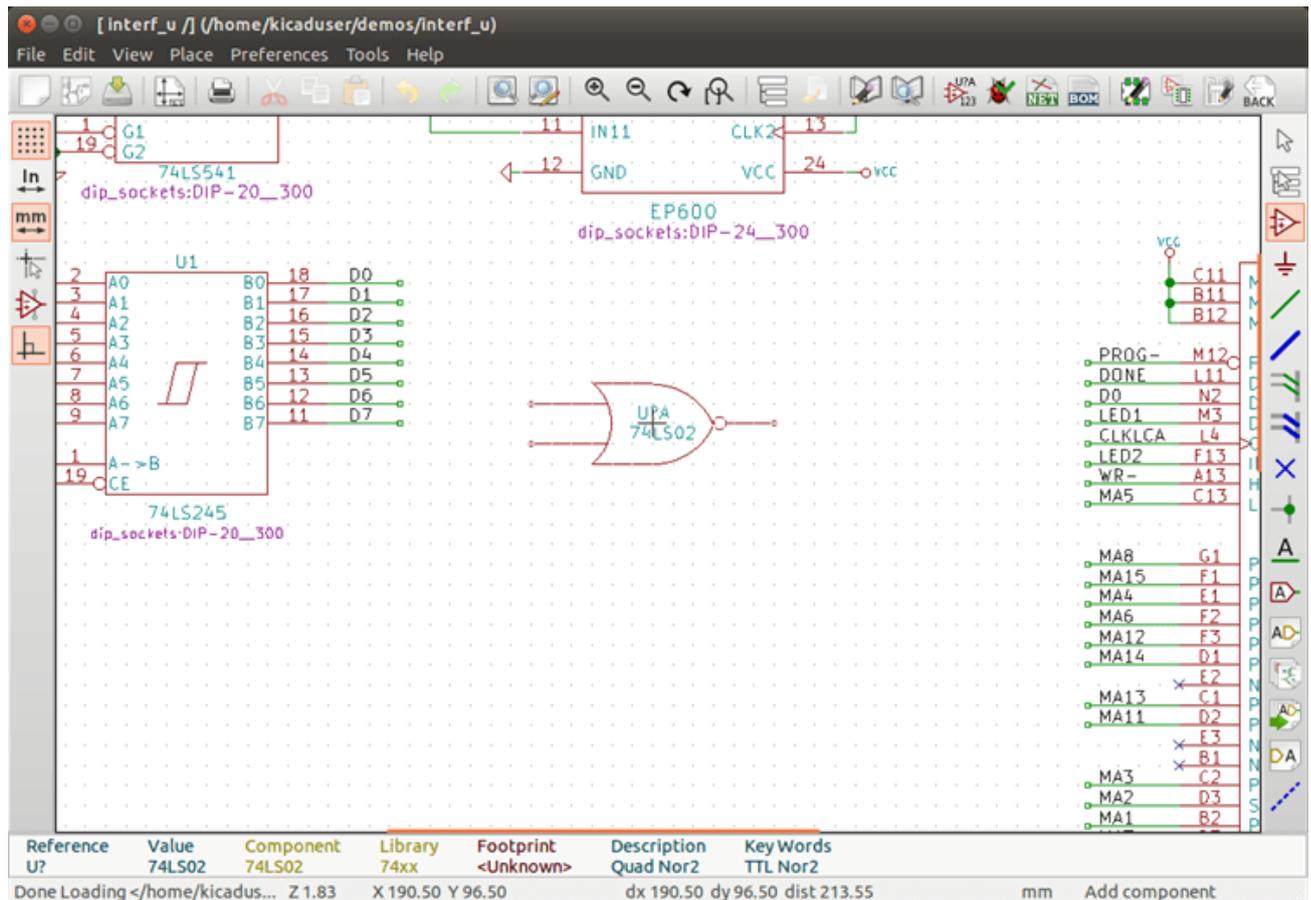
Para añadir un componente dentro de un esquema puede usarse el icono . Una ventana de diálogo le permite escribir el nombre del componente a cargar.



La ventana de elección de componentes filtrará por nombre de componente, palabras clave y descripción de acuerdo al texto escrito en el campo de búsqueda.

Antes de colocar el componente en el esquema, puede rotarlo, reflejarlo, y editar sus campos, bien utilizando la tecla rápida correspondiente o mediante el menú contextual desplegado al hacer clic derecho. Esto también puede realizarse del mismo modo una vez ubicado el componente.

Aquí se muestra un componente durante su ubicación:



### 5.4.2. Puertos de potencia

Un símbolo de puerto de potencia es un componente (estos símbolos están agrupados en la biblioteca "power"), así que pueden ser usados a través del interfaz de carga de componente. Sin embargo, como la colocación de éstos es frecuente, la

herramienta  esta disponible. Esta herramienta es similar, excepto que la búsqueda es realizada directamente en la biblioteca "power".

### 5.4.3. Edición y modificación de componentes (componentes ya situados en el esquema)

Existen dos maneras de editar un componente:

- Modificación del componente mismo: posición, orientación, selección de unidad en componentes multi-unidad.
- Modificación de uno de los campos del componente: referencia, valor, huella, etc.

Cuando un componente ha sido ubicado, se puede modificar su valor (particularmente para resistencias, condensadores, etc), pero es útil asignarle un número de referencia correctamente, o seleccionar la unidad (excepto para componentes con unidades bloqueadas, los cuales tienen que asignarse manualmente). Esto puede realizarse automáticamente mediante la función de anotado.

#### 5.4.3.1. Modificación de componentes

Para modificar alguna característica de un componente, posicione el cursor sobre el componente, y entonces, bien:

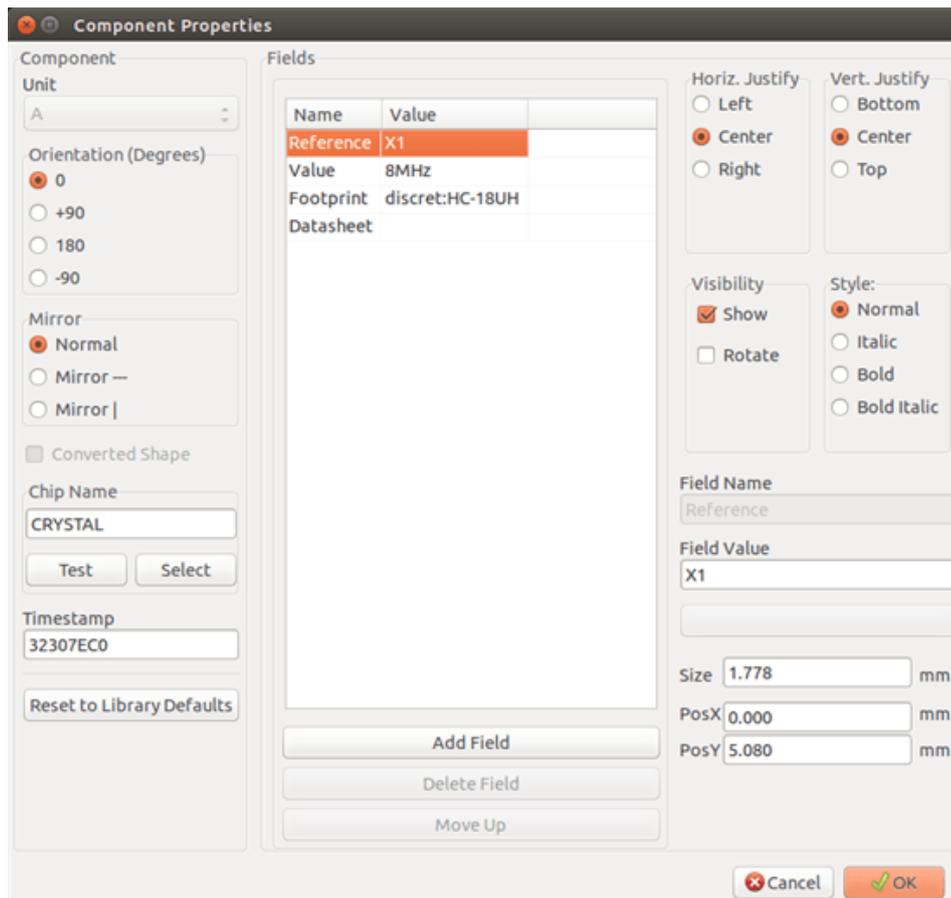
- Haga doble clic sobre el componente para abrir el formulario completo de edición.
- Haga clic derecho para abrir el menú contextual y use uno de los comandos: Mover, Orientar, Editar, Borrar, etc,

### 5.4.3.2. Modificación de los campos de texto

Puede modificar la referencia, valor, posición, orientación, tamaño del texto y visibilidad de los campos:

- Haga doble clic sobre el campo de texto para modificarlo.
- Haga clic derecho para abrir el menú contextual y use uno de los comandos: Mover, Rotar, Editar, Borrar, etc.

Para más opciones, o para crear más campos, doble clic sobre el componente para abrir el formulario de propiedades del componente.



Cada campo puede ser visible u oculto, y mostrado horizontal o verticalmente. La posición mostrada es siempre indicada para un componente mostrado por defecto (ni rotado ni invertido) y es relativa al punto de anclaje del componente.

La opción "Resetear a la posición por defecto" ajusta el componente a su orientación original, y reajusta las opciones, tamaño y posición para cada campo. Sin embargo, los campos de texto no son modificados ya que esto podría causar la rotura del esquema.

## 5.5. Hilos, Buses, Etiquetas, Puertos de potencia

### 5.5.1. Introducción

Todos estos elementos de dibujo pueden ser colocados con las herramientas de la barra de herramientas lateral derecha.

Estos elementos son:

- **Wires:** La mayoría de las conexiones entre componentes.

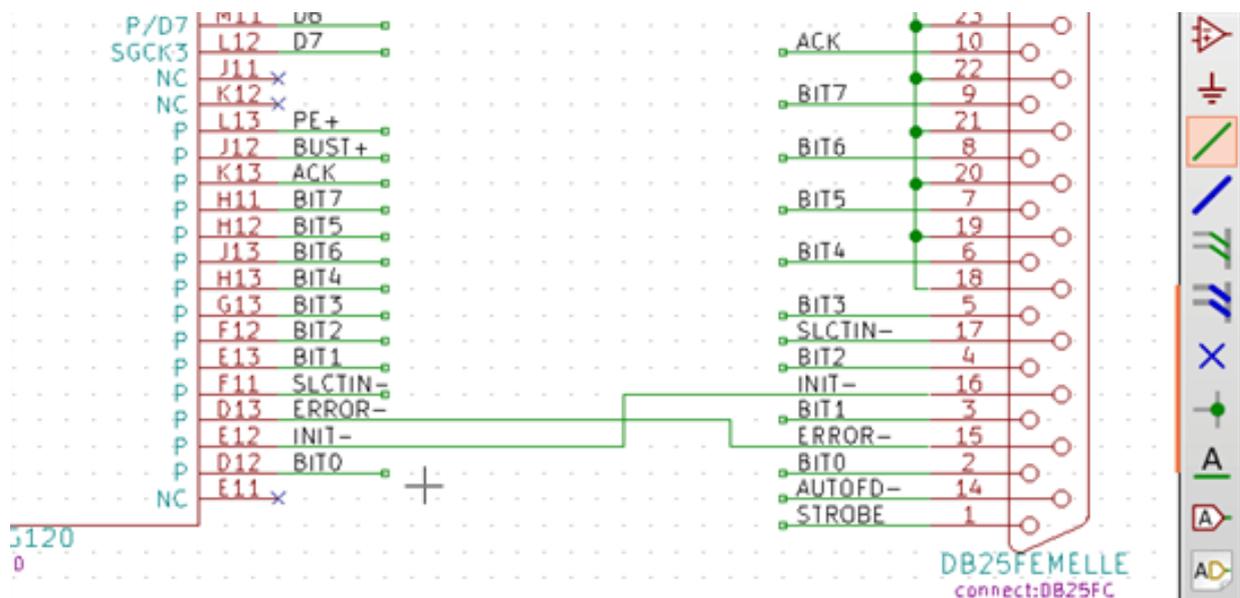
- **Buses:** para unir gráficamente etiquetas de bus
- **Polilíneas:** para representación gráfica.
- **Uniones:** para crear conexiones entre dos hilos o buses que se cruzan.
- **Entradas de Bus:** para mostrar conexiones entre hilos y buses. Representación gráfica solamente.
- **Etiquetas:** para etiquetar o crear conexiones.
- **Etiquetas globales:** para crear conexiones entre hojas.
- **Textos:** para comentarios y anotaciones.
- **Marca de "No Conectado":** para indicar que un pin no necesita ninguna conexión.
- **Hojas Jerárquicas,** y sus pines de conexión.

### 5.5.2. Conexiones (Hilos y etiquetas)

Existen dos métodos de establecer conexiones:

- Hilos entre dos pines.
- Etiquetas.

La siguiente figura muestra los dos métodos:



#### Nota 1:

El punto de "contacto" de una etiqueta es la esquina inferior izquierda de la primera letra de la etiqueta. Este punto es mostrado mediante un pequeño cuadrado cuando no esta conectado.

Este punto debe estar en contacto con el hilo, o superponerse al final de un pin de forma que la etiqueta sea vista como conectada.

#### Nota 2:

Para establecer una conexión, un segmento de hilo debe estar conectado en su extremo a otro segmento de hilo o a un pin.

Si existe superposición (si un hilo pasa sobre un pin, pero no es conectado al extremo del pin) no existe conexión.

#### Nota 3:

Los hilos que se cruzan no están implícitamente conectados. Es necesario unirlos mediante un punto de unión si se desea que exista conexión entre ambos.

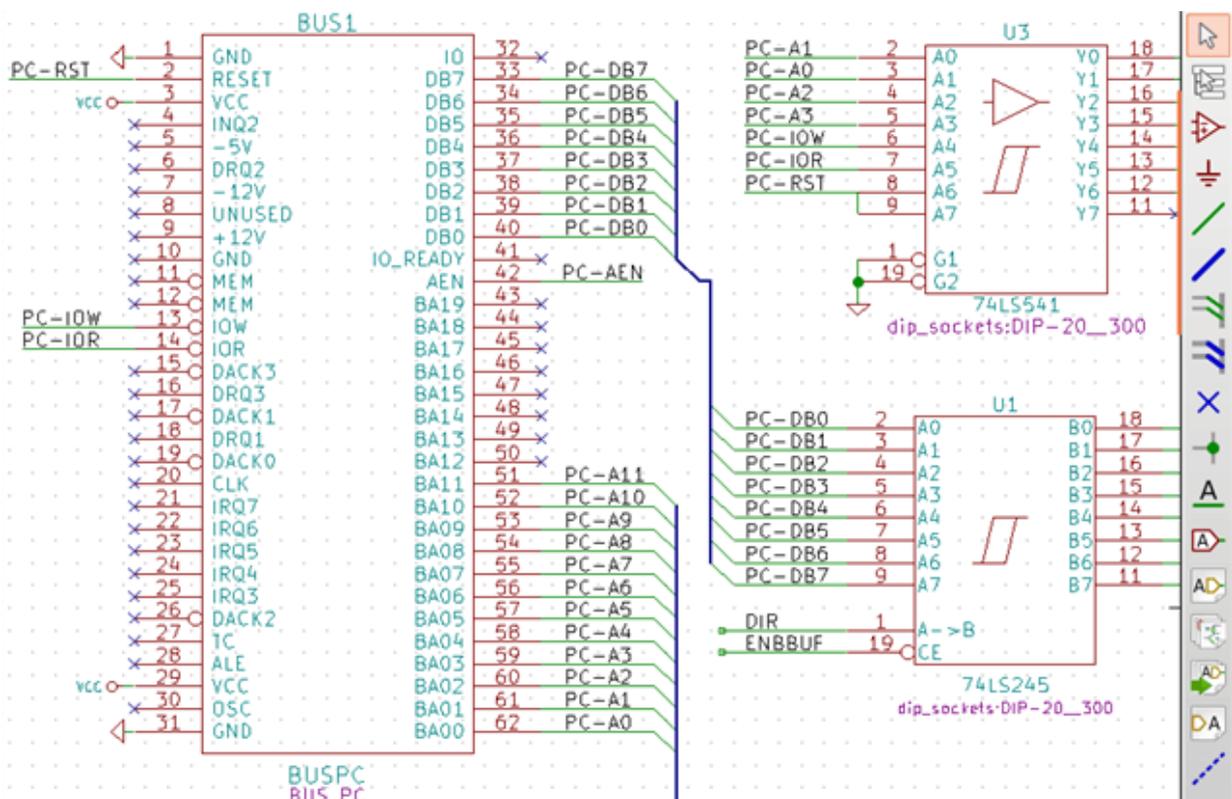
En la figura previa (los hilos conectados a los pines 22, 21, 20 y 19 del componente DB25FEMALE) muestran el caso de conexión usando el símbolo de unión.

#### Nota 4:

Si dos etiquetas distintas son colocadas en el mismo hilo, éstas están conectadas entre si y se convierten en equivalentes: todos los elementos conectados a una u otra etiquetas están conectados entre si.

### 5.5.3. Conexiones (Buses)

En el siguiente esquema, múltiples pines están conectados a buses.



#### 5.5.3.1. Miembros del Bus

Desde el punto de vista del esquema, un bus es una colección de señales que comienzan con un prefijo común y finalizan con un número. Por ejemplo, PCA0, PCA1 y PCA2 son miembros del bus PCA.

El bus completo es llamado PCA[N..m] donde N y m son el primer y el último número de hilo de este bus. Así si PCA tiene 20 miembros desde 0 a 19, el bus completo es nombrado PCA[0..19]. Una colección de señales como PCA0, PCA1, PCA2, WRITE, READ no pueden ser contenidas en un bus.

#### 5.5.3.2. Conexión entre miembros de bus

Los pines conectados mediante el mismo miembro de un bus deben ser conectados mediante etiquetas. No es posible conectar un pin directamente a un bus; este tipo de conexión será ignorado por Eeschema.

En el ejemplo anterior, las conexiones son realizadas por las etiquetas colocadas sobre los hilos conectados a los pines. Las entradas de bus (segmentos de hilo a 45 grados) son solo representaciones gráficas, y no forman necesariamente conexiones lógicas.

De hecho, usando el comando repetir (tecla *Insertar*), las conexiones pueden realizarse rápidamente del siguiente modo, si los pines de los componentes están alineados en orden creciente (caso típico de componentes como memorias, microprocesadores ...):

- Coloque la primera etiqueta (por ejemplo PCA0)
- Use el comando repetir tanto como sea necesario para colocar el resto de miembros. Eeschema creará automáticamente las siguientes etiquetas (PCA1, PCA2...) alineadas verticalmente, teóricamente sobre la posición de los otros pines.
- Dibuje el hilo bajo la primera etiqueta. Después utilice el comando repetir para colocar los otros hilos bajo el resto de etiquetas.
- Si fuera necesario, coloque las entradas al bus del mismo modo (coloque la primera entrada y utilice el comando repetir)

---

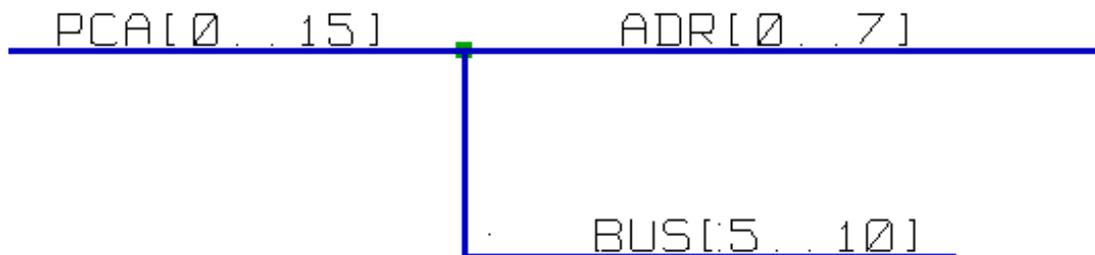
#### nota

En el menú Preferencias/Opciones, puede ajustar los parámetros para las repeticiones.

- Paso vertical.
  - Paso horizontal.
  - Incremento de etiqueta (el cual puede ser incrementado por 2, 3 o decrementado).
- 

#### 5.5.3.3. Conexiones globales mediante buses

Puede necesitar conexiones mediante buses, con el fin de conectar dos buses con distinto nombre, o en caso de una jerarquía, para crear conexiones entre hojas diferentes. Puede realizar estas conexiones de la siguiente manera.



Los buses PCA[0..15], ADR[0..7] y BUS[5..10] están conectados juntos (note la unión aquí porque el tramo vertical del bus se une en la mitad del tramo horizontal de bus)

Más precisamente, los miembros correspondientes están conectados entre sí: PCA0 y ADR0 están conectados (así como PCA1 y ADR1 ... PCA7 y ADR7)

Además, PCA5, BUS5 y ADR5 están interconectados (como PCA6, BUS6 y ADR6, y PCA7, BUS7 y ADR7)

PCA8 y BUS8 están también conectados (así como PCA9 y BUS9, y también PCA10 y BUS10)

#### 5.5.4. Conexión de puertos de alimentación

Cuando los pines de alimentación de los componentes son visibles, estos deben ser conectados igual que cualquier otra señal.

Los componentes como puertas lógicas y flip-flops pueden tener puertos de alimentación ocultos. Tenga cuidado con éstos porque:

---

- No puede conectar hilos debido a su invisibilidad.
- No se conoce sus nombres.

Y además, sería una mala idea hacerlos visibles y conectarlos como los otros pines debido a que el esquema podría volverse ilegible y no estar en concordancia con las convenciones usuales.

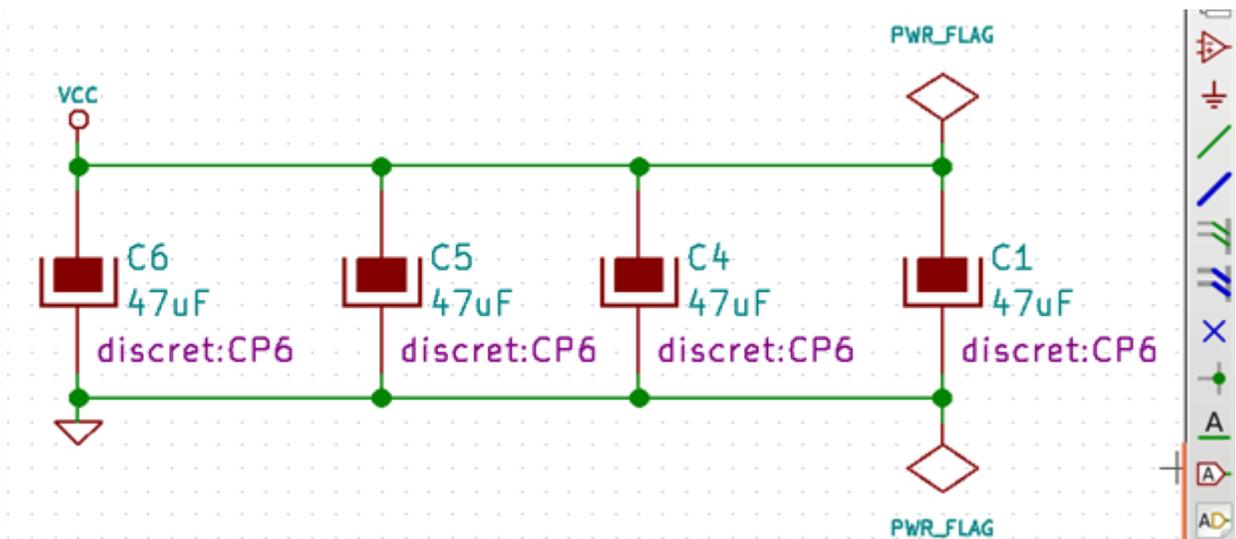
#### nota

Si quiere forzar que se muestren estos pines de alimentación invisibles, debe seleccionar la opción "Mostrar pines de alimentación invisibles" en el formulario Preferencias/Opciones del menú principal, o el icono  en la barra de herramientas de opciones de la izquierda

Eeschema automáticamente conecta los pines de alimentación con el mismo nombre a la red de alimentación con ese nombre. Puede ser necesario unir redes de alimentación con distinto nombre (por ejemplo, "GND" en componentes TTL y "VSS" en componentes MOS); use para esto los puertos de potencia.

No es recomendable usar etiquetas para conexiones de alimentación. Estas solo tienen un alcance de conexión local, y podrían no conectar los pines de alimentación invisibles.

La siguiente figura muestra un ejemplo de conexiones con puertos de potencia.



En este ejemplo, la tierra (GND) está conectada al puerto de potencia VSS, y el puerto de potencia VCC está conectado a VDD. Dos símbolos PWR\_FLAG son visibles. Estos indican que los dos puertos de potencia VCC y GND están realmente conectados a fuentes de alimentación. Sin esos dos símbolos, la herramienta ERC diagnosticaría: *Warning: power port not powered.*

Todos estos símbolos son componentes de la biblioteca "power".

#### 5.5.5. Marca "No Conectado"

Estos símbolos son muy útiles para evitar avisos indeseados en el análisis ERC. El comprobador de reglas eléctricas asegura que ninguna conexión ha sido dejada sin conectar accidentalmente.

Si los pines realmente deben estar sin conectar, es necesario colocar una marca de "No Conectado" (herramienta ) sobre esos pines. Estos símbolos no tienen ninguna influencia sobre los netlists generados.

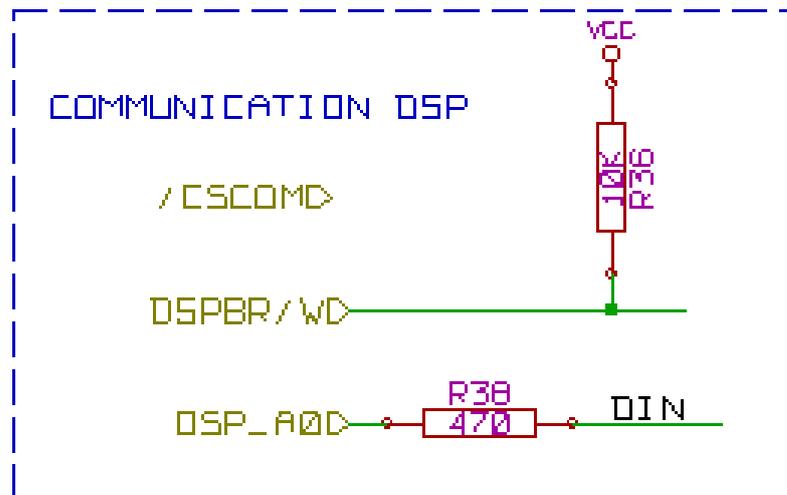
## 5.6. Complementos de Dibujo

### 5.6.1. Comentarios de Texto

Puede ser útil (para ayudar a entender el esquema) colocar anotaciones como campos de texto y cuadros. Los campos de texto

(herramienta ) y polilínea (herramienta ) están pensado para estos usos, al contrario de las etiquetas e hilos que son elementos de conexión.

Aquí puede encontrar un ejemplo de un cuadro con un comentario en texto.



### 5.6.2. Bloque de titulo de la hoja

El bloque de titulo de la hoja se edita con la herramienta .

| Page Settings  |  | Title Block Parameters  |  |
|--|--|---|--|
| <b>Paper</b><br>Size: A3 297x420mm<br>Orientation: Landscape<br>Custom Size:<br>Height: 11.000 Width: 17.000<br>Layout Preview |  | Number of sheets: 1 Sheet number: 1<br>Issue Date: Sun 22 Mar 2015 06/13/2015 <input type="checkbox"/> Export to other sheets<br>Revision: 2B <input type="checkbox"/> Export to other sheets<br>Title: UNIVERSAL INTERFACE <input type="checkbox"/> Export to other sheets<br>Company: KICAD <input type="checkbox"/> Export to other sheets<br>Comment1: Comment 1 <input type="checkbox"/> Export to other sheets<br>Comment2: Comment 2 <input type="checkbox"/> Export to other sheets<br>Comment3: Comment 3 <input type="checkbox"/> Export to other sheets<br>Comment4: Comment 4 <input type="checkbox"/> Export to other sheets<br>Page layout description file: <input type="text"/> <input type="button" value="Browse"/> |  |
|  |  | <input type="button" value="Cancel"/> <input type="button" value="OK"/>   |  |

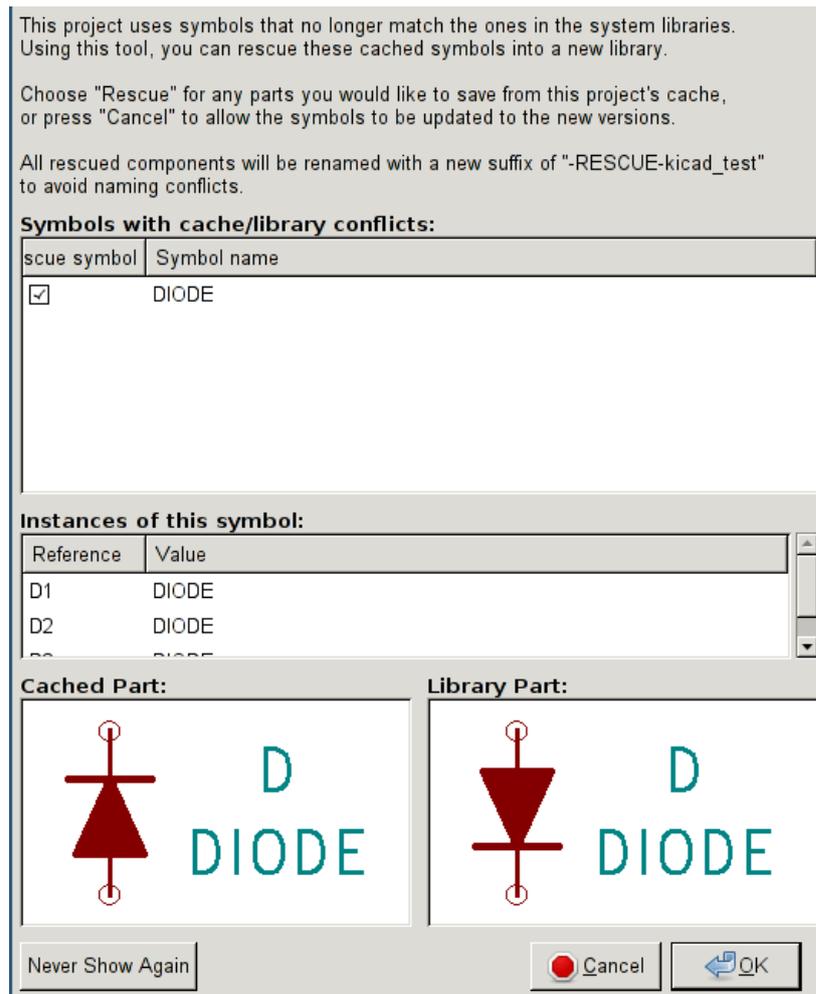
|  |                  |
|--|------------------|
| Comment 4                              |                  |
| Comment 3                              |                  |
| Comment 2                              |                  |
| Comment 1                              |                  |
| <b>KICAD</b>                           |                  |
| Sheet: /                               |                  |
| File: interf_u.sch                     |                  |
| <b>Title: UNIVERSAL INTERFACE</b>      |                  |
| Size: A3                               | Date: 2015-10-03 |
| <b>Rev: 2B</b>                         |                  |
| KiCad E.D.A. eeschema 4.0.0-rc1-stable | Id: 1/1          |

El número de hoja (Hoja X/Y) es actualizado automáticamente.

## 5.7. Rescatando componentes en cache

Por defecto, Eeschema carga los símbolos de los componentes de las bibliotecas de acuerdo a las rutas ajustadas para las mismas. Esto puede causar problemas cuando se carguen proyectos muy antiguos: si los símbolos fueron cambiados desde que fueron usados en el proyecto, los símbolos del proyecto se reemplazarán automáticamente con las nuevas versiones. Estas nuevas versiones pueden no ajustarse correctamente o pueden estar orientados de forma diferente, resultando en un esquema con errores.

Sin embargo, cuando se guarda un proyecto, una copia de la biblioteca se guarda con él. Esto permite que el proyecto sea distribuido sin las bibliotecas completas. Si carga un proyecto donde hay símbolos presentes tanto en su cache (copia) como en las bibliotecas del sistema, Eeschema examinará las bibliotecas en busca de conflictos. Cualquier conflicto encontrado se mostrará en la siguiente ventana:



Puede observar en este ejemplo que el proyecto original usaba un diodo con el cátodo mirando hacia arriba, pero la biblioteca actualmente contiene uno con el cátodo mirando hacia abajo. ¡Este cambio puede arruinar el proyecto! Pulsando OK causará que el viejo símbolo sea salvado dentro de una biblioteca especial "rescue", y todos los componentes que usen este símbolo serán renombrados para evitar conflictos de nombrado.

Si pulsa Cancelar, ningún rescate será realizado, de modo que Eeschema cargará todos los nuevos componentes por defecto. Dado que no se realizaron cambios, todavía puede volver y ejecutar la función de rescate de nuevo: elija "Rescatar Componentes en Cache" en el menú de herramientas para volver a llamar a la ventana de nuevo.

Si prefiere no ver esta ventana, puede pulsar "Nunca Mostrar de Nuevo". Por defecto no hará nada y permitirá la carga de los componentes nuevos. Esta opción puede ser revertida en la preferencias de las bibliotecas de componentes.

## Capítulo 6

# Esquemas Jerarquicos

### 6.1. Introducción

Una representación jerárquica es generalmente una buena solución para proyectos mas grandes que unas pocas hojas. Si quiere gestionar este tipo de proyectos, sera necesario:

- Usar hojas grandes, lo que resulta en problemas para imprimir y manejar las hojas.
- Usar varias hojas, lo que conduce a una estructura jerárquica.

El esquema completo consiste en una hoja principal, llamada hoja raíz, y una serie de hojas hijas que constituyen la jerarquía. Además, una subdivisión adecuada del diseño en hojas separadas, a menudo mejora su legibilidad.

Desde la hoja raíz, debe ser posible encontrar todas las hojas hijas. La gestión de esquemas jerárquicos es bastante fácil con

Eeschema, gracias a su "navegador de jerarquía" integrado, accesible mediante el icono  en la barra de herramientas superior

Hay dos tipos de jerarquías que pueden existir simultáneamente: La primera acaba de ser descrita y es de uso genera. La segunda consiste en crear componentes en la biblioteca que aparecen como componentes tradicionales en el esquema, pero que realmente corresponden a un esquema que describe su estructura interna.

Este segundo tipo es usado en el desarrollo de circuitos integrados, pero en este caso tiene que usar bibliotecas de funciones en el esquema que este dibujando.

Eeschema actualmente no soporta este segundo tipo.

Una jerarquía puede ser:

- simple: una hoja dada es usada solo una vez
- compleja: una hoja dada es usada mas de una vez (múltiples instancias)
- plana: que es una jerarquía simple, donde las conexiones entre hojas no son dibujadas.

Eeschema puede tratar con estas tres jerarquías.

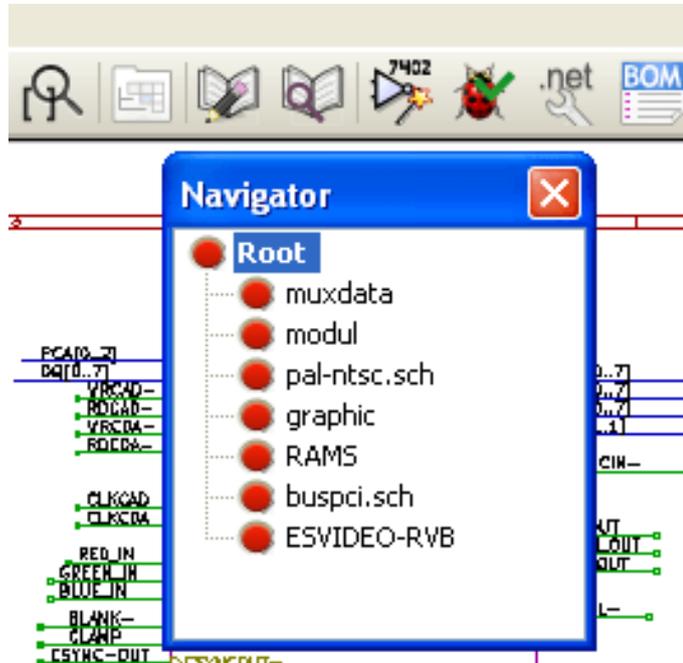
La creación de esquemas jerárquicos es fácil, la jerarquía completa es gestionada comenzando desde el esquema raíz, como si solo tuviera un esquema.

Los dos pasos importantes que debe entender son:

- Como crear una hoja hija.
  - Como crear conexiones eléctricas entre hojas hijas
-

## 6.2. Navegando en la Jerarquía

Navegar por las hojas hijas es muy fácil gracias a la herramienta de navegación accesible vía el botón  de la barra de herramientas superior.



Cada hoja es alcanzable haciendo clic en su nombre. Para acceso rápido, clic derecho sobre un nombre y elegir "Entrar a la Hoja"

Puede alcanzar la hoja raíz gracias a la herramienta  de la barra de herramientas de la derecha. Después la herramienta de navegación será seleccionada.

- Haga clic sobre el nombre de una hoja para seleccionar la hoja.
- Haga clic en cualquier otro lugar para seleccionar la hoja padre.

## 6.3. Etiquetas locales, jerárquicas y globales

### 6.3.1. Propiedades

Las etiquetas locales, herramienta , son señales de conexión solo dentro de una hoja. Las etiquetas jerárquicas (herramienta ) son señales de conexión solo entre una hoja y un pin jerárquico situado en la hoja padre.

Las etiquetas globales (herramienta ) son señales de conexión a lo largo de toda la jerarquía. Los pines de potencia (tipos *power in* y *power out*) invisibles son como etiquetas globales porque están conectados entre ellos a lo largo de toda la jerarquía.

---

#### nota

Dentro de una jerarquía (simple o compleja) se pueden usar etiquetas jerárquicas y/o etiquetas globales.

---

## 6.4. Guía de creación de jerarquías

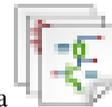
Tiene que:

- Colocar en la hoja padre un símbolo de jerarquía llamado "hoja símbolo".
- Entre dentro del nuevo esquema (hoja hija) con el navegador y dibuje su esquema en ella, como cualquier otro esquema.
- Dibuje las conexiones eléctricas entre los dos esquemas colocando Etiquetas Globales (HLabels) en el nuevo esquema (hoja hija), y etiquetas con el mismo nombre en la hoja padre, conocidas como SheetLabels. Estas SheetLabels conectarán el símbolo de la hoja en la hoja padre a otros elementos del esquema como si de pines estándar se tratara.

## 6.5. Símbolo de la hoja

Dibuje un rectángulo, definido por dos puntos de su diagonal, que simbolizará la hoja hija.

El tamaño de este rectángulo debe permitirle colocar mas tarde etiquetas particulares, pines de jerarquía, correspondientes a las etiquetas globales (HLabels) en la hoja hija.



Estas etiquetas son similares a los típicos pines de los componentes. Seleccione la herramienta

Haga clic para colocar la esquina superior izquierda del rectángulo. Haga clic de nuevo para colocar la esquina inferior derecha, dejando un rectángulo suficientemente grande.

Se le pedirá que escriba el nombre de archivo y en nombre de la hoja para esta hoja hija (con el fin de alcanzar el correspondiente esquema, usando el navegador de jerarquía)

| Schematic Sheet Properties |   |                                       |  |
|----------------------------|---|---------------------------------------|--|
| File name:                 | <input type="text" value="file5610032B.sch"/> | Size:                                 | <input type="text" value="1.524"/> millimeters |
| Sheet name:                | <input type="text" value="Sheet5610032B"/>    | Size:                                 | <input type="text" value="1.524"/> millimeters |
| Unique timestamp:          | <input type="text" value="5610032C"/>         |                                       |  |
|                            |   | <input type="button" value="Cancel"/> | <input type="button" value="OK"/>              |

Debe introducir al menos el nombre de archivo. Si no especifica un nombre de hoja, se usará el nombre de fichero como nombre de pagina (modo usual de hacerlo)

## 6.6. Conexion - Pines de Jerarquía

Debe crear aquí los puntos de conexión (pines de jerarquía) para el símbolo que acaba de crear.

Estos punto de conexión son similares a los pines normales de los componentes, con la posibilidad de conectar un bus completo con solo un punto de conexión.

Existen dos maneras de hacer esto.

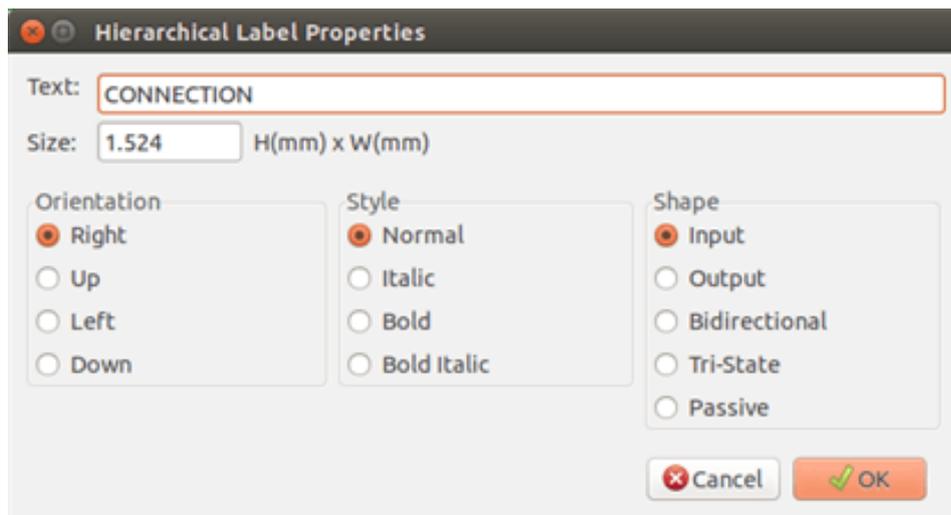
- Colocar los distintos pines antes de dibujar la hoja hija (ubicación manual)
- Colocar los distintos pines tras dibujar la hoja hija, y las etiquetas globales (colocación semi-automática)

Es preferible el empleo de la segunda opción.

#### Colocación manual:

- Seleccione la herramienta .
- Haga clic en el símbolo de jerarquía donde desee ubicar este pin.

Mire el ejemplo mas abajo de la creación de un pin de jerarquía llamado "CONNEXION"



Puede definir sus atributos gráficos, como el tamaño, o después editando el pin (Botón derecho y seleccionar "Editar" en el menú contextual).

Varios símbolos de pin están disponibles:

- Entrada
- Salida
- Bidireccional
- Tri-Estado
- Pasivo

Estos pines son solo representaciones gráficas, y no tienen otro rol.

#### Colocación Automática:

- Seleccione la herramienta .
- Haga clic en el símbolo de jerarquía desde el que quiera importar los pines correspondientes a las etiquetas globales colocadas en el correspondiente esquema. Aparece un pin de jerarquía si existe una etiquetas global, por ej. que no corresponda a un pin ya ubicado.
- Haga clic donde quiera colocar este pin.

Todos los pines necesarios pueden ser colocados rápidamente y sin error. Su aspecto estará en concordancia con el resto de las etiquetas globales.

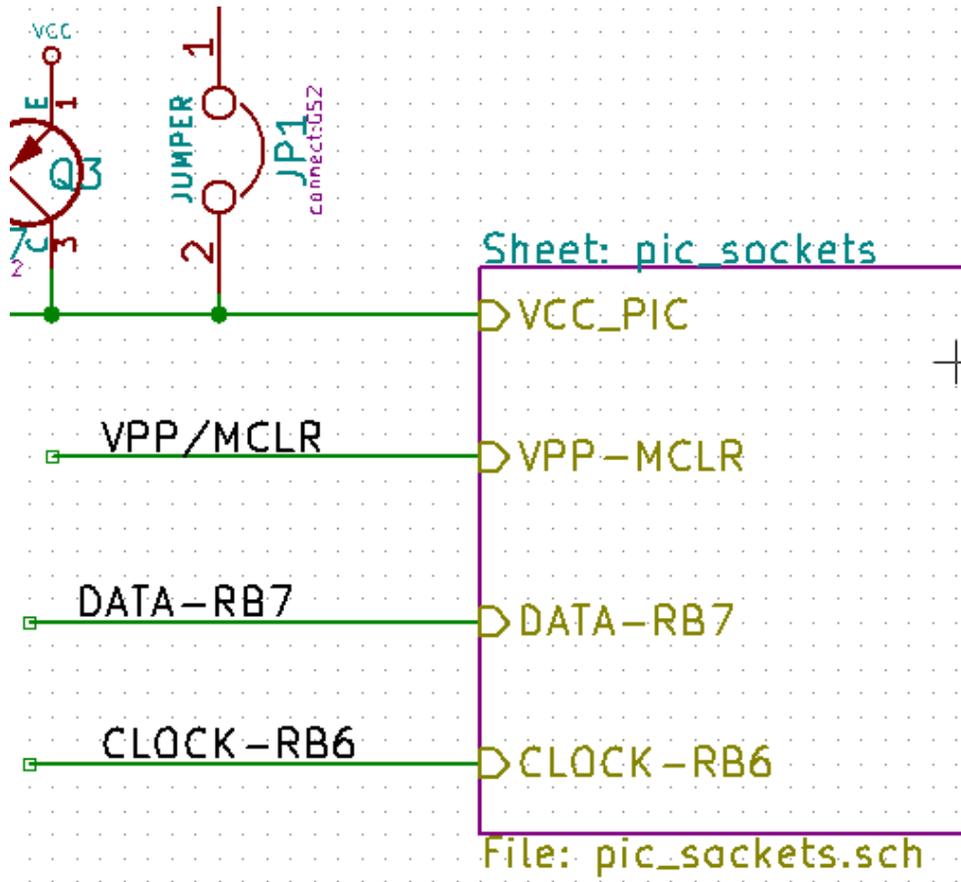
### 6.7. Conexiones - Etiquetas de Jerarquía

Cada pin del símbolo de hoja recién cread debe corresponder con una etiqueta llamada etiqueta de jerarquía en la hoja hija. Las etiquetas de jerarquía son similares a las etiquetas pero estas proveen conexión entre la hoja hija y la padre. La representación gráfica de las dos etiquetas complementarias (pin y HLabel) es similar. La creación de etiquetas de jerarquía es realizada con la



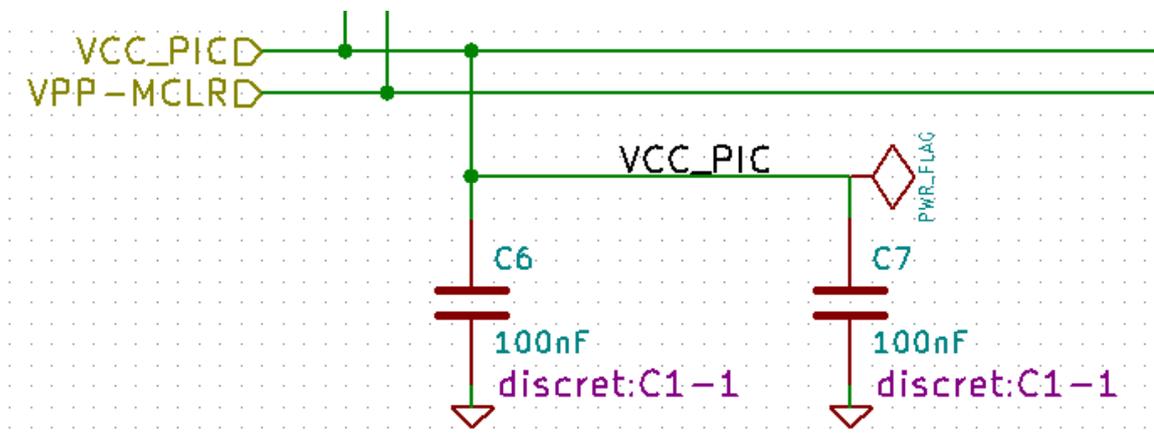
herramienta

Debajo se muestra un ejemplo de hoja padre:



Observe el pin VCC\_PIC conectado al conector JP1

Aquí se muestra las conexiones correspondientes en la hoja hija:



Encontramos, de nuevo, las dos correspondientes etiquetas de jerarquía, que proveen la conexión entre las dos hojas jerárquicas.

---

**nota**

Puede usar etiquetas y pines de jerarquía para conectar dos buses, de acuerdo con la sintaxis (Bus[N..m]) anteriormente descrita.

---

### 6.7.1. Etiquetas, etiquetas jerárquicas, etiquetas globales y pines de potencia invisibles

A continuación se indican varios modos de proveer conexión, además de las conexiones mediante hilos.

#### 6.7.1.1. Etiquetas simples

Las etiquetas simples tienen capacidad de conexión local, limitada a la hoja del esquema donde están ubicadas. Esto es debido a que:

- Cada hoja tiene un número de hoja.
- Este número de hoja es asociado a las etiquetas.

Entonces, si coloca la etiqueta "TOTO" en la hoja nº 3, en realidad el verdadero nombre de la etiqueta es "TOTO\_3". Si también coloca la etiqueta "TOTO" en la hoja nº 1 (hoja raíz) está colocando una etiqueta llamada "TOTO\_1", diferente de "TOTO\_3". Esto es siempre cierto, incluso si hay una sola hoja.

#### 6.7.1.2. Etiquetas de Jerarquia

Todo lo dicho para las etiquetas simples es también cierto para las etiquetas jerárquicas.

De este modo, una etiqueta HLabel llamada "TOTO" se considera conectada a una etiqueta local llamada "TOTO" en la misma hoja, pero no conectada a una HLabel o etiqueta local "TOTO" en otra hoja.

Sin embargo una HLabel se considera conectada al correspondiente símbolo SheetLabel en el símbolo de jerarquía colocado en la hoja padre.

#### 6.7.1.3. Pines de potencia invisibles

Anteriormente se comentó que los pines de potencia invisibles estaban conectados entre sí si estos tenían el mismo nombre. Por consiguiente, todos los pines de potencia declarados "Invisible Power Pins" y llamados VCC están conectados y forman el nodo equipotencial VCC, indistintamente de la hoja en la que estén ubicados.

Esto significa que si coloca una etiqueta VCC en una hoja hija, ésta no estará conectada a los pines VCC ya que la etiqueta es realmente VCC\_n, donde n es el número de hoja.

Si quiere que esta etiqueta VCC este realmente conectada al nodo VCC, tiene que ser explícitamente conectada a un pin de potencia invisible, por medio de un puerto de potencia VCC.

### 6.7.2. Etiquetas globales

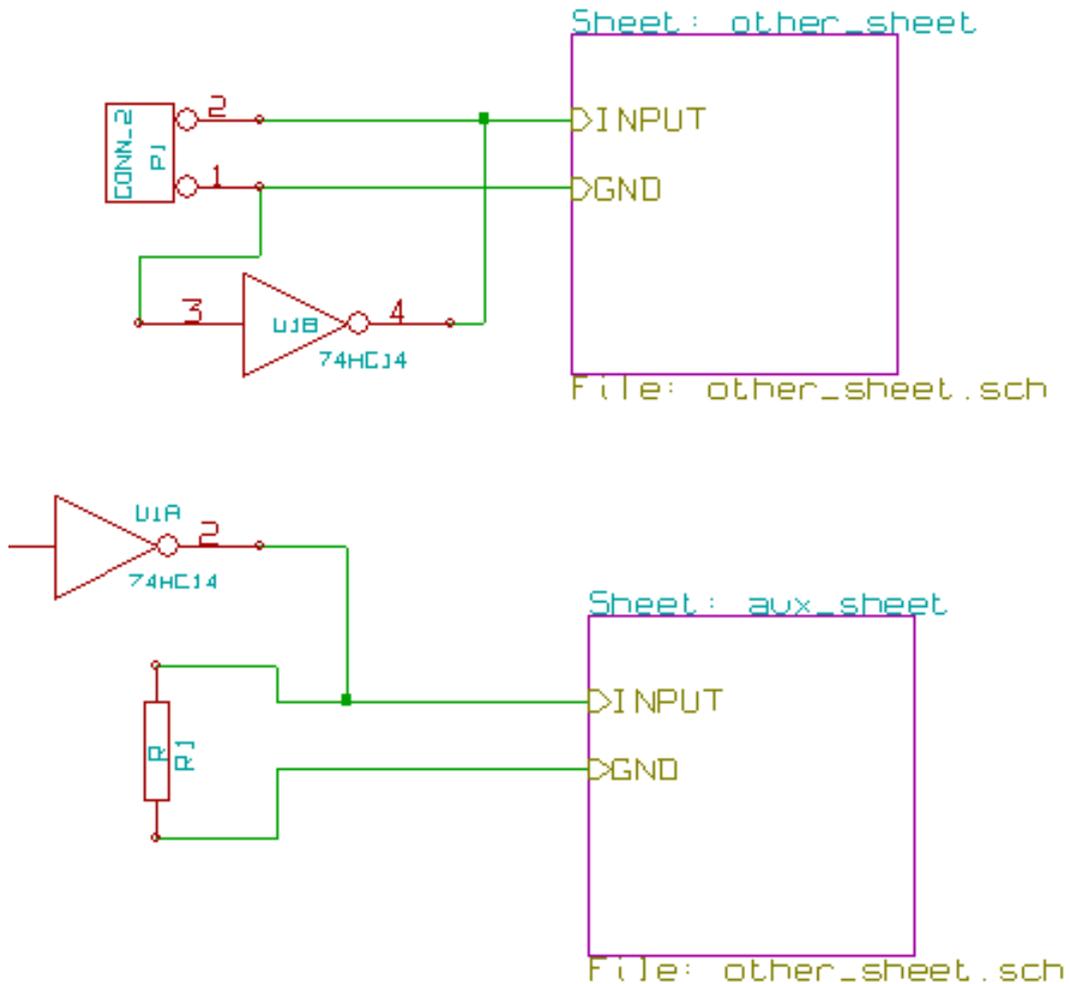
Las etiquetas globales que tienen idéntico nombre están conectadas a lo largo de la jerarquía completa.

(Las etiquetas de potencia como vcc ... son etiquetas globales)

---

## 6.8. Jerarquías Complejas

Aquí se muestra un ejemplo. El mismo esquema es usado dos veces (dos instancias). Las dos hojas comparte el mismo esquema ya que el nombre de archivo es el mismo para las dos hojas ("other\_sheet.sch"). Pero el nombre de las hojas debe ser diferente.

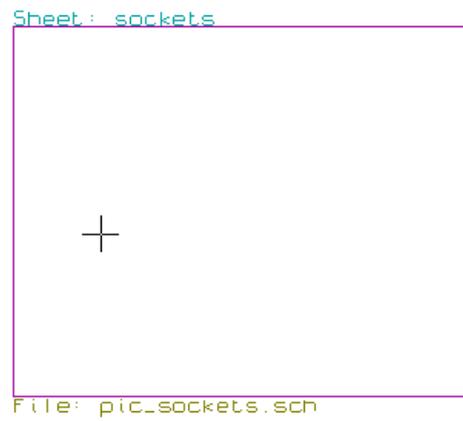
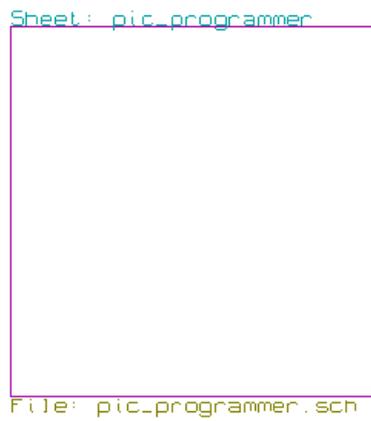


## 6.9. Jerarquías Planas

Puede crear un proyecto usando múltiples hojas sin crear conexiones entre éstas (jerarquía plana) si se respetan las siguientes reglas:

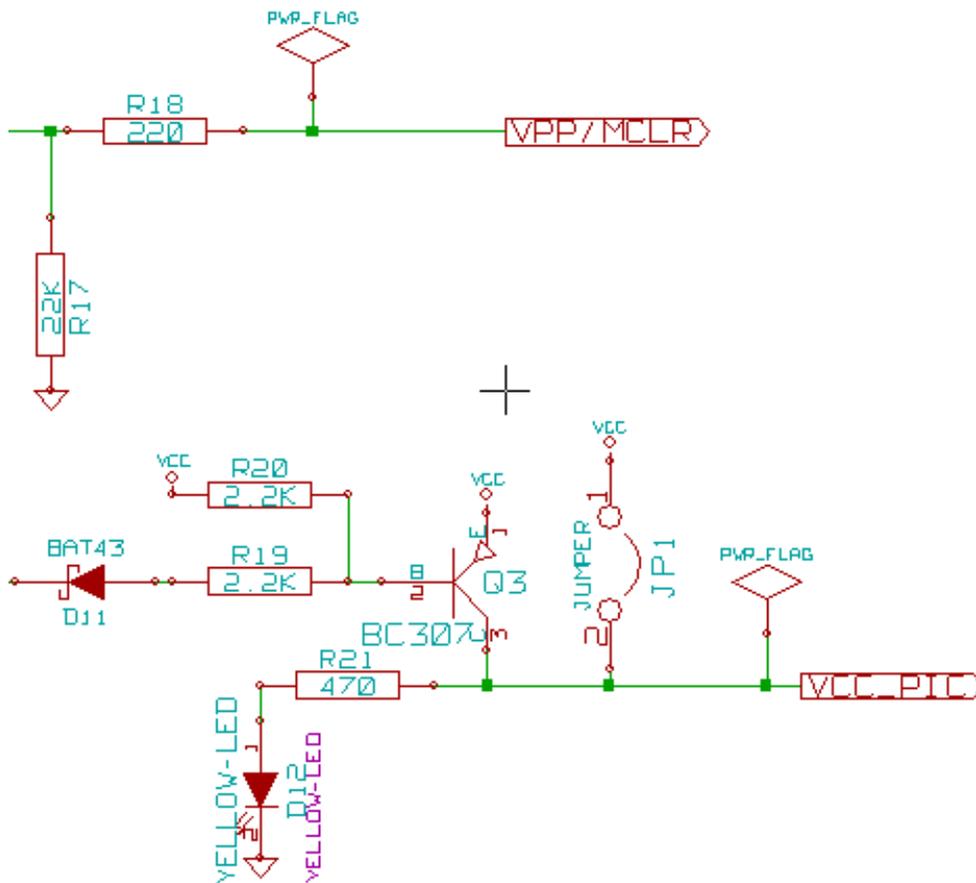
- Debe crear una hoja padre que contenga a las otras hojas, y que actúa como enlace entre ellas.
- No se necesitan conexiones explícitas.
- Todas las conexiones entre hojas usarán etiquetas globales en vez de etiquetas de jerarquía.

Aquí se muestra un ejemplo de la hoja padre.

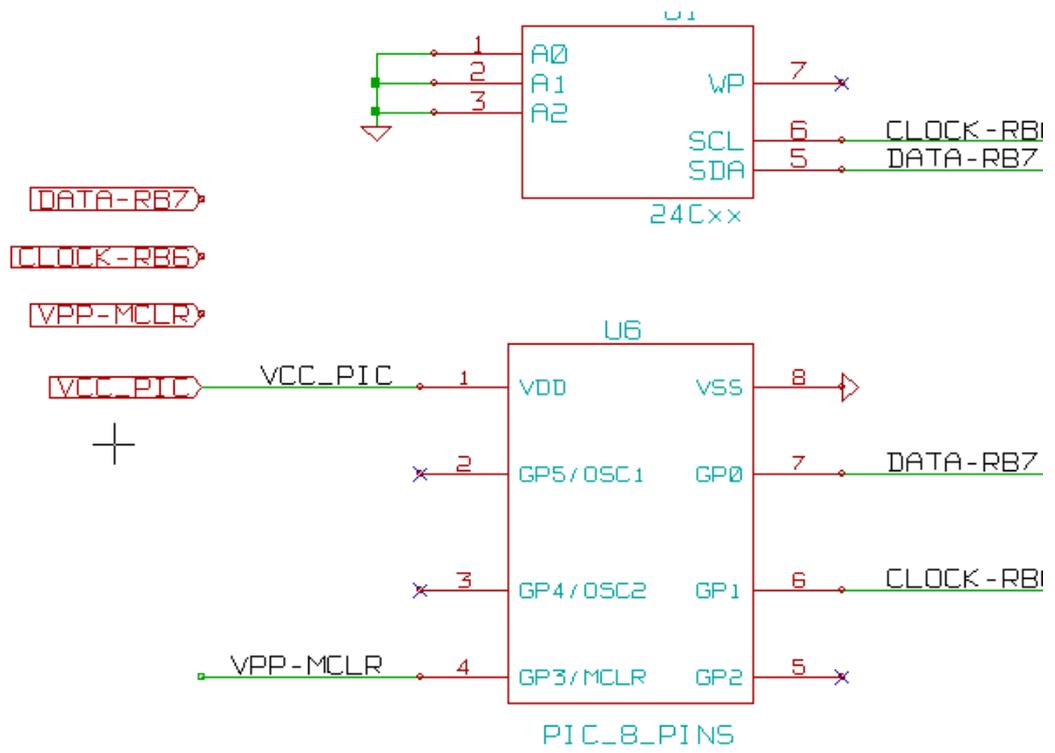


Estas son las dos paginas, conectadas por etiquetas globales.

Esta es la hoja pic\_programmer.sch.



Y esta pic\_sockets.sch.



Observe las etiquetas globales.



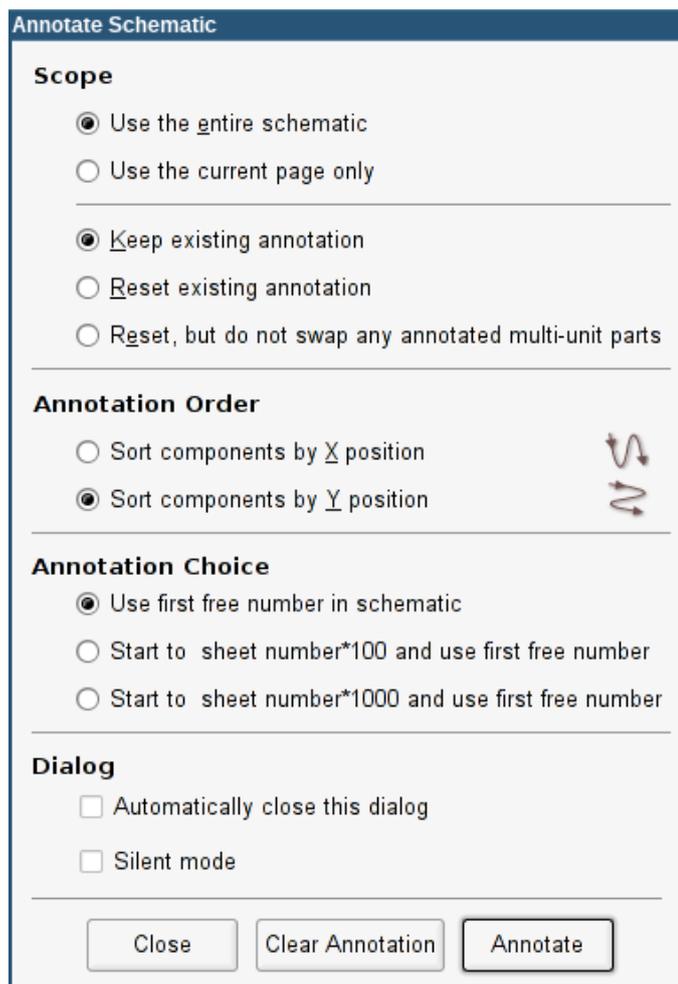
## Capítulo 7

# Anotación automática de componentes

### 7.1. Introducción

La herramienta de anotación automática le permite asignar automáticamente un identificador a los componentes de su esquema. Para componentes con múltiples instancias, asigne sufijos para cada instancia con el fin de minimizar el número de estos paquetes.

La herramienta de anotación automática es accesible a través del icono . Aquí se muestra su ventana principal.



Existen varias posibilidades disponibles:

- Anotar todos los componentes (reinicia las opciones de anotado existentes)
- Anotar todos los componentes, pero no cambiar las anotaciones de los componentes con múltiples instancias anotados previamente.
- Anotar solo los componentes nuevos (pej. aquellos cuyas referencias acaben con el símbolo ? como IC? ) (mantiene las anotaciones existentes)
- Anotar toda la arquitectura (use la opción: usar esquema completo)
- Anotar solo la hoja actual (use la opción: solo página actual)

La opción “Reiniciar, pero no borrar ninguna anotación de componentes multi componente” mantiene todas las asociaciones entre las distintas instancias. Es decir, si tiene los componentes U2A y U2B, estos serán re-anotados como U1A y U1B respectivamente, pero nunca serán re-anotados como U1A y U2A, ni U2B y U2A. Esto es útil si quiere garantizar que se mantienen las distribuciones de pines seleccionadas, si se han decidido previamente cual es el mejor lugar para cada una de las sub-unidades.

La elección del orden de anotación determina el método usado para fijar los números de referencias dentro de cada hoja de la arquitectura.

Exceptuando casos particulares, una anotación automática se aplica al proyecto completo (todas las hojas) y a todos los componentes nuevos, si no desea cambiar las anotaciones realizadas previamente.

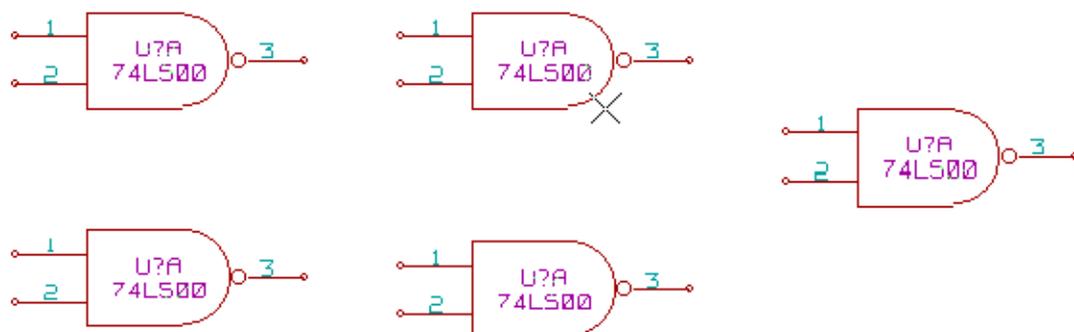
El campo Tipo de Anotación selecciona el método usado para calcular los identificadores para las referencias:

- Usar el primer número libre en el esquema: Los componentes son referenciados comenzando desde 1 (para cada prefijo de referencia distinta). Si existe un referenciado previo, se usaran los números que no estén en uso en esta anotación.
- Comenzar por el número de hoja\*100 y usar el primer número libre: la anotación comienza por 101 para la hoja 1, 201 para la hoja 2, etc. Si existen mas de 99 elementos con el mismo prefijo (U, R) dentro de la hoja 1, la herramienta de anotado utiliza los números 200 y sucesivos, y el referenciado de la hoja 2 comenzara por el siguiente número libre.
- Comenzar por el número de hoja\*1000 y usar el primer número libre: La anotación comienza por 1001 para la hoja 1, 2001 para la hoja 2.

## 7.2. Algunos ejemplos

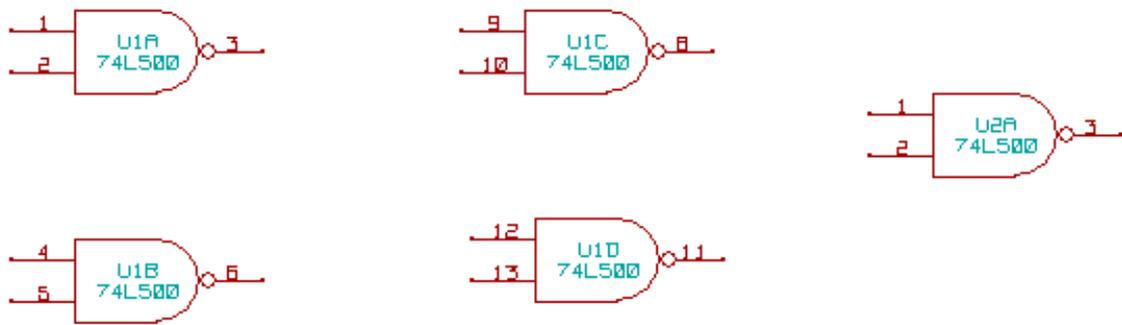
### 7.2.1. Orden de anotación

Este ejemplo muestra 5 elementos ubicados pero no anotados.

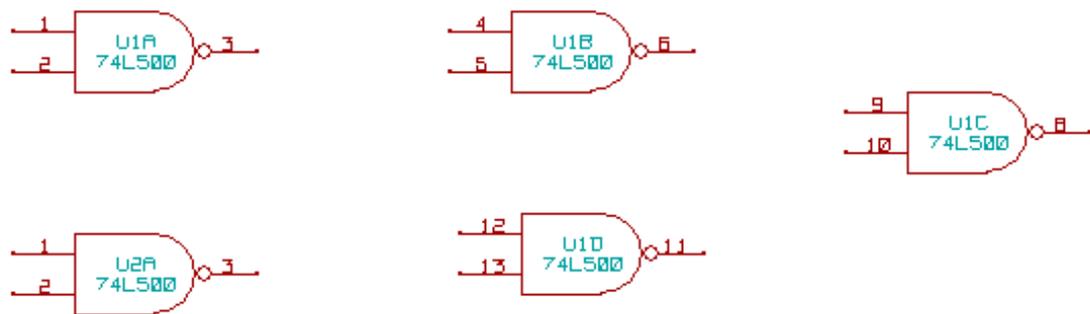


Después de ejecutar la anotación, se obtiene el siguiente resultado.

Ordenar con respecto a la posición X.



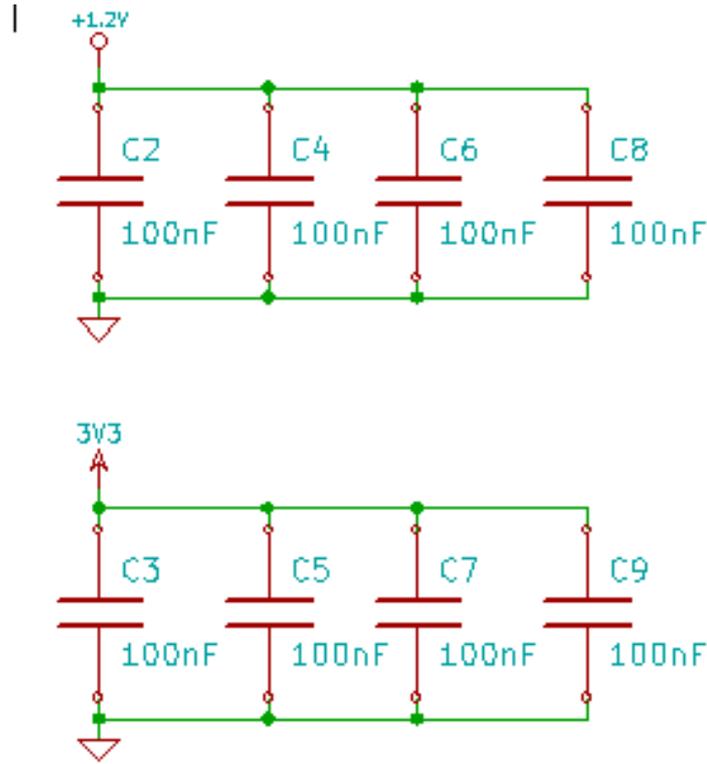
Ordenar con respecto a la posición Y.



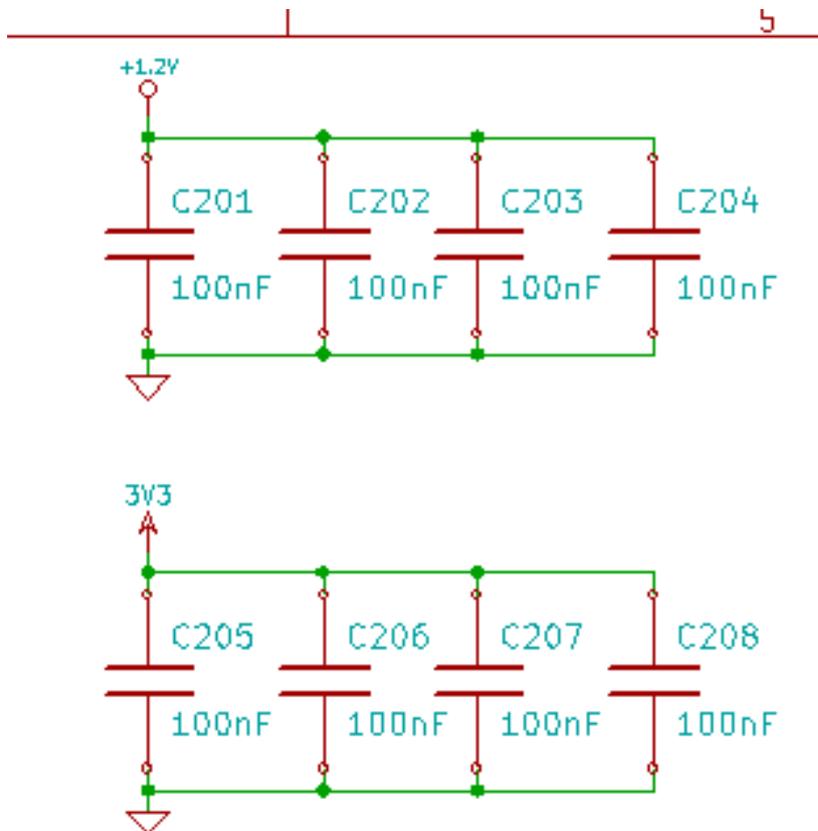
Puede observarse que cuatro puertas 74LS00 fueron distribuidas en el encapsulado U1, y que la quinta puerta 74LS00 ha sido asignada al siguiente encapsulado, U2.

### 7.2.2. Preferencias de anotado

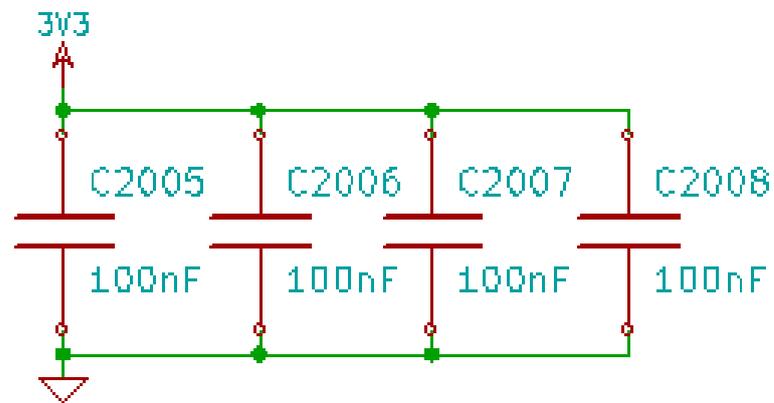
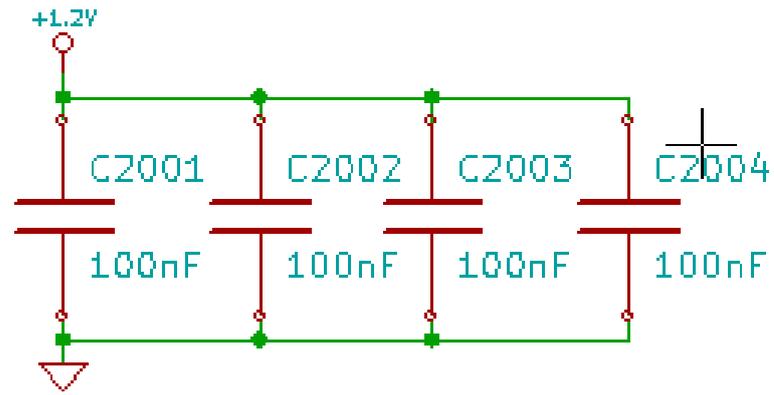
Esta es una anotación en la hoja 2 donde fue usada la opción usar primer número libre en el esquema.



La opción comenzar por el número de hoja\*100 y usar el primer número libre arrojó el siguiente resultado.



La opción comenzar por el número de hoja\*1000 y usar el primer número libre produjo el siguiente resultado.



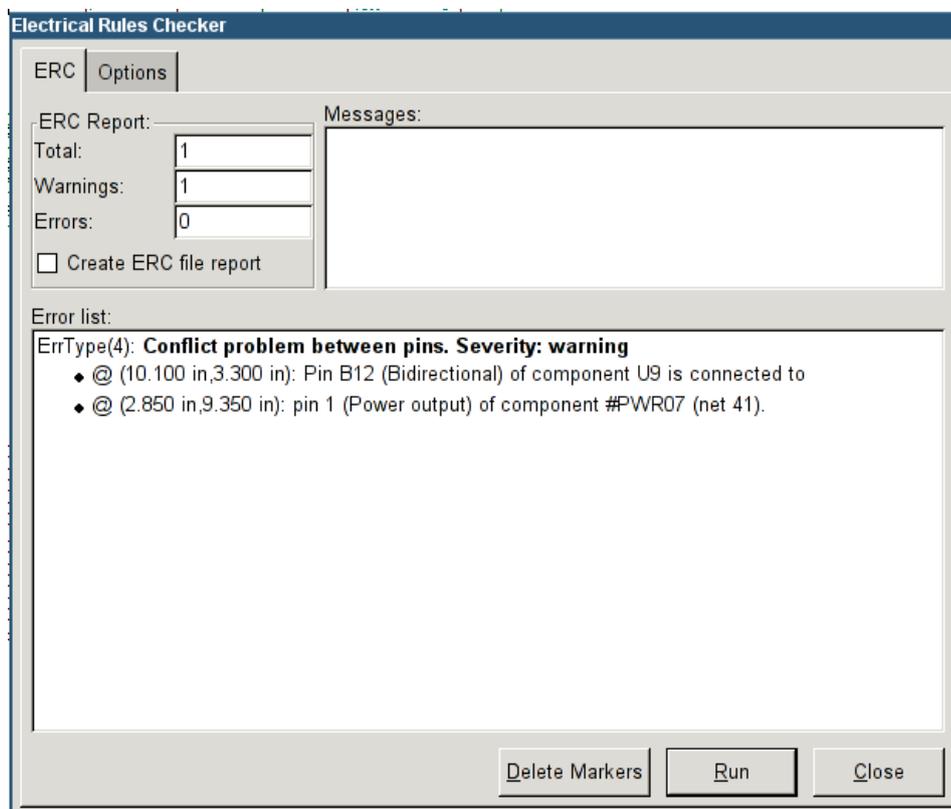
## Capítulo 8

# Verificación del diseño con el Comprobador de Reglas Eléctricas.

### 8.1. Introducción

El Comprobador de Reglas Eléctricas (ERC) realiza un test automático de su esquema. El ERC examina cualquier error en su hoja, como pines no conectados, símbolos de las jerarquías no conectados, salidas cortocircuitadas, etc. Naturalmente, un test automático no es infalible, y el software que hace posible detectar todos los errores de diseño no esta 100% completo. Este test es muy útil, ya que le permite detectar muchos descuidos y pequeños errores.

De hecho todos los errores detectados deben ser comprobados y corregidos antes de seguir el proceso. La calidad del ERC es directamente proporcional al cuidado empleado durante la declaración de las propiedades eléctricas de los pines a la hora de crear los componentes en las bibliotecas. El ERC muestra como salidas "errores" o "avisos"



## 8.2. Como usar el ERC



El ERC puede ser iniciado haciendo clic en el icono .

Los avisos son indicados en los elementos del esquema que generan un error ERC (pines o etiquetas)

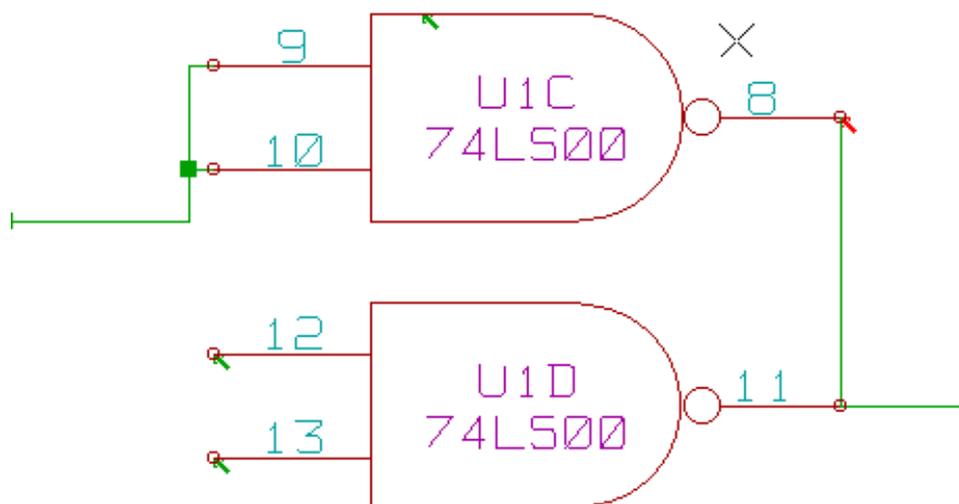
---

### nota

- En esta ventana, cuando se hace clic sobre un mensaje de error puede saltar a la correspondiente marca en el esquema.
  - En el esquema haga clic derecho sobre una marca para acceder al correspondiente mensaje de diagnóstico.
- 

Puede también borrar marcas de error desde el formulario.

## 8.3. Ejemplo de ERC



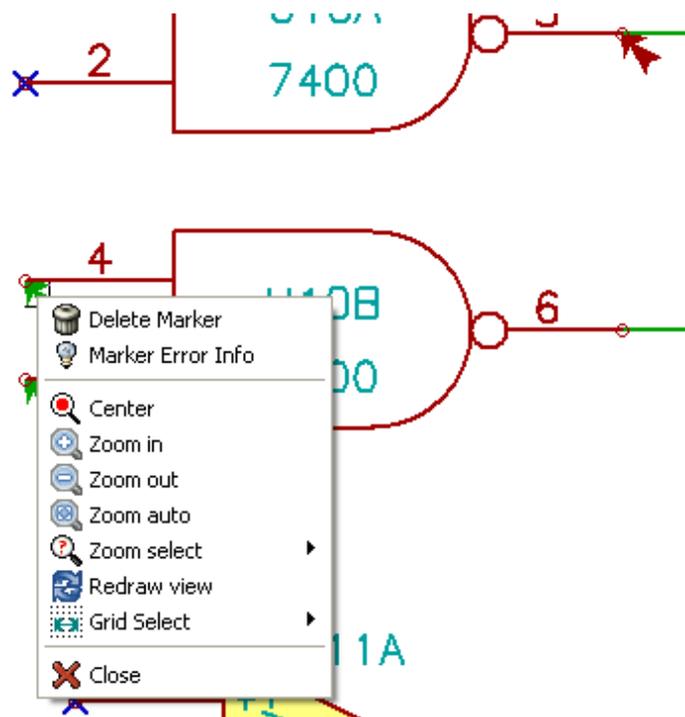
Se pueden observar cuatro errores:

- Dos salidas han sido erróneamente conectadas juntas (flecha roja)
- Dos entradas se han dejado sin conectar (flecha verde)
- Hay un error en un puerto de alimentación invisible, no se encuentra el indicador de alimentación (flecha verde en la parte superior)

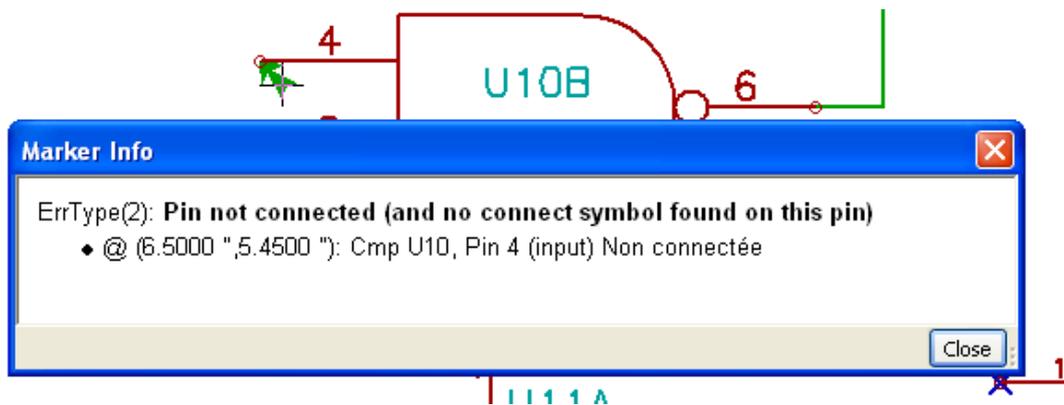
## 8.4. Mostrando diagnósticos

Haciendo clic con el botón derecho sobre una marca se despliega un menú que le permite acceder a la ventana de diagnóstico de marcas ERC.

---



y haciendo clic en "Información de la Marca de Error" puede obtener una descripción del error.

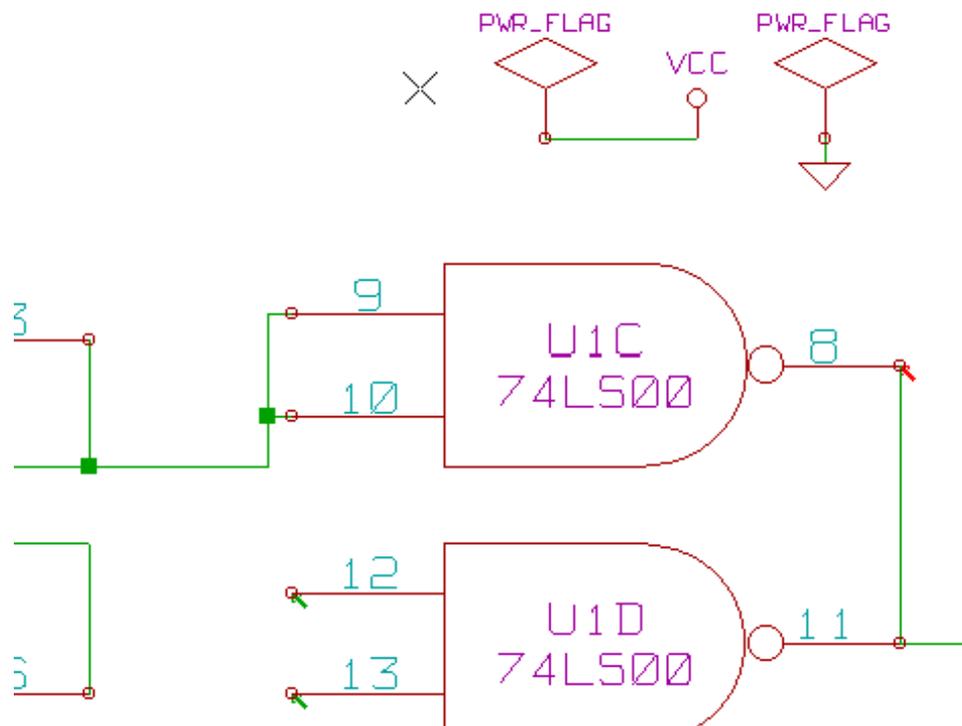


## 8.5. Pines de potencia e indicadores de potencia

Es usual tener un error o aviso en los pines de potencia, aunque todo parezca norma. Mire el ejemplo anterior. Esto sucede porque, en la mayoría de diseños, la alimentación es suministrada mediante conectores que no son fuentes de alimentación (como las salidas de reguladores, que están declaradas como salidas de potencia)

El ERC no detecta ningún pin de salida de potencia alimentando este hilo y lo declara como "no alimentado por una fuente de potencia"

Para evitar este aviso tiene que colocar un "PWR\_FLAG" sobre estos puertos de potencia. Eche un vistazo al siguiente ejemplo:

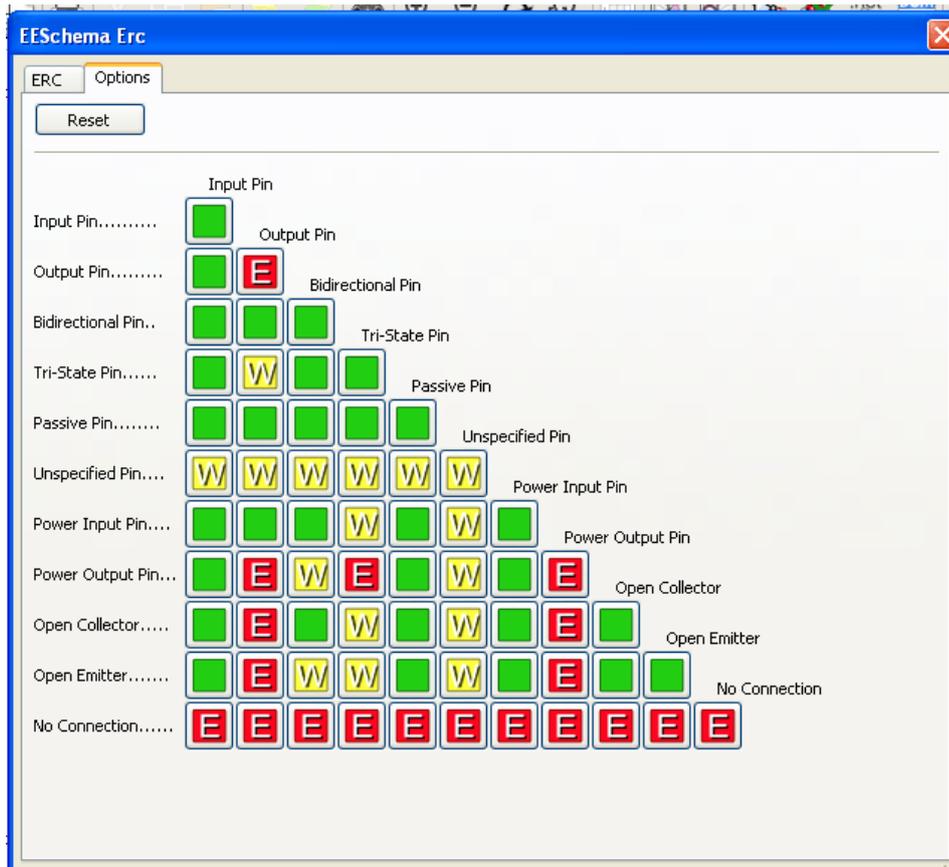


La marca de error ha desaparecido.

La mayoría de las veces, un PWR\_FLAG debe ser conectado a GND, porque normalmente los reguladores tienen sus salidas declaradas como salidas de potencia, pero los pines de tierra no son nunca de salida (el atributo normal es pin de entrada de potencia), por eso las tierras nunca están conectadas a fuentes de potencia sin un PWR\_FLAG.

## 8.6. Configuración

El panel de *Opciones* le permite configurar las reglas de conectividad que definen las condiciones eléctricas para la detección de errores y avisos.



Las reglas se pueden cambiar haciendo clic sobre el cuadrado oportuno de la matriz, esto alterna su estado cíclicamente entre: normal, aviso, error.

## 8.7. Archivo de reporte ERC

Se puede generar un archivo de reporte del ERC y guardarlo, seleccionando la opción "Escribir un reporte ERC". La extensión de archivo para los ficheros de reporte es .erc. Aquí se muestra un ejemplo para un archivo de reporte ERC.

```
ERC control (4/1/1997-14:16:4)
```

```
***** Sheet 1 (INTERFACE UNIVERSAL)
```

```
ERC: Warning Pin input Unconnected @ 8.450, 2.350
```

```
ERC: Warning passive Pin Unconnected @ 8.450, 1.950
```

```
ERC: Warning: BiDir Pin connected to power Pin (Net 6) @ 10.100, 3.300
```

```
ERC: Warning: Power Pin connected to BiDir Pin (Net 6) @ 4.950, 1.400
```

```
>> Errors ERC: 4
```

## Capítulo 9

# Creación del Netlist

### 9.1. Resumen

Un netlist es un fichero que describe las conexiones eléctricas entre componentes. En el archivo de netlist puede encontrar:

- La lista de los componentes.
- La lista de las conexiones entre componentes, llamadas redes equipotenciales.

Existen diferentes formatos de netlist. A veces la lista de componentes y la lista de puntos equipotenciales son dos archivos separados. Este netlist es fundamental en el uso de software de generación de esquemas ya que el netlist es el enlace con otros software de CAD, como:

- Software de PCB.
- Simuladores de esquemas y PCB.
- Compiladores de CPLD (y otros Circuitos Integrados programables).

Eeschema soporta varios formatos de netlist.

- Formato PCBNEW (circuito impreso).
- Formato ORCAD PCB2 (circuito impreso)
- Formato CADSTAR (circuito impreso)
- Formato Spice, para simuladores Spice (el formato Spice es usado también por otros simuladores).

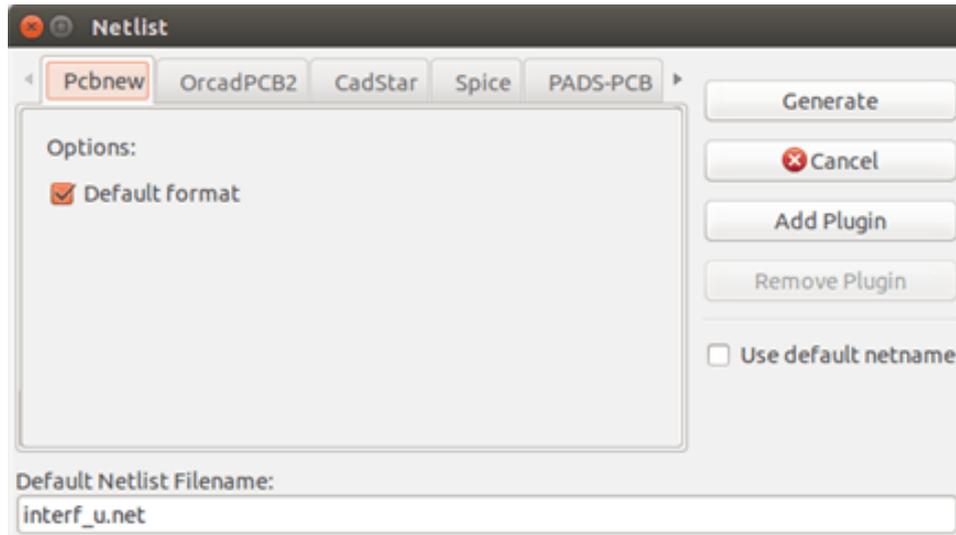
### 9.2. Formatos de Netlist



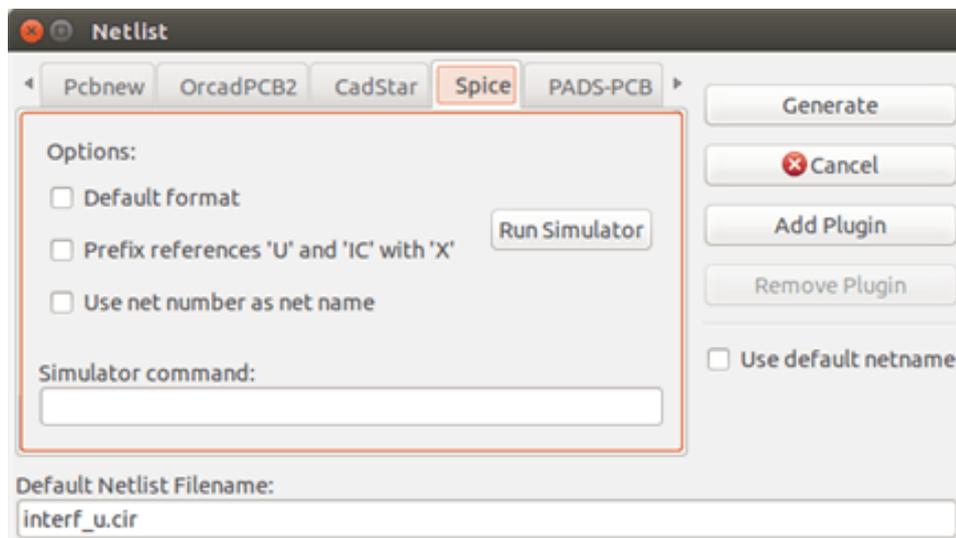
Seleccione la herramienta  para abrir el formulario de creación de netlist.

Seleccione Pcbnew

---



Seleccione Spice



Usando las distintas pestañas puede seleccionar los distintos formatos. En formato Spice puede generar netlists con nombres equipotenciales (formato mas legible) o números de red (Las versiones antiguas de Spice solo aceptan números). Haciendo clic en el botón Netlist se le preguntara por el nombre del archivo de netlist.

---

**nota**

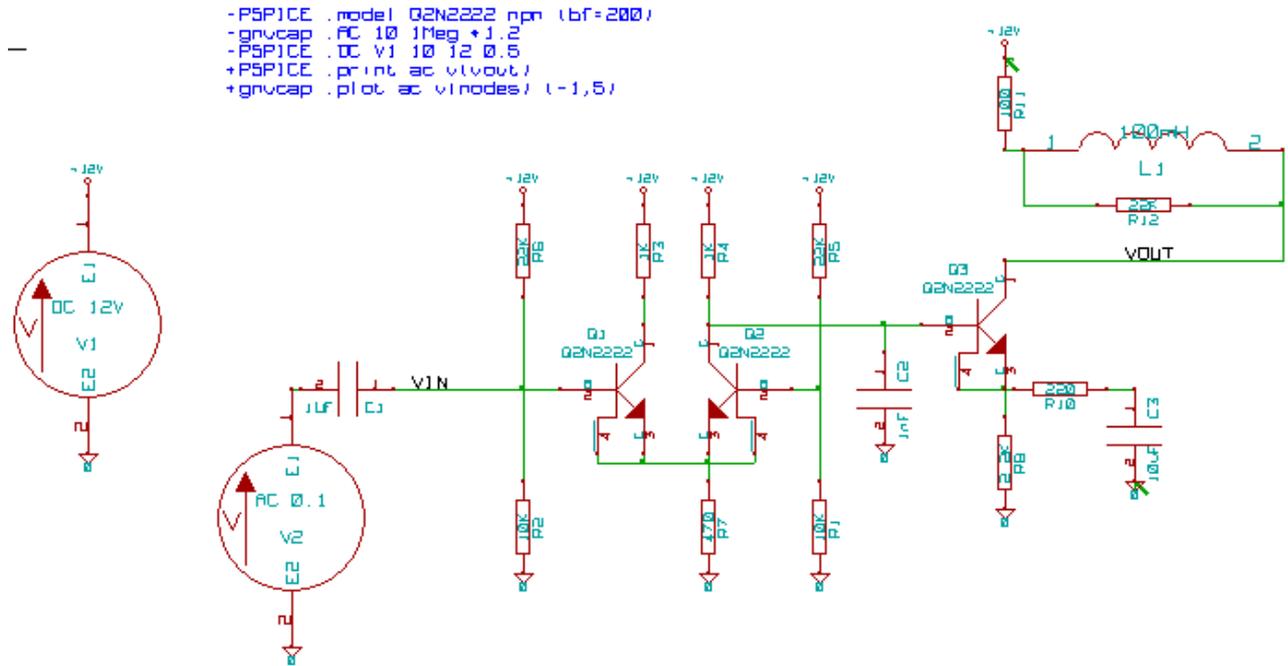
Para proyectos grandes, la generación del netlist puede durar varios minutos.

---

### 9.3. Ejemplos de Netlist

Puede ver debajo un esquema diseñado usando la biblioteca PSPICE:

---



## Ejemplo de un fichero de netlist tipo PCBNEW:

```

# Eeschema Netlist Version 1.0 generada le 21/1/1997-16:51:15
(
(32E35B76 $noname C2 1NF {Lib=C}
(1 0)
(2 VOUT_1)
)
(32CFC454 $noname V2 AC_0.1 {Lib=VSOURCE}
(1 N-000003)
(2 0)
)
(32CFC413 $noname C1 1UF {Lib=C}
(1 INPUT_1)
(2 N-000003)
)
(32CFC337 $noname V1 DC_12V {Lib=VSOURCE}
(1 +12V)
(2 0)
)
(32CFC293 $noname R2 10K {Lib=R}
(1 INPUT_1)
(2 0)
)
(32CFC288 $noname R6 22K {Lib=R}
(1 +12V)
(2 INPUT_1)
)
(32CFC27F $noname R5 22K {Lib=R}
(1 +12V)
(2 N-000008)
)
(32CFC277 $noname R1 10K {Lib=R}
(1 N-000008)
(2 0)
)
(32CFC25A $noname R7 470 {Lib=R}

```

```

(1 EMET_1)
(2 0)
)
(32CFC254 $noname R4 1K {Lib=R}
(1 +12V)
(2 VOUT_1)
)
(32CFC24C $noname R3 1K {Lib=R}
(1 +12V)
(2 N-000006)
)
(32CFC230 $noname Q2 Q2N2222 {Lib=NPN}
(1 VOUT_1)
(2 N-000008)
(3 EMET_1)
)
(32CFC227 $noname Q1 Q2N2222 {Lib=NPN}
(1 N-000006)
(2 INPUT_1)
(3 EMET_1)
)
)
)
# End

```

#### En formato PSPICE, el netlist es como sigue:

```

* Eeschema Netlist Version 1.1 (Spice format) creation date: 18/6/2008-08:38:03

.model Q2N2222 npn (bf=200)
.AC 10 1Meg \*1.2
.DC V1 10 12 0.5

R12 /VOUT N-000003 22K
R11 +12V N-000003 100
L1 N-000003 /VOUT 100mH
R10 N-000005 N-000004 220
C3 N-000005 0 10uF
C2 N-000009 0 1nF
R8 N-000004 0 2.2K
Q3 /VOUT N-000009 N-000004 N-000004 Q2N2222
V2 N-000008 0 AC 0.1
C1 /VIN N-000008 1UF
V1 +12V 0 DC 12V
R2 /VIN 0 10K
R6 +12V /VIN 22K
R5 +12V N-000012 22K
R1 N-000012 0 10K
R7 N-000007 0 470
R4 +12V N-000009 1K
R3 +12V N-000010 1K
Q2 N-000009 N-000012 N-000007 N-000007 Q2N2222
Q1 N-000010 /VIN N-000007 N-000007 Q2N2222

.print ac v(vout)
.plot ac v(nodes) (-1,5)

.end

```

## 9.4. Notas en los Netlists

### 9.4.1. Precauciones en los nombres de los netlist

Algunas herramientas software que usan netlists no aceptan espacios en los nombres de los componentes, pines, redes equipotenciales u otros. Evite sistemáticamente los espacios en las etiquetas así como en los campos nombre y valor de los componentes o sus pines

Del mismo modo, los caracteres especiales distintos de letras y números pueden causar problemas. Note que esta limitación no es relativa a Eeschema sino a los formatos de netlist que pueden resultar intraducibles para otros programas que usen ficheros de netlist.

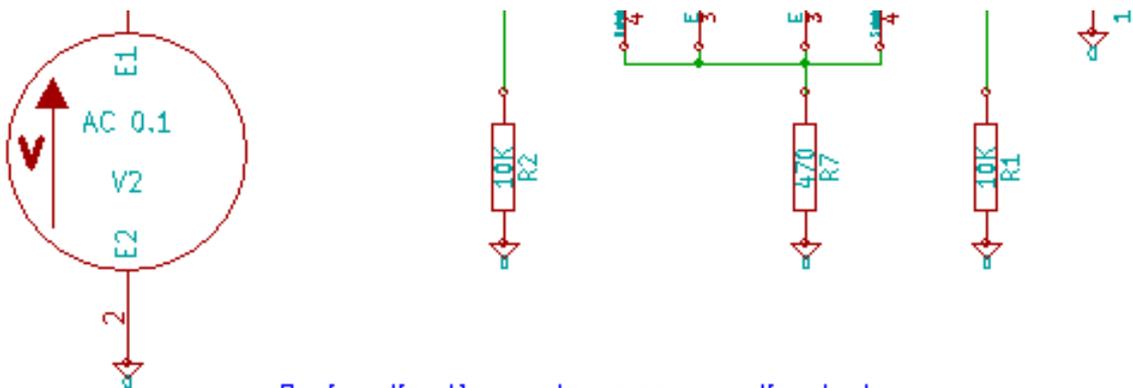
### 9.4.2. Netlist PSPICE

Para el simulador Pspice, tiene que incluir algunas líneas de comando en el propio netlist (.PROBE, .AC, etc.).

Cualquier línea de texto incluida en el diagrama de esquema comenzando con la clave **-pspice** o **-gnuicap** será insertada (sin la clave) al inicio del netlist.

Cualquier línea de texto incluida en el diagrama de esquema comenzando con la clave **+pspice** o **+gnuicap** será insertada (sin la clave) al inicio del netlist.

Aquí se muestra un ejemplo usando varias textos de una línea y textos multi-línea.



Pspice directives using many one line texts

```
-PSPICE .model Q2N2222 npn (bf=200)
-gnuicap .AC dec 10 1Meg *1.2
-PSPICE .DC V1 10 12 0.5
+PSPICE .print ac v(vout)
+gnuicap .plot ac v(nodes) (-1.5)
```

Pspice directives using one multiline text:

```
+PSPICE .model NPN NPN
.model PNP PNP
.lib C:\Program Files\LTC\LTspice\lib\cmp\standard.bjt
.backanno
```

Por ejemplo, si escribe el siguiente texto (¡No use una etiqueta!):

```
-PSPICE .PROBE
```

una línea .PROBE se insertará en el netlist.

En el ejemplo anterior tres líneas fueron insertadas al inicio del netlist y dos al final con esta técnica.

Si está usando textos multilinea, las claves **+pspice** or **+gnuicap** serán necesarias solo una vez:

```
+PSPICE .model NPN NPN
.model PNP PNP
.lib C:\Program Files\LTC\LTspiceIV\lib\cmp\standard.bjt
.backanno
```

Crea las siguientes cuatro líneas:

```
.model NPN NPN
.model PNP PNP
.lib C:\Program Files\LTC\LTspiceIV\lib\cmp\standard.bjt
.backanno
```

Note que la red equipotencial GND debe ser llamada 0 (cero) para Pspice.

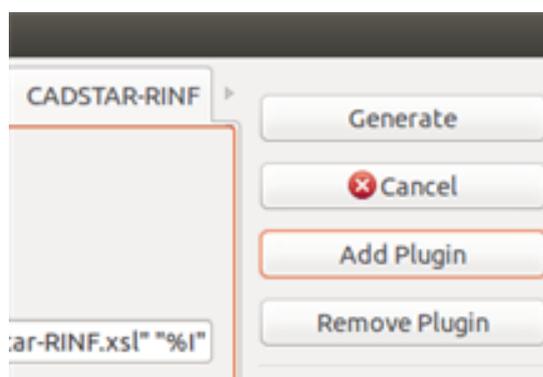
## 9.5. Otros Formatos

Para otros formatos de netlist puede añadir conversores de netlist en forma de plugins. Estos conversores son automáticamente lanzados por Eeschema. El capítulo 14 muestra algunas explicaciones y ejemplos de conversores.

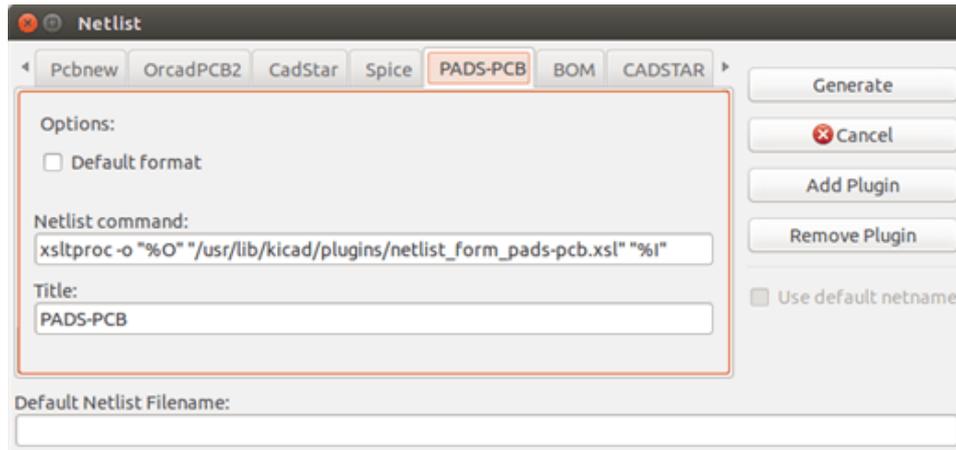
Un conversor es un fichero de texto (en formato xls) pero puede usarse otros lenguajes como Python. Cuando se usa el formato xls, una herramienta (xsltproc.exe o xsltproc) lee el fichero intermedio creado por Eeschema, y el archivo conversor crea el fichero de salida. En este caso, el fichero conversor (una hoja de estilo) es muy pequeño y fácil de escribir.

### 9.5.1. Inicie la ventana de diálogo

Puede añadir un nuevo plugin de netlist mediante el botón Añadir Plugin.



Aquí se muestra la ventana de ajuste del plugin PadsPcb:



La configuración requerirá:

- Un título (por ejemplo, el nombre del formato de netlist)
- El plug-in a lanzar.

Cuando el netlist es generado:

1. Eeschema crea un fichero intermedio \*.tmp, por ejemplo test.tmp.
2. Eeschema ejecuta el plug-in, que lee test.tmp y crea test.net.

### 9.5.2. Formato de Línea de Comando

Aquí se muestra un ejemplo usando xsltproc.exe como herramienta para convertir archivos .xsl, y un archivo metlist\_from\_pads-pcb.xml como hoja de estilo convertora:

```
f:/kicad/bin/xsltproc.exe -o %O.net f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml %I
```

Con:

|  |  |
|--|--|
| f:/kicad/bin/xsltproc.exe                      | A tool to read and convert xsl file                                    |
| -o %O.net                                      | Output file: %O will define the output file.                           |
| f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml | File name converter (a sheet style, xsl format).                       |
| %I   | Will be replaced by the intermediate file created by Eeschema (*.tmp). |

Para un fichero de esquema llamado test.sch, la línea de comando actual es:

```
f:/kicad/bin/xsltproc.exe -o test.net f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml test.tmp.
```

### 9.5.3. Conversor y Hoja de Estilo (plug-in)

Este es un software muy simple porque su propósito es simplemente convertir un fichero de entrada (el fichero de texto intermedio) a otro fichero de texto. Además, desde el fichero de texto intermedio, se puede crear una lista de materiales (BOM).

Cuando se usa xsltproc como herramienta de conversión solo será generado el fichero tipo hoja.

### 9.5.4. Formatos de fichero netlist intermedios

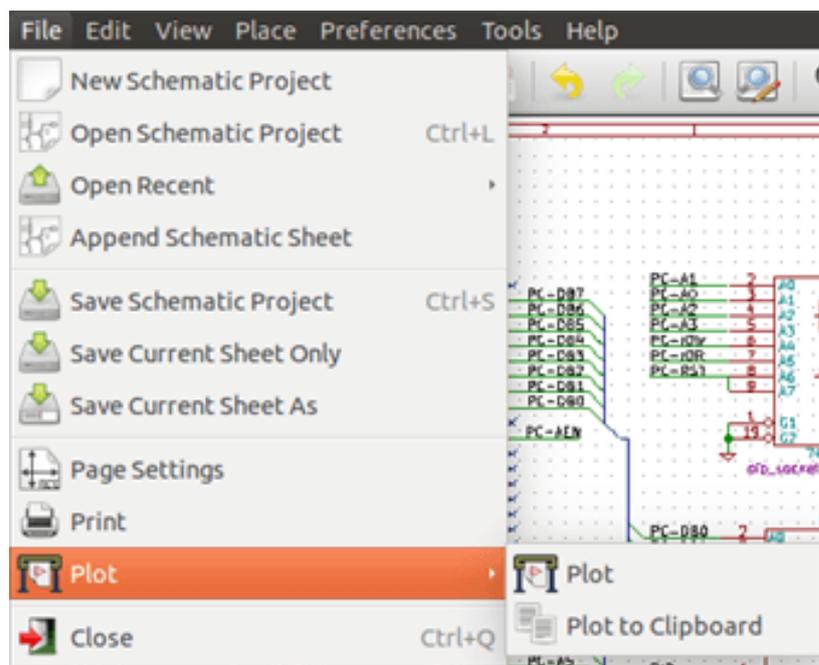
Vea el capítulo 14 para más explicaciones sobre xsltproc, descripciones del formato de archivo intermedio, y algunos ejemplos de conversores de estilo hoja.

## Capítulo 10

# Plot e Imprimir

### 10.1. Introducción

Puede acceder a ambos comandos mediante del menú archivo.



Los formatos de salida soportados son Postscript, PDF, SVG, DXF and HPGL. Puede además imprimir directamente a su impresora.

### 10.2. Comandos comunes de impresión

#### Imprimir página actual

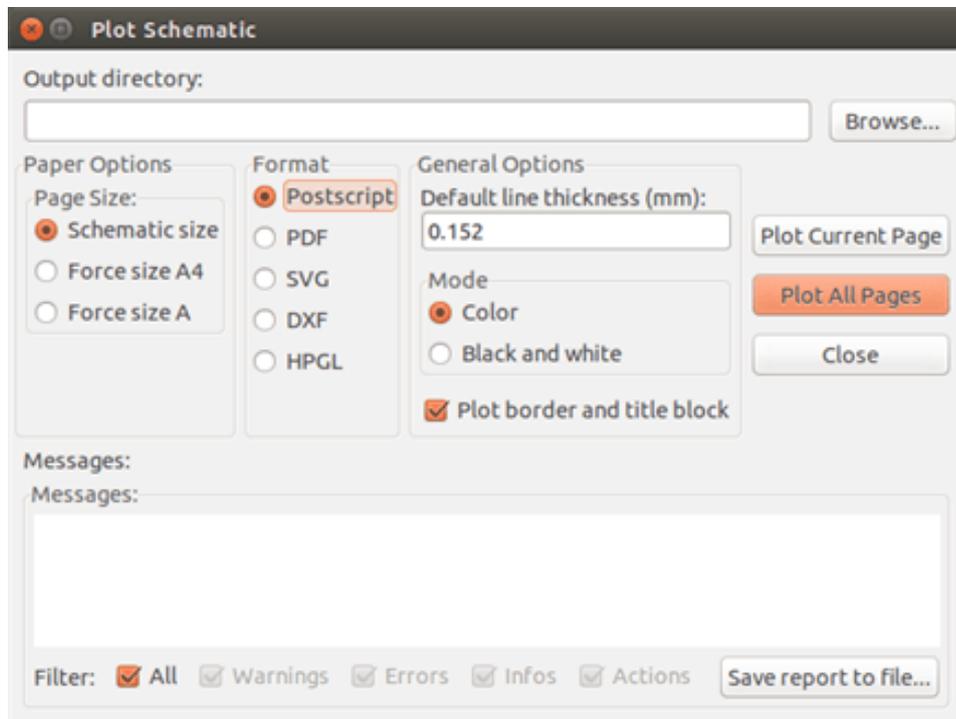
Imprime un fichero solo para la página actual.

#### Imprimir todas las páginas

Le permite imprimir la jerarquía completa (se genera un fichero para cada hoja)

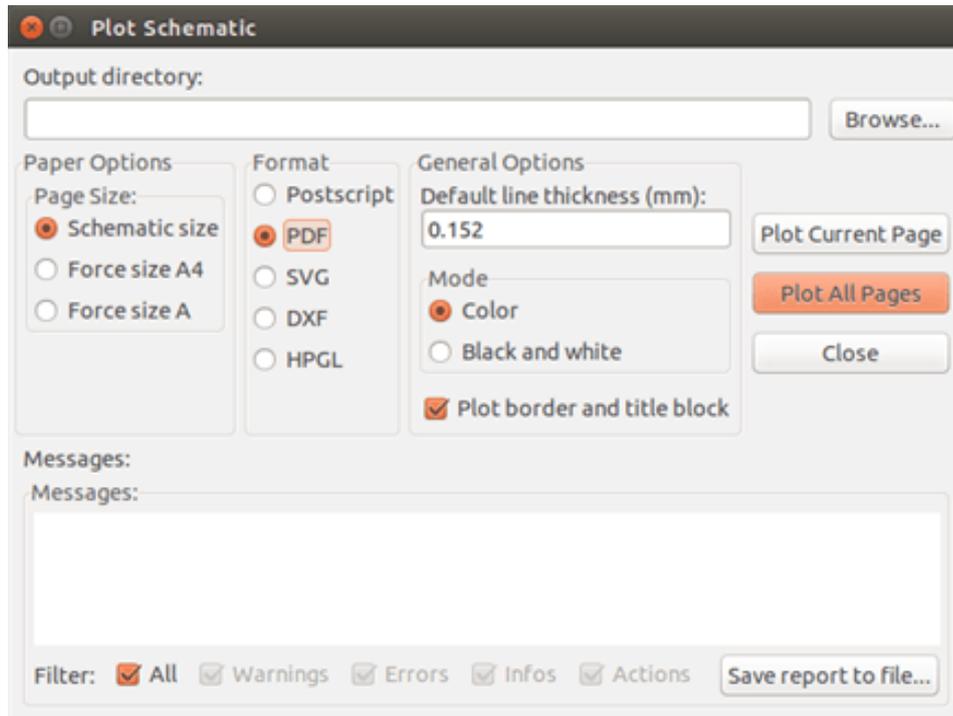
### 10.3. Imprimir en Postscript

Este comando le permite crear archivos PostScript.



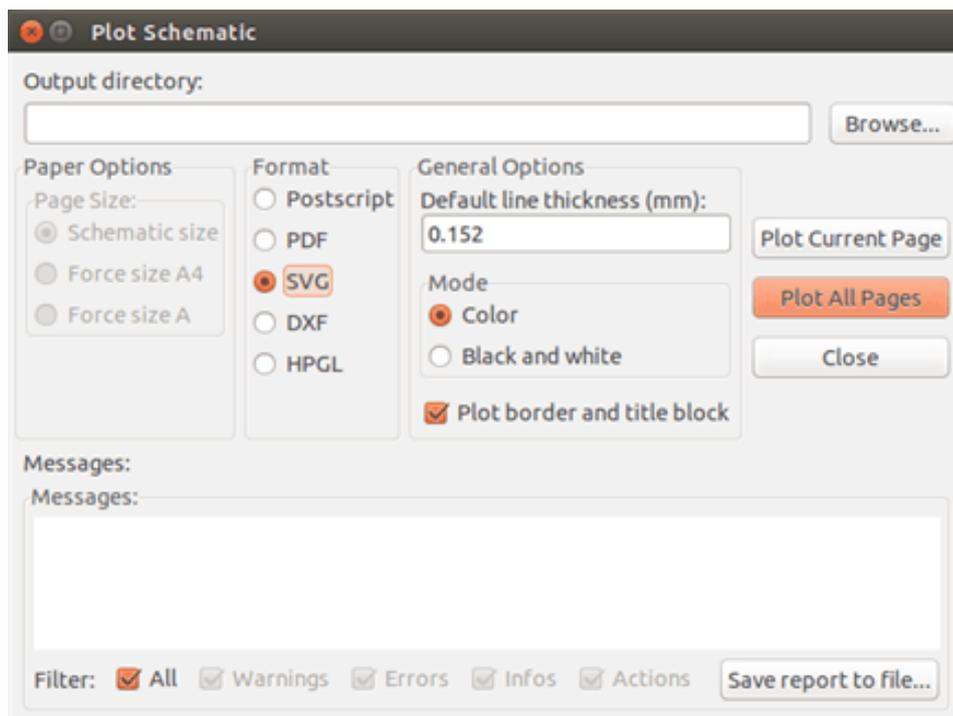
El nombre del archivo es el nombre de la hoja con la extensión .ps. Puede deshabilitar la opción "Plot border and title block". Esto es útil si quiere crear un fichero postscript para encapsular (formato .eps) un diagrama en un software de procesamiento de texto. La ventana de mensaje muestra el nombre de archivo creado.

## 10.4. Imprimir en PDF



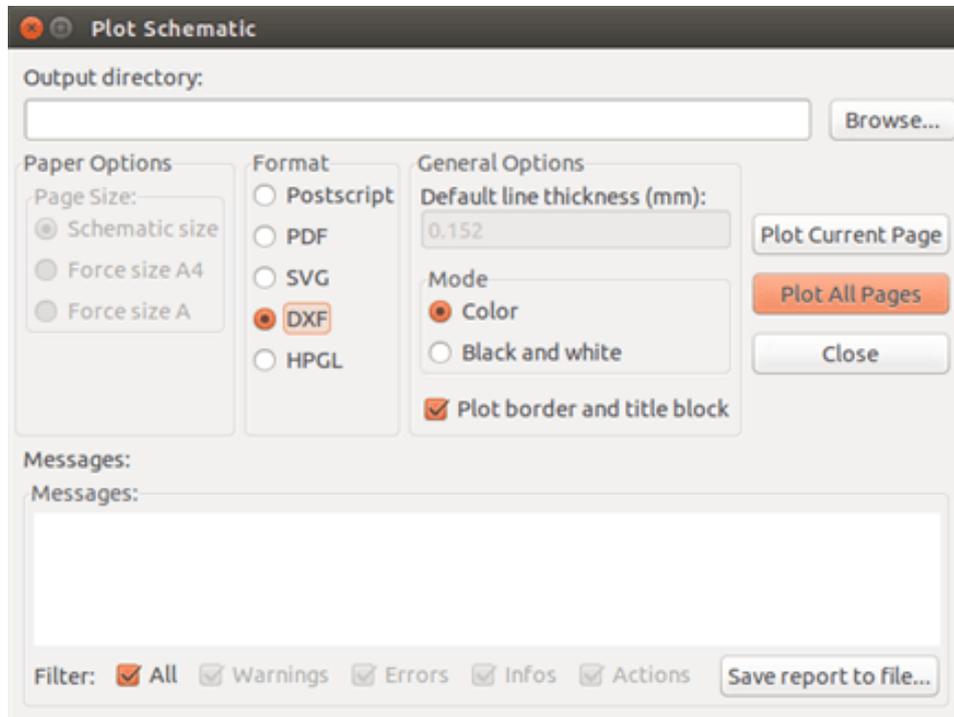
Le permite crear fichero de impresión usando el formato PDF. El nombre del archivo es el nombre de la hoja con la extensión .pdf.

## 10.5. Imprimir en SVG



Le permite crear fichero de impresión usando el formato vectorial SVG. El nombre del fichero es el nombre de la hoja con la extensión .svg.

## 10.6. Imprimir en DXF



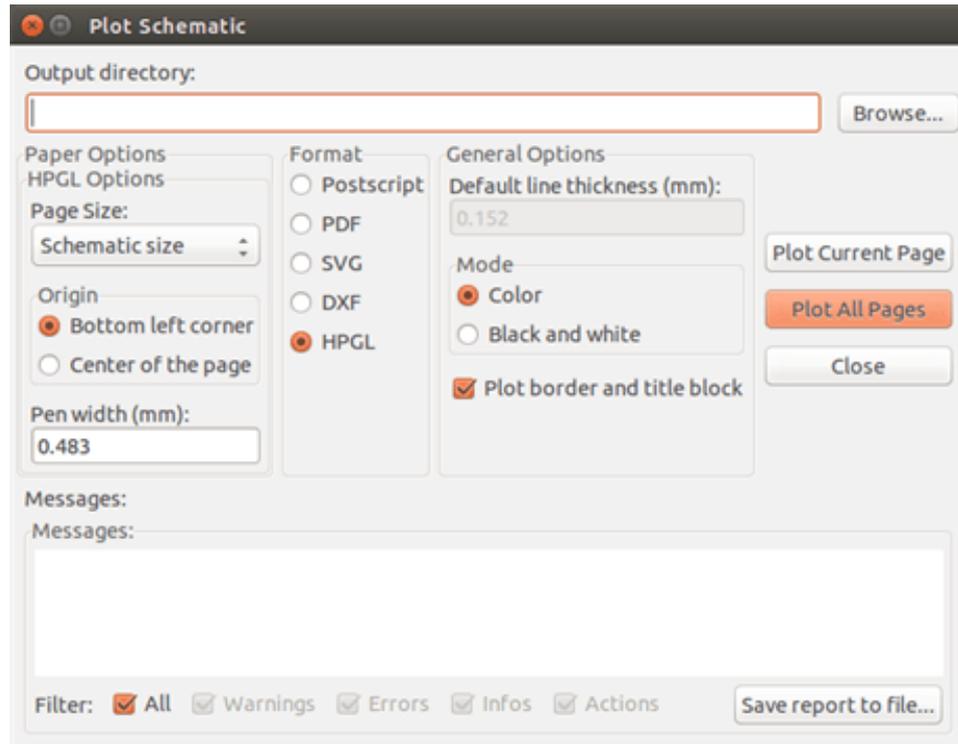
Le permite crear un fichero de impresión usando el formato DXF. El nombre del fichero es el nombre de la hoja con extensión .dxf.

## 10.7. Imprimir en HPGL

Este comando le permite crear un fichero HPGL. En este formato puede definir:

- Tamaño de la página.
- Origen.
- Ancho de las líneas (en mm).

La ventana de ajustes de ploteado es la siguiente:



El nombre del fichero de salida será el nombre de la hoja con extensión .plt.

### 10.7.1. Selección del tamaño de la hoja

Normalmente el tamaño de la hoja es comprobado. En este caso, se usará el tamaño de hoja definido en el menú del bloque y la escala elegida será 1. Si se selecciona un tamaño de hoja diferente (A4 con A0, o A con E), la escala se ajusta automáticamente al tamaño de la hoja.

### 10.7.2. Ajuste de offset

Para todas las dimensiones estándar, puede ajustar el offset para centrar el dibujo tan precisamente como sea posible. Dado que los plotters tienen el punto de origen en el centro o en la esquina inferior izquierda, es necesario que sea posible introducir un offset para imprimir adecuadamente.

Generalidades:

- Para plotters que tengan su punto de origen en el centro de la hoja el offset debe ser negativo y ajustarse a la mitad de las dimensiones de la hoja.
- Para plotters que tengan su punto de origen en la esquina inferior izquierda el offset debe ser ajustado a 0.

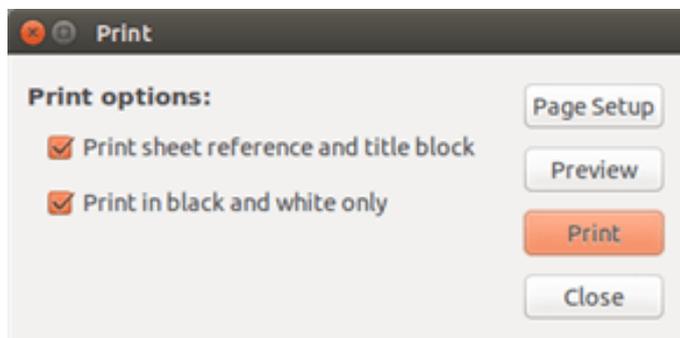
Ajustar el offset:

- Seleccionar el tamaño de la hoja.
- Ajustar el offset en X y el offset en Y.
- Pulsar en aceptar offset.

## 10.8. Imprimir en papel



Este comando, disponible a través del icono , permite visualizar y generar ficheros para impresoras estándar.



La opción "Imprimir referencia de hoja y bloque de título" habilita o deshabilita las referencias de la hoja y el bloque de título.

La opción "Imprimir en blanco y negro" ajusta la impresión monocromo. Esta opción normalmente es necesaria si se usa una impresora láser en blanco y negro, ya que los colores son impresos en tonos medios que normalmente no son tan legibles.

## Capítulo 11

# Editor de bibliotecas de Componentes

### 11.1. Información general sobre las bibliotecas de componentes

Un componente es un elemento del esquema que contiene una representación gráfica, conexiones eléctricas, y campos que definen dicho componente. Los componentes usados en un esquema son almacenados en bibliotecas de componentes. Eeschema dispone de una herramienta para la edición de bibliotecas de componentes que le permite crear librerías, añadir, borrar o transferir componentes entre librerías, exportar componentes a archivos e importar componentes desde archivos. La herramienta de edición de librerías permite manejar de forma simple las librerías de componentes.

### 11.2. Resumen de las bibliotecas de componentes

Una biblioteca de componentes está compuesta por uno o mas componentes. Normalmente los componentes están agrupados por función, tipo y/o fabricante.

Un componente está compuesto por:

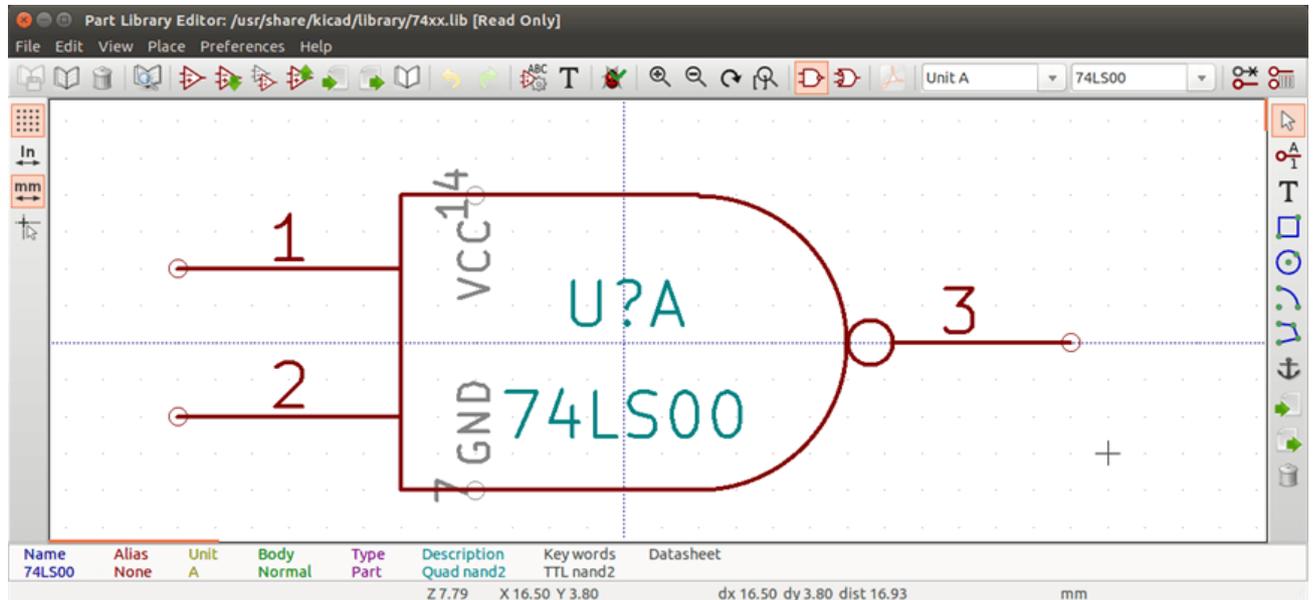
- Elementos gráficos (líneas, círculos, arcos, texto etc) que proveen la definición del símbolo.
- Pins que proveen tanto propiedades gráficas (líneas, reloj, invertidas, activo a nivel bajo, etc) como eléctricas (entrada, salida, bidireccional, etc) usadas en la herramienta de Comprobación de Reglas Eléctricas (ERC)
- Campos como referencias, valores, huella correspondiente para el diseño del PCB, etc.
- Los componentes con características compartidas como el 7400 con todos sus derivados como 74LS00, 74HC00, y 7437 son asociados mediante Alias. Todos estos alias comparten la misma biblioteca de componentes.

El diseño de componentes propios requiere:

- Definir si el componente está compuesto por una o mas unidades.
  - Definir si el componente tiene una representación alternativa también conocida como representación De Morgan.
  - Diseñar su representación simbólica usando líneas, rectángulos, círculos, polígonos y texto.
  - Añadir terminales definiendo cuidadosamente cada representación gráfica, su nombre, número y propiedades eléctricas (entrada, salida, tri-estado, alimentación, etc).
  - Añadir un alias si otros componentes comparten el mismo símbolo y distribución de terminales, o eliminándolo si el componente fue creado desde otro componente.
  - Añadir campos opcionales como nombre de la huella usada por el programa de diseño de PCB y/o definiendo su visibilidad.
  - Documentar el componente añadiendo descripciones del mismo y enlaces a su hoja de características, etc.
  - Salvar el componente en la biblioteca deseada.
-

### 11.3. Resumen del editor de bibliotecas de componentes

La ventana principal del editor de bibliotecas de componentes se muestra a continuación. Este consiste en tres barras de herramientas para un rápido acceso a las características más comunes y un área para la visualización y edición del componente. No todos los comandos están disponibles en las barras de herramientas pero éstos pueden accederse mediante los distintos menús.

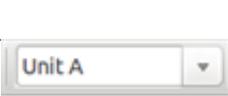


#### 11.3.1. Barra de herramientas principal

La barra de herramientas principal alojada en la parte superior de la ventana principal consisten en los botones para gestión de bibliotecas, acciones deshacer y rehacer, comandos de zoom, y los controles de propiedades del componente.



|   |  |
|---|--|
|  | Save the currently selected library. The button will be disabled if no library is currently selected or no changes to the currently selected library have been made. |
|  | Select the library to edit.  |
|  | Delete a component from the currently selected library or any library defined by the project if no library is currently selected.                                    |
|  | Open the component library browser to select the library and component to edit.  |
|  | Create a new component.  |
|  | Load component from currently selected library for editing.  |
|  | Create a new component from the currently loaded component.  |
|  | Save the current component changes in memory. The library file is not changed.   |

|   |   |
|---|---|
|    | Import one component from a file.   |
|    | Export the current component to a file.   |
|    | Create a new library file containing the current component. Note: new libraries are not automatically added to the project.     |
|    | Undo last edit.   |
|    | Redo last undo.   |
|    | Edit the current component properties.  |
|    | Edit the fields of current component.   |
|    | Test the current component for design errors.   |
|   | Zoom in.  |
|  | Zoom out.   |
|  | Refresh display.  |
|  | Zoom to fit component in display.   |
|  | Select the normal body style. The button is disabled if the current component does not have an alternate body style.            |
|  | Select the alternate body style. The button is disabled if the current component does not have an alternate body style.         |
|  | Show the associated documentation. The button will be disabled if no documentation is defined for the current component.        |
|  | Select the unit to display. The drop down control will be disabled if the current component is not derived from multiple units. |
|  | Select the alias. The drop down control will be disabled if the current component does not have any aliases.                    |
|  | Pin editing: independent editing for pin shape and position for components with multiple units and alternate symbols.           |
|  | Show pin table.   |

### 11.3.2. Barra de herramientas de elementos

La barra de herramientas vertical que generalmente se ubica a la derecha de la ventana principal le permite colocar todos los elementos necesarios para diseñar un componente. La tabla siguiente define cada botón de la barra de herramientas.

|   |  |
|---|--|
|    | Select tool. Right-clicking with the select tool opens the context menu for the object under the cursor. Left-clicking with the select tool displays the attributes of the object under the cursor in the message panel at the bottom of the main window. Double-left-clicking with the select tool will open the properties dialog for the object under the cursor. |
|    | Pin tool. Left-click to add a new pin.   |
|    | Graphical text tool. Left-click to add a new graphical text item.  |
|    | Rectangle tool. Left-click to begin drawing the first corner of a graphical rectangle. Left-click again to place the opposite corner of the rectangle.   |
|    | Circle tool. Left-click to begin drawing a new graphical circle from the center. Left-click again to define the radius of the circle.  |
|   | Arc tool. Left-click to begin drawing a new graphical arc item from the center. Left-click again to define the first arc end point. Left-click again to define the second arc end point.   |
|  | Polygon tool. Left-click to begin drawing a new graphical polygon item in the current component. Left-click for each additional polygon line. Double-left-click to complete the polygon.   |
|  | Anchor tool. Left-click to set the anchor position of the component.   |
|  | Import a component from a file.  |
|  | Export the current component to a file.  |
|  | Delete tool. Left-click to delete an object from the current component.  |

### 11.3.3. Barra de herramientas Opciones

La barra de herramientas que se ubica generalmente a la izquierda de la pantalla principal le permite ajustar algunas de las opciones del editor de componentes. La siguiente tabla define cada botón de la barra de herramientas.

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
|  | Toggle grid visibility on and off.    |
|  | Set units to inches.                  |
|  | Set units to millimeters.             |
|  | Toggle full screen cursor on and off. |

## 11.4. Selección y mantenimiento de bibliotecas



Es posible seleccionar la biblioteca de trabajo mediante  que mostrara todas la bibliotecas disponibles para seleccionar una. Cuando se carga o guarda un componente la acción se realizará sobre esta biblioteca. El nombre del componente en la biblioteca es el contenido de su campo valor.

---

### nota

- Las bibliotecas deben ser cargadas en Eeschema para poder acceder a su contenido.
  - El contenido de la biblioteca actual puede ser guardado tras modificarlo haciendo clic en  sobre la barra de herramientas principal.
  - Pueden eliminarse componentes de cualquier biblioteca haciendo clic en .
- 

### 11.4.1. Seleccionar y guardar un componente

Cuando edita un componente no esta realmente modificando el componente en su biblioteca sino una copia en la memoria de su ordenador. Cualquier edición puede ser deshecha fácilmente. Puede cargarse un componente desde una biblioteca local o desde un componente existente.

#### 11.4.1.1. Selección de componentes



Haciendo clic en  sobre la barra de herramientas principal se muestra una lista de los componentes disponibles que pueden seleccionarse para su carga desde la biblioteca de trabajo actual.

---

### nota

Si un componente es seleccionado mediante su alias, el nombre del componente cargado sera mostrado en el titulo de la ventana en vez de el alias seleccionado. La lista de alias de componentes siempre se carga con cada componente y puede

editarse. Puede crear un nuevo componente seleccionando un alias del componente actual en . El primer elemento en la lista de alias es el nombre principal del componente.

---

### nota

Además, haciendo clic en  le permite cargar un componente que ha sido previamente guardado con .

---

#### 11.4.1.2. Guardar un componente

Tras su modificación, un componente puede ser guardado en la biblioteca de trabajo, en una nueva biblioteca o exportado a un fichero de respaldo.



Para guardar el componente modificado en la biblioteca actual, clic en . Tenga en cuenta que el comando de actualización solo guarda los cambios del componente en la memoria local. De esta manera puede decidir antes de guardar la biblioteca.

---

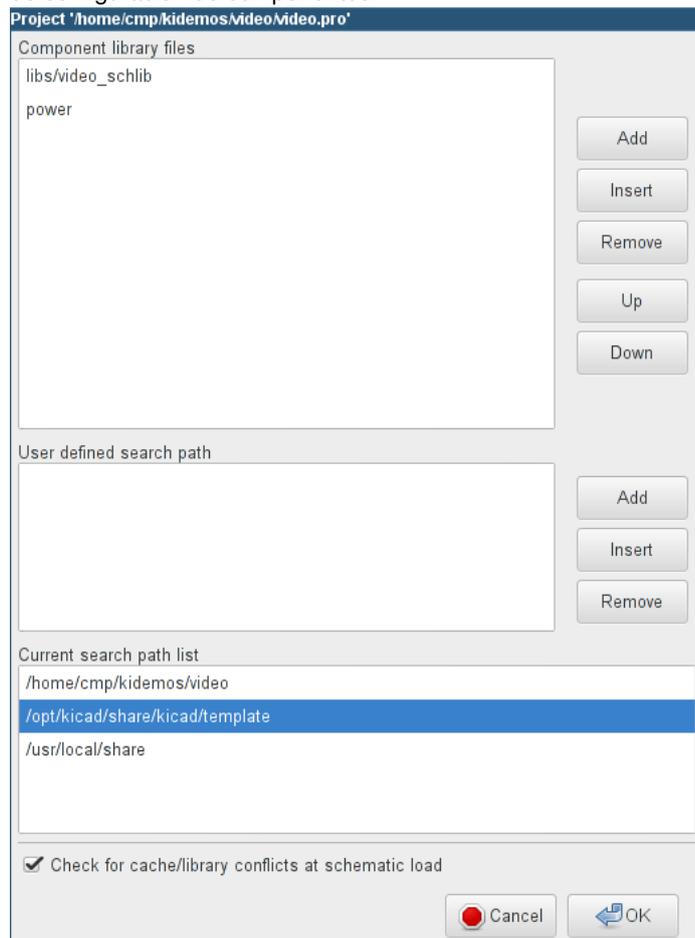
Para almacenar permanentemente los cambios del componente en el fichero de biblioteca, haga clic en  que sobrescribirá el componente existente en el fichero de biblioteca con los cambios del componente.

Si quiere crear una nueva biblioteca que contenga al componente actual, haga clic en . Se le preguntará el nombre de la nueva biblioteca.

#### nota

Las bibliotecas recién creadas no son automáticamente añadidas al proyecto actual.

Debe añadir cualquier nueva biblioteca que desee usar en un esquema a la lista de bibliotecas del proyecto usando el formulario de configuración de componentes.



Haga clic en  para crear un fichero que contenga solo el componente actual. Este fichero es una biblioteca estándar que contiene solo un componente. Este archivo puede ser usado para importar el componente dentro de otra biblioteca. De hecho, el comando de crear una nueva biblioteca y el comando de exportar son básicamente idénticos.

#### 11.4.1.3. Transferir componentes a otra biblioteca

Puede copiar fácilmente un componente de una biblioteca origen en otra biblioteca destino usando los siguientes comandos:

- Seleccione la biblioteca origen pulsando en .

- Cargue el componente a transferir haciendo clic en . El componente será mostrado en el área de edición
- Seleccione la biblioteca de destino haciendo clic en .
- Guarde el componente actual en la nueva biblioteca dentro de la memoria local pulsando .
- Guarde el componente en el fichero de la biblioteca actual haciendo clic en .

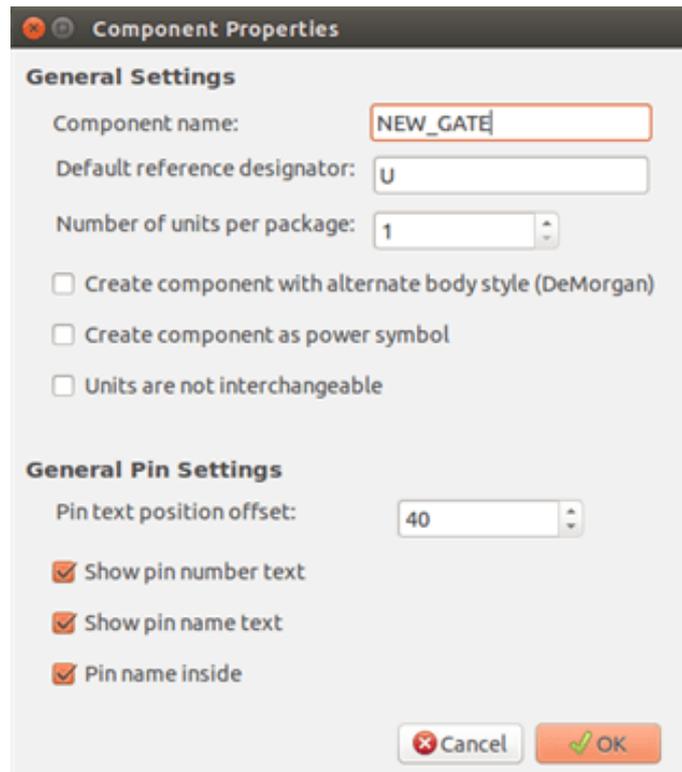
#### 11.4.1.4. Descartar cambios en el componente

Cuando esta trabajando en un componente, el componente editado es solo una copia de trabajo del componente en su biblioteca. Esto significa que siempre que no lo haya guardado todavía, puede simplemente cargarlo de nuevo para descartar todos los cambios hechos. Si ya ha guardado el componente en la memoria local y no lo ha guardado al fichero de biblioteca, siempre puede cerrar y abrir de nuevo Eeschema y se desharán todo los cambios.

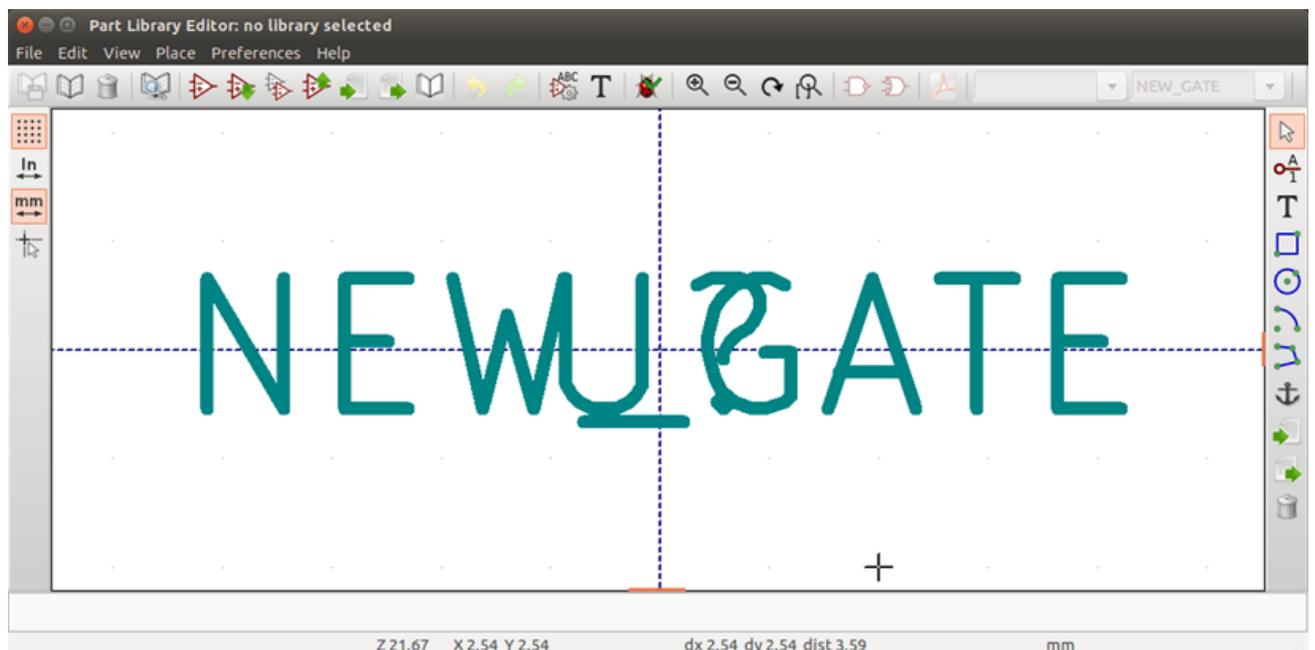
## 11.5. Crear bibliotecas de componentes

### 11.5.1. Crear un nuevo componente

Puede crear un nuevo componente haciendo clic en . Se le preguntará por el nombre del componente (este nombre es usado como el valor por defecto del campo valor en el editor de esquemas), la referencia de designación (U, IC, R...), el número de unidades por encapsulado (por ejemplo un 7400 esta formado por 4 unidades por encapsulado) y si quiere crear un estilo alternativo de símbolo (aveces indicado como DeMorgan). Si la referencia de designación se deja en blanco, será puesta por defecto a "U". Estas preferencias pueden cambiarse después, pero es recomendable ajustarlas correctamente a la creación del componente.



Se creará un nuevo componente usando las propiedades descritas y éste aparecerá en el editor como se muestra abajo.



### 11.5.2. Crear un componente partiendo de otro componente

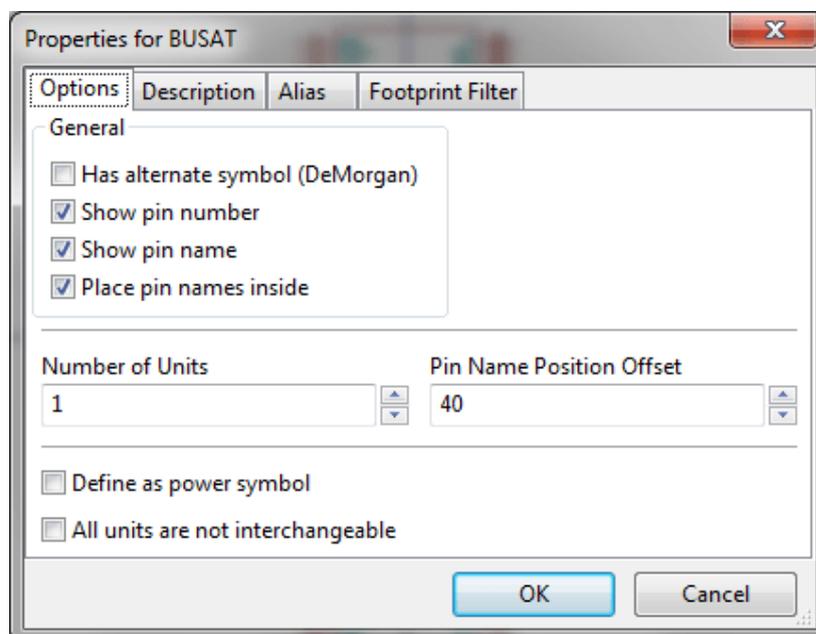
A menudo, el componente que desee crear es similar a otro que ya existe en una biblioteca. En este caso es fácil cargar y modificar un componente existente.

- Cargar el componente que será usado como punto de partida.

-  Haga clic en  o modifique su nombre haciendo doble clic sobre el campo valor y edite el texto. Si elige duplicar el componente actual se le preguntará por un nuevo nombre para el componente.
- Si el modelo del componente posee un alias, se le indicará que elimine el alias de el nuevo componente que esta en conflicto con la biblioteca actual. Si la respuesta es no, la creación del nuevo componente se abortará. Las bibliotecas de componente no pueden tener ningún nombre ni alias duplicado.
- Editar el nuevo componente según se requiera.
-  Actualizar el nuevo componente en la biblioteca actual haciendo clic en  o guardarlo en una nueva biblioteca mediante  o si desea guardar este nuevo componente en otra biblioteca existente selecciónela mediante  y guarde el nuevo componente.
-  Guarde el fichero de la biblioteca actual al disco haciendo clic .

### 11.5.3. Propiedades de los componentes

Las propiedades de los componentes deben ser cuidadosamente ajustadas durante su creación o también pueden heredarse de un componente del que sea creado. Para cambiar las propiedades del componente, haga clic en  para mostrar el siguiente formulario.

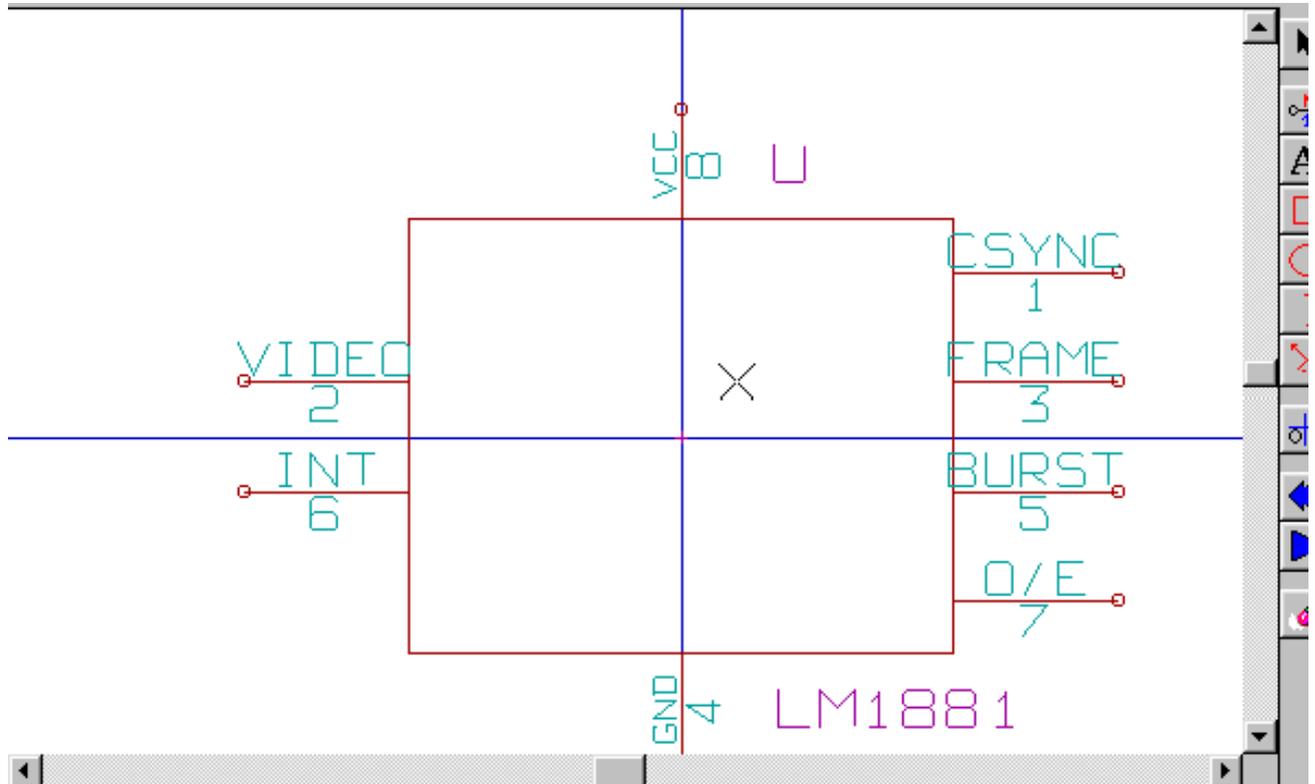


Es muy importante ajustar correctamente el número de unidades por paquete y si el componente posee un símbolo alternativo ya que cuando los pines son editados o creados se crearán los pines para cada unidad o símbolo. Si cambia el numero de unidades por paquete después de la creación y edición de los pines, deberá realizar un proceso adicional de introducción de los pines y símbolos. En cualquier caso, es posible modificar estas propiedades en cualquier momento.

La opción "Mostrar numero del pin" y "Mostrar nombre del pin" define la visibilidad de la etiqueta de numero y nombre respectivamente. Estos textos serán visibles si se activa la correspondiente opción. La opción "Colocar nombre del pin dentro" define la posición del nombre del pin respecto a la del cuerpo del componente. Este texto sera representado dentro del contorno del

componente si la opción esta seleccionada. En tal caso la opción "Desplazamiento de la posición del nombre del pin" define el desplazamiento del texto respecto del final del pin. Valores típicos van de 30 a 40 (en milésimas de pulgada)

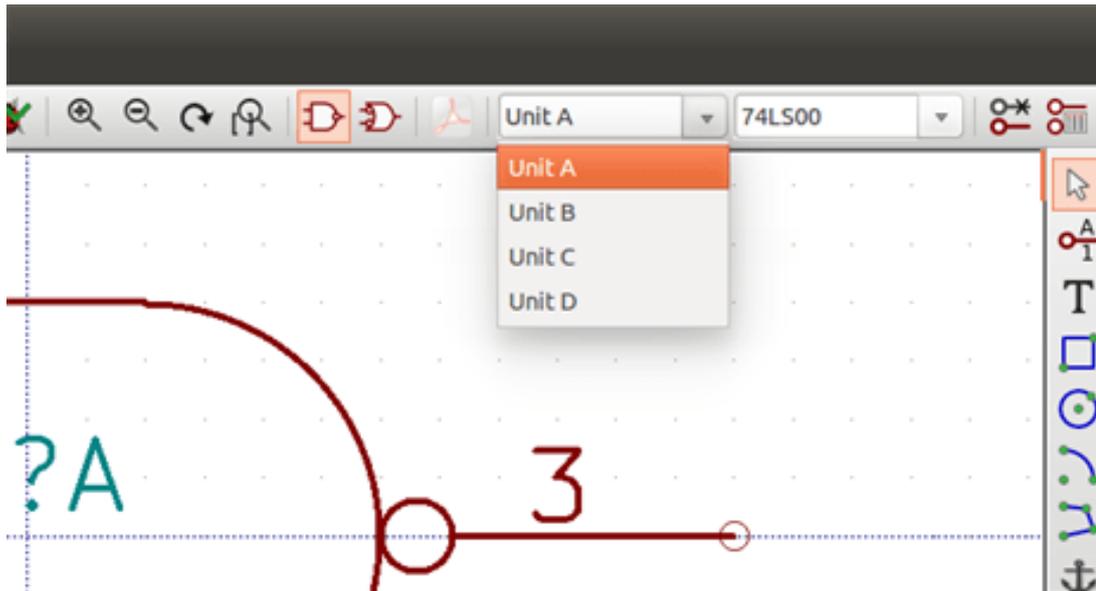
El siguiente ejemplo muestra un componente con la opción "Colocar nombre del pin dentro" desactivada. Observe la posición del nombre y numero de los pines.



#### 11.5.4. Componentes con símbolos alternativos

Si el componente posee mas de una representación simbólica, debe seleccionar los diferentes símbolos del componente con el fin de editarlos. Para editar el símbolo principal haga clic en  .

Para editar el símbolo alternativo haga clic en  . Use el desplegable  mostrado debajo para seleccionar la unidad que desee editar.



## 11.6. Elementos gráficos

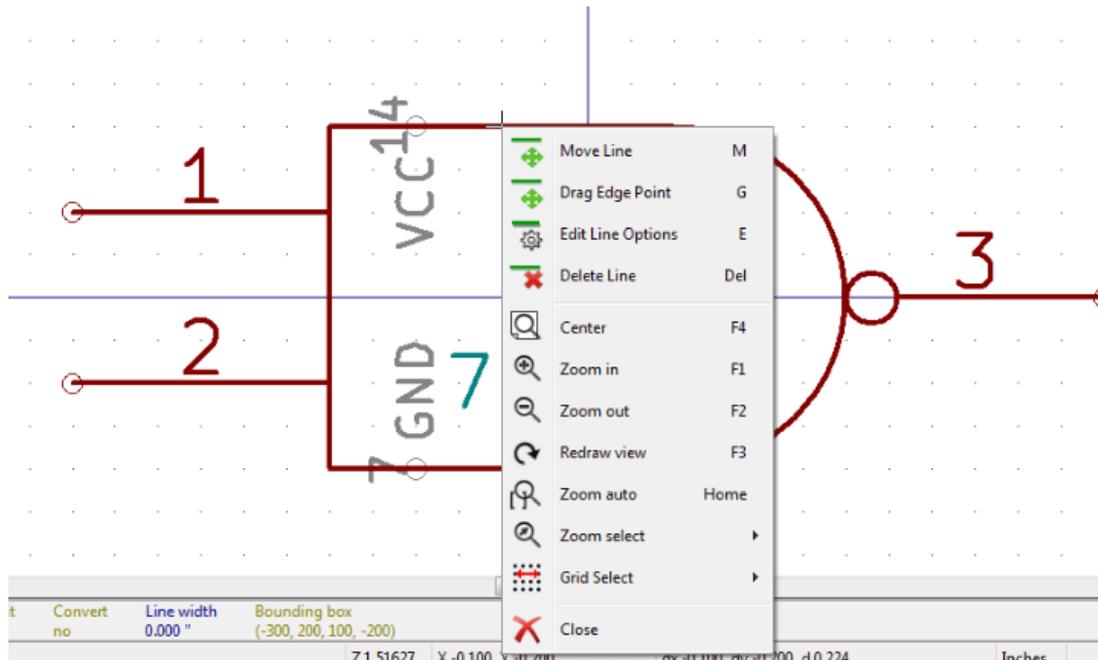
Los elementos gráficos crean representaciones simbólicas del componente y no contienen información de las conexiones eléctricas. Su diseño es posible mediante el uso de las siguientes herramientas:

- Líneas y polígonos definidos mediante sus puntos iniciales y finales.
- Rectángulos definidos mediante dos esquinas opuestas.
- Círculos definidos mediante su centro y radio.
- Arcos definidos mediante sus puntos inicial y final así como el centro de la circunferencia que lo contiene. Un arco va desde 0° a 180°.

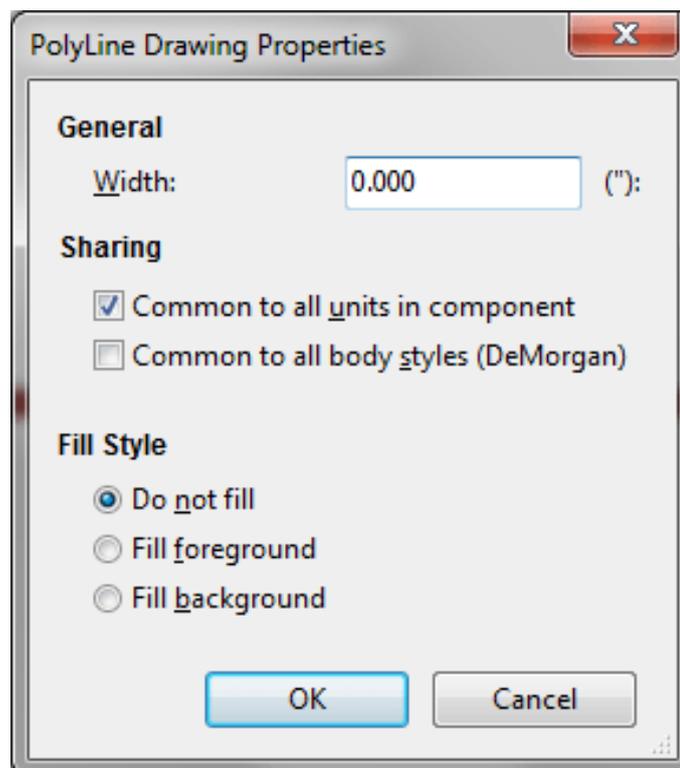
La barra de herramientas vertical situada a la derecha de la ventana principal le permite generar todos los elementos gráficos requeridos para diseñar la representación simbólica de un componente.

### 11.6.1. Características de los elementos gráficos

Cada elemento gráfico (línea, arco, círculo, etc.) puede definirse como común a todas las unidades y/o estilos de símbolo, o específicos a una unidad o estilo de símbolo concreto. Puede accederse rápidamente a las opciones de los elementos mediante un menú contextual haciendo clic derecho en el elemento. Debajo se muestra el menú contextual para un elemento línea.



Además puede realizar doble clic sobre un elemento para modificar sus propiedades. Debajo se muestra el formulario de propiedades para un elemento polígono.



Las propiedades de un elemento gráfico son:

- Ancho de línea que define el ancho de las líneas del elemento expresadas en las unidades de dibujo actuales
- El ajuste "Común a todas las unidades en el componente" define si un elemento gráfico es mostrado en cada unidad del componente con mas de una unidad por encapsulado o si el elemento gráfico solo es mostrado en la unidad actual.

- El ajuste "Común a todas las unidades (DeMorgan)" define si el elemento gráfico es mostrado en cada representación simbólica en componentes con representación simbólica alternativa o si el elemento gráfico solo es mostrado en la representación actual.
- El ajuste de estilo de relleno determina si el símbolo definido por el elemento gráfico se mostrara sin relleno, con el fondo relleno, o con el primer plano relleno.

### 11.6.2. Elementos de texto

La herramienta **T** le permite la creación de elementos de texto. Los elementos de texto son siempre legibles, incluso cuando el componente está invertido a espejo. Observe que los elementos de texto no son campos del componente.

## 11.7. Múltiples unidades por componente y estilos de símbolo alternativos

Los componentes pueden tener dos representaciones simbólicas (un símbolo estándar y un símbolo alternativo normalmente llamado "DeMorgan") y/o poseer mas de una unidad por empaquetado (por ejemplo puertas lógicas). Algunos componentes pueden tener mas de una unidad por paquete con diferentes símbolos y configuración de pines.

Considere por ejemplo un relé con dos contactos el cual puede ser considerado como un componente con tres unidades diferentes: una bobina, contacto 1 y contacto 2. El diseño de un componente con múltiples unidades por encapsulado y/o estilos de símbolo alternativo es bastante flexible. Un pin o un elemento simbólico puede ser común para todas la unidades o especifico a una unidad concreta, o puede ser común para todos los símbolos o especifico para una símbolo concreto del componente.

Por defecto, los pines son específicos a la representación simbólica de cada unidad, debido a que el número del pin es específico cada unidad, y la forma depende de la representación simbólica. Cuando un pin es común para cada unidad o cada representación simbólica, este debe ser creado solo una vez para todas las unidades o representaciones simbólicas (este es el caso de los pines de alimentación). Este es también el caso del contorno y textos que son comunes para todas las unidades (aunque normalmente son específicos para cada representación simbólica)

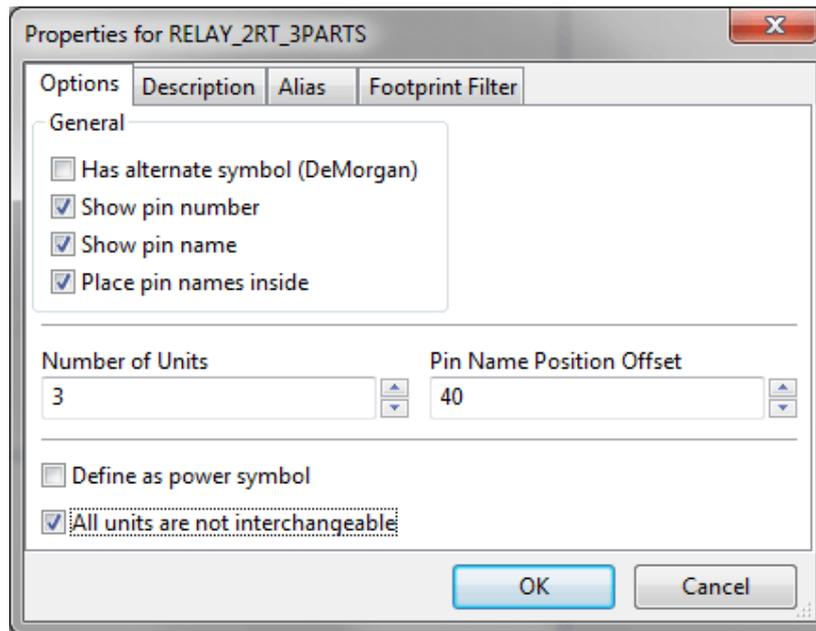
### 11.7.1. Ejemplo de un componente con múltiples unidades con símbolos diferentes:

Este es un ejemplo de un relé definido por tres unidades por encapsulado, contacto 1, contacto 2 y la bobina:

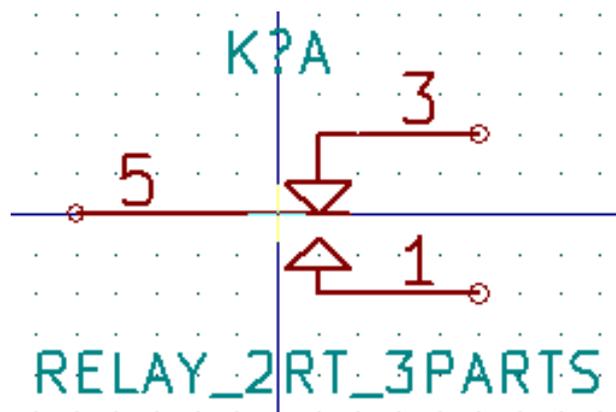
Opción: Los pines no están enlazados. Se pueden añadir o editar pines para cada unidad sin que interfiera en los pines de las otras unidades.



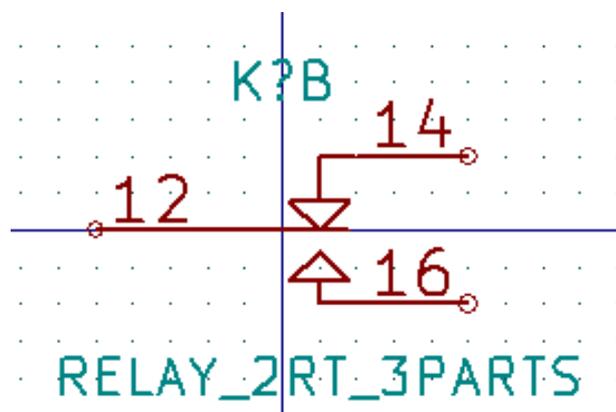
Debe seleccionarse la opción "Todas las unidades no son intercambiables".



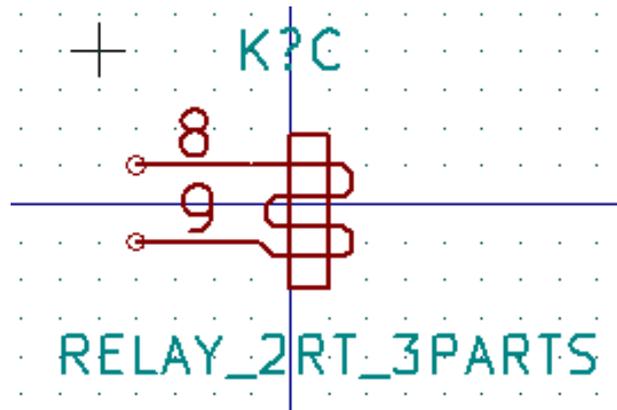
Unidad 1



Unidad 2



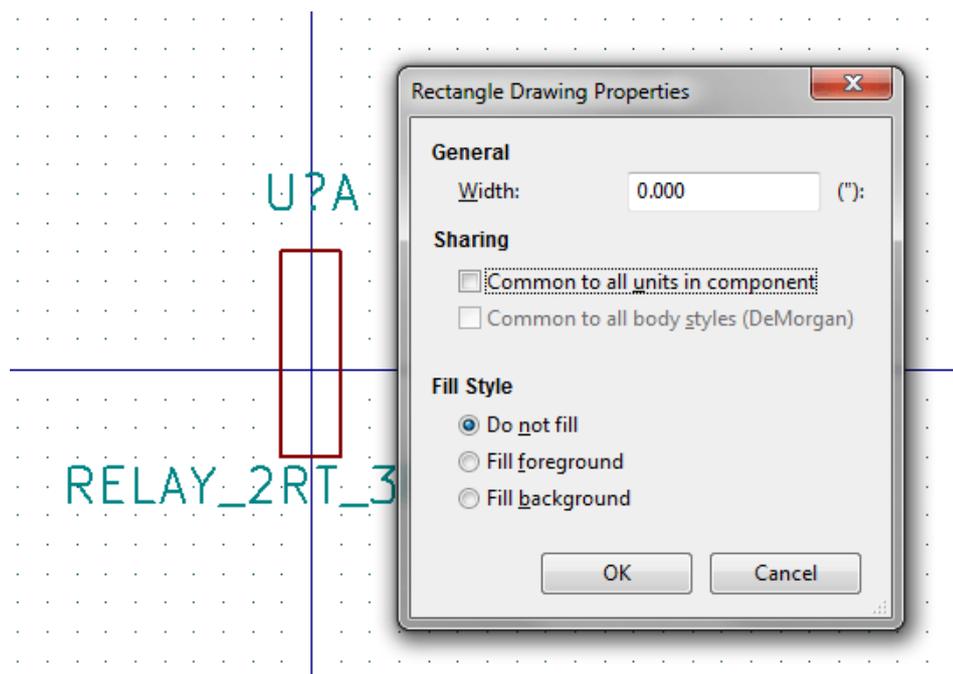
Unidad 3



Esta no tiene el mismo símbolo ni distribución de pines que las unidades 1 y 2, y por tanto no es intercambiable con ellas.

#### 11.7.1.1. Elementos Gráficos Simbólicos

Debajo se muestran las propiedades de un elemento gráfico. Del ejemplo del relé anterior, las tres unidades que lo componen tienen diferente símbolo. Por tanto, cada unidad fue creada de forma separada y los elementos gráficos que forman su símbolo deben tener el campo "Común a todas las unidades en el componente" deshabilitado.



## 11.8. Edición y Creación de Pines



Puede hacer clic en  para crear e insertar un pin. La edición de todas las características del pin se realiza mediante doble clic en el pin o clic derecho para abrir el menú contextual del mismo. Los pines deben ser creados con cuidado porque cualquier error tendrá consecuencias en el diseño del PCB. Cualquier pin que sea colocado en el componente puede ser editado, borrado y/o movido.

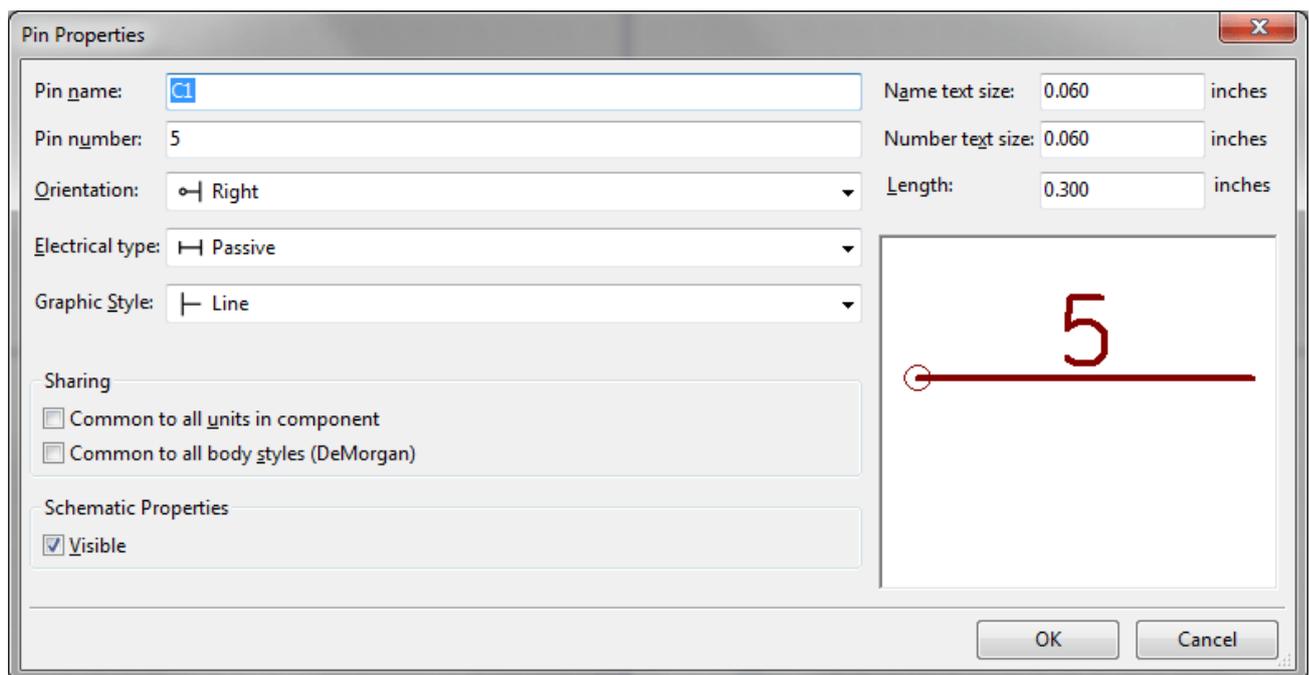
### 11.8.1. Resumen de Pines

Un pin es definido por su representación gráfica, su nombre y su "número". El "número" del pin es definido por un conjunto de 4 letras y/o números. Para que la herramienta de Comprobación de Reglas Eléctricas (ERC) sea útil, el tipo "eléctrico" del pin (entrada, salida, tri-estado) también debe ser definido correctamente. Si no se define este tipo correctamente, la comprobación eléctrica del esquema puede ser inválida.

Notas importantes:

- No use espacio en los campos nombre y número del pin.
- Para definir un nombre de pin como señal invertida (sobre-rayada) use el carácter ~. El siguiente carácter ~ finalizará el sobre-rayado. Por ejemplo \~FO~O mostrará FO O.
- Si el nombre del pin se reduce a un único símbolo ~, el pin se considera como no nombrado.
- Los nombres de pin que comienzan por # son reservados para los puertos de alimentación.
- Un "número" de pin consiste en 1 a 4 letras y/o números. 1,2,..9999 son números válidos. A1, B3, Anod, Gnd, Wire, etc también son válidos.
- No pueden existir "números" de pin repetidos en un componente.

### 11.8.2. Propiedades de Pin

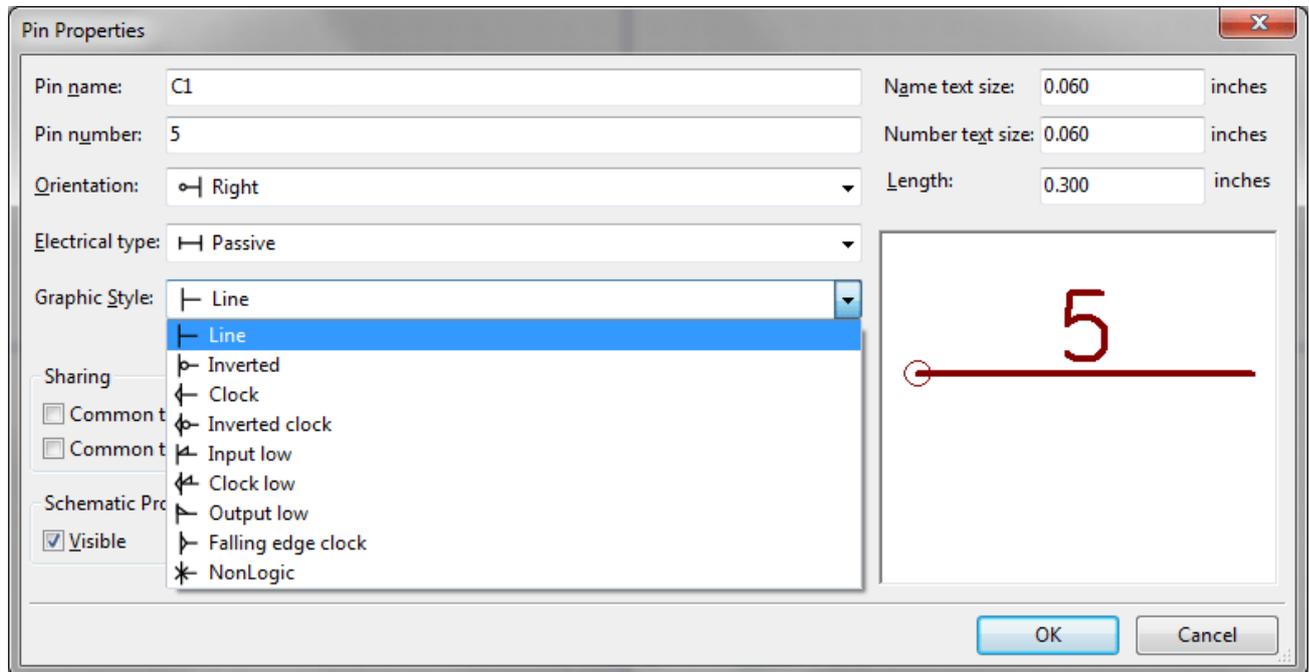


El formulario de propiedades del pin le permite editar todas las características de un pin. Este formulario aparece automáticamente cuando crea un pin o cuando hace doble clic en un pin que ya exista. Desde este formulario podrá modificar:

- Nombre y tamaño del texto del nombre.
- Número y tamaño del texto del número.
- Longitud.
- Tipo eléctrico y representación gráfica.
- Si el pin está definido para todas las unidades y símbolos alternativos.
- Visibilidad.

### 11.8.3. Estilo gráfico del pin.

En la siguiente figura se muestran los diferentes estilos gráficos de los pines. La elección de un estilo gráfico no tiene ninguna influencia en el tipo eléctrico del mismo.



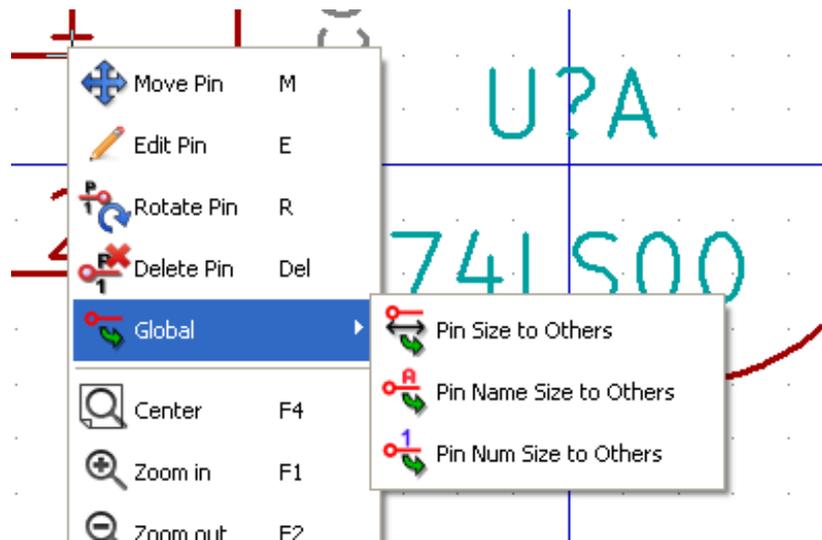
### 11.8.4. Tipos Eléctricos de Pin

Elegir el tipo eléctrico correctamente es muy importante para la herramienta de comprobación ERC. Los tipos eléctricos definidos son:

- Bidireccional, que indica un pin bidireccional conmutable entre entrada y salida (por ejemplo el bus de datos de un microprocesador)
- Tri-estado es la típica salida con 3 estados (alta impedancia)
- Pasivo es usado para pines de componentes pasivos como resistencias, conectores, etc.
- No especificado puede ser usado cuando no es importante para el test ERC.
- Pin de entrada de potencia se usa para los pines de alimentación del componente. Los pines de entrada de potencia son automáticamente conectados a otros pines de potencia con el mismo nombre.
- Pines de salida de potencia son usados para salidas de reguladores.
- Emisor abierto y Colector abierto son usados para salidas lógicas definidas como tales en sus componentes.
- No conectado es usado cuando un componente tiene un pin que no está internamente conectado.

### 11.8.5. Propiedades Globales del Pin.

Puede modificar la longitud o tamaño del texto del nombre y/o número de todos los pines usando el comando global de el menú contextual del pin. Haga clic en el parámetro que quiera modificar y escriba el nuevo valor que será aplicado a todos los pines del componente actual.



### 11.8.6. Definición de pines para múltiples unidades y representaciones de símbolo alternativas

Los componentes con múltiples unidades y/o representaciones gráficas son particularmente problemáticos a la hora de crear y editar pines. La mayoría de los pines son específicos de cada unidad (ya que su número de pin es específico de cada unidad) y de cada representación simbólica (dado que su forma y representación es específica de cada representación). La creación y edición de pines puede ser problemática para componentes con múltiples unidades por encapsulado y representación simbólica alternativa. El editor de bibliotecas de componentes le permite la creación simultánea de pines. Por defecto, los cambios realizados a un pin son realizados para todas las unidades de un componente multi-unidad y ambas representaciones para componentes con símbolo alternativo.

La única excepción a esto son los campos tipo gráfico y nombre del pin. Esa dependencia fue establecida para permitir una creación y edición de pines más fácil en la mayoría de los casos. Esta dependencia puede ser deshabilitada cambiando el estado

de  en la barra de herramientas principal. Esto le permitirá crear pines para cada unidad y representación completamente independientes.

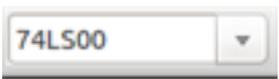
Un componente puede tener dos representaciones simbólicas (representación conocida como "DeMorgan") y puede estar compuesto por más de una unidad como en el caso de componentes con puertas lógicas. Para ciertos componentes, puede desear distintos elementos gráficos y pines. Como en el ejemplo del relé mostrado en la sección 11.7.1, un relé puede ser representado por tres unidades distintas: una bobina, contacto 1 y contacto 2.

La gestión de componentes con múltiples unidades y representación simbólica alternativa es flexible. Un pin puede ser común o específico de diferentes unidades. Un pin puede, además, ser común para ambas representaciones simbólicas o específico de cada símbolo.

Por defecto, los pines son específicos de cada unidad, dado que sus números son diferentes para cada unidad, y su diseño es diferente para cada representación simbólica. Cuando un pin es común para todas las unidades este solo se dibuja una vez como en el caso de los pines de alimentación.

Un ejemplo son los pines de salida para un 7400 cuatro puertas NAND de 2 entradas. Como hay cuatro unidades y dos representaciones simbólicas, hay ocho pines de salida distintos definidos en el componente. Cuando se crea un nuevo componente 7400, la unidad A del símbolo normal se representa en el editor de bibliotecas. Para editar el estilo de pin de la representación

alternativa, esta debe ser primero habilitada haciendo clic en el botón  en la barra de herramientas. Para editar el número

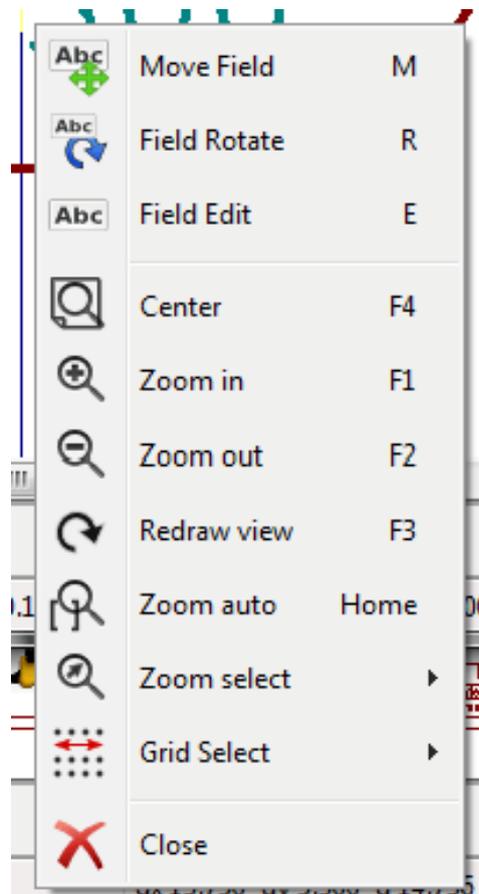
de pin de cada unidad, seleccione la unidad apropiada usando el menú desplegable 

## 11.9. Campos de componentes

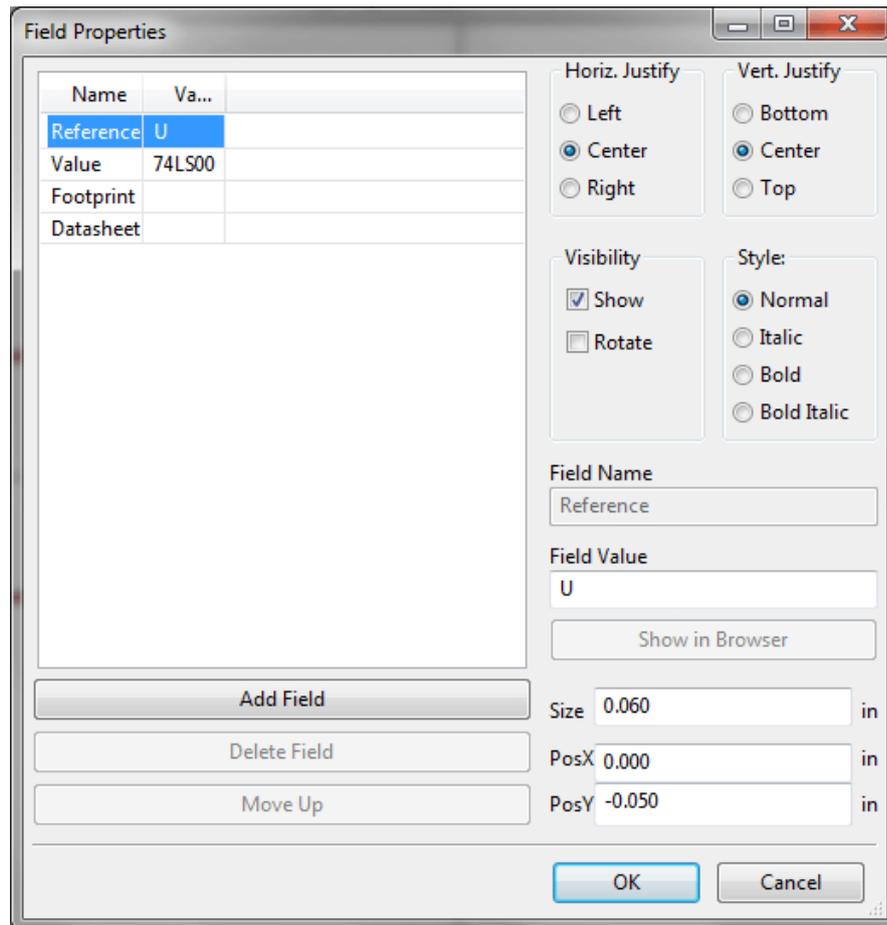
Todos los componentes de una biblioteca son definidos por cuatro campos. Su referencia de designación, valor, asignación de huella y enlace al archivo de documentación son creados cuando un componente es creado o copiado. Solo los campos referencia y el valor son necesarios. Para los campos existentes puede usar el menú contextual haciendo clic con el botón derecho. Los componentes definidos en bibliotecas están normalmente definidos con estos cuatro campos. Campos adicionales como vendedor, número de parte, coste unitario, etc pueden añadirse a los componentes en la biblioteca pero normalmente esto se realiza en el editor de esquemas y de esta forma estos campos adicionales pueden aplicarse a todos los componentes en el esquema.

### 11.9.1. Edición de los Campos en los Componentes

Para editar un campo existente en un componente, haga clic derecho sobre el campo para mostrar el menú contextual del mismo.



Para editar campos indefinidos, añadir nuevos campos, o borrar campos opcionales, haga clic en **T** en la barra de herramientas para mostrar el formulario de propiedades de campos mostrado debajo



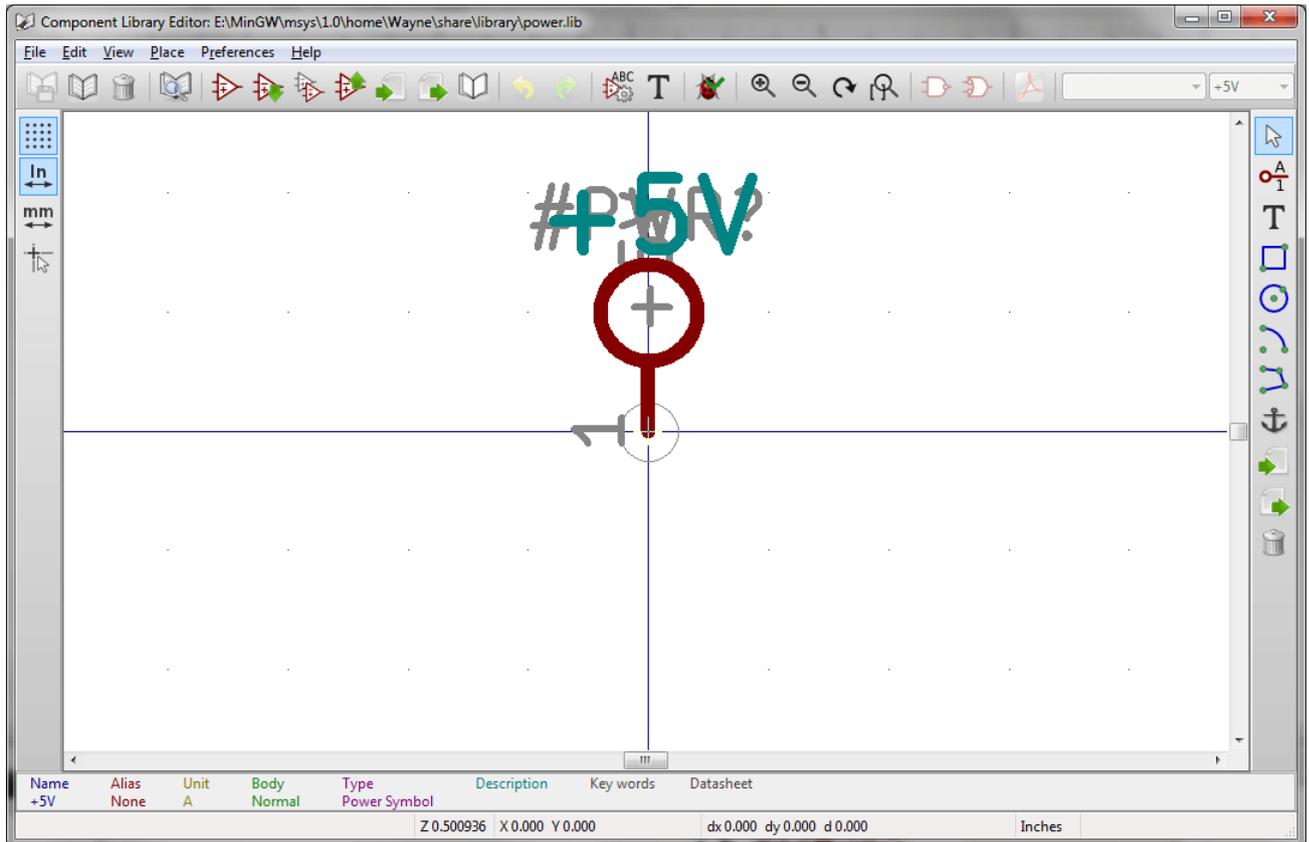
Los campos son secciones de texto asociados con el componente. No confunda éstos con el texto perteneciente a la representación gráfica del componente.

Notas importantes:

- La modificación de los valores de los campos crea un nuevo componente usando el componente actual como punto de partida para el nuevo componente. Este nuevo componente contiene su nombre en el campo "valor" cuando es salvado a la biblioteca actualmente seleccionada.
- El formulario de edición de campos mostrado abajo debe ser usado para editar un campo que este vacío o tenga habilitado el atributo de no-visible.
- La huella es definida como una huella absoluta usando la notación LIBNAME:FPNAME donde LIBNAME es el nombre de la biblioteca de símbolos definido en la tabla de bibliotecas de símbolos (Ver la sección "Tabla de Bibliotecas de Símbolos" en el "Manual de Referencia" de Pcbnew) y FPNAME es el nombre de la huella en la biblioteca LIBNAME

## 11.10. Símbolos de Potencia

Los símbolos de potencia son creados del mismo modo que los componentes normales. Puede ser útil ubicarlos en una biblioteca dedicada como por ejemplo power.lib. Los símbolos de potencia consisten en símbolos gráficos y un pin del tipo "Power Invisible". Los símbolos de potencia son gestionados del mismo modo que cualquier otro componente por el software de realización de esquemas. Algunas precauciones son esenciales. Debajo se muestra un ejemplo de un símbolo de potencia +5V.



Para crear un símbolo de potencia siga los siguientes pasos:

- Añada un pin de tipo "Pin de entrada de potencia" llamado +5V (esto es importante porque este nombre establecerá una conexión a la red +5V) con número de pin 1 (el numero no es relevante), una longitud de 0, y un estilo gráfico tipo "Linea"
- Coloque un pequeño círculo y un segmento desde el pin hasta el círculo tal y como se muestra.
- El punto de anclaje del símbolo esta en el pin.
- El campo "valor" del componente es +5V.
- La referencia del componente es \#+5V. El texto de la referencia no es importante a excepción del primer carácter que debe de ser # para indicar que el componente es un símbolo de potencia. Por convención, cada componente cuyo campo referencia comience con # no aparecerá en la lista de componentes o en el netlist, y la referencia es declarada como invisible.

Una manera mas fácil de crear un nuevo símbolo de potencia es usar otro símbolo como modelo.

- Cargue un símbolo de potencia existente.
- Edite el nombre del pin con el nombre del nuevo símbolo de potencia.
- Edite el campo "valor" con el mismo nombre que el pin, si desea mostrar el valor del símbolo de potencia.
- Guarde el nuevo componente.

## Capítulo 12

# LibEdit - Complementos

### 12.1. Resumen

Un componente consiste en los siguientes elementos

- Una representación gráfica (formas geométricas, textos).
- Pines.
- Campos o textos asociados usados por el post-procesador: netlist, lista de componentes.

Dos campos son inicializados: referencia y valor. El nombre de el diseño asociado con el componente, y el nombre de la huella asociada. Los otros campos son campos libres, que generalmente puede estar vacíos y pueden rellenarse durante la captura del esquema.

De todas formas, controlar la documentación asociada con cualquier componente facilita la búsqueda, uso y mantenimiento de las bibliotecas. La documentación asociada consiste en:

- Una línea de comentarios
- Una línea de palabras clave como TTL CMOS NAND2, separadas por espacios.
- Un nombre de fichero adjunto (por ejemplo una nota de aplicación o un fichero pdf)

El directorio por defecto de ficheros adjuntos:

`kicad/share/library/doc`

Si no se encuentra:

`kicad/library/doc`

Bajo linux:

`/usr/local/kicad/share/library/doc`

`/usr/share/kicad/library/doc`

`/usr/local/share/kicad/library/doc`

Las palabras clave le permiten buscar selectivamente por un componente de acuerdo a varios criterios de selección. Los comentarios y las palabras clave son mostrados en varios menús, y particularmente cuando selecciona un componente de la biblioteca.

El componente tiene además un punto de anclaje. Las rotaciones o reflexiones en el componente son realizadas respecto de este punto de anclaje, y durante su colocación, este punto es usado como posición de referencia. Por tanto es útil colocar este punto con precisión.

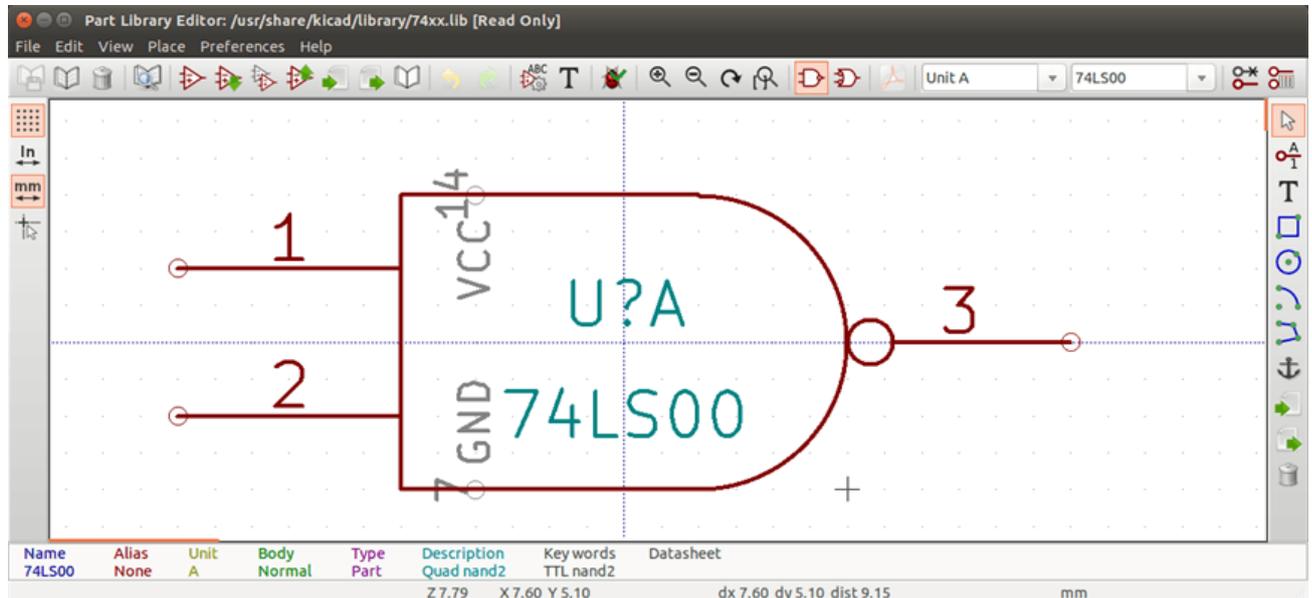
Un componente puede tener alias, por ejemplo nombres equivalentes. Esto permite reducir considerablemente el número de componentes que necesitamos crear (por ejemplo, un 74LS00 puede tener alias como 74000, 74HC00, 74HCT00...).

Por ultimo, los componentes están distribuidos en bibliotecas (clasificadas por temáticas, o fabricante) con el fin de facilitar su gestión.

---

## 12.2. Posicionar el punto de anclaje de un componente

El punto de anclaje es la coordenada (0,0) y es representado mediante los ejes azules mostrados en la pantalla.



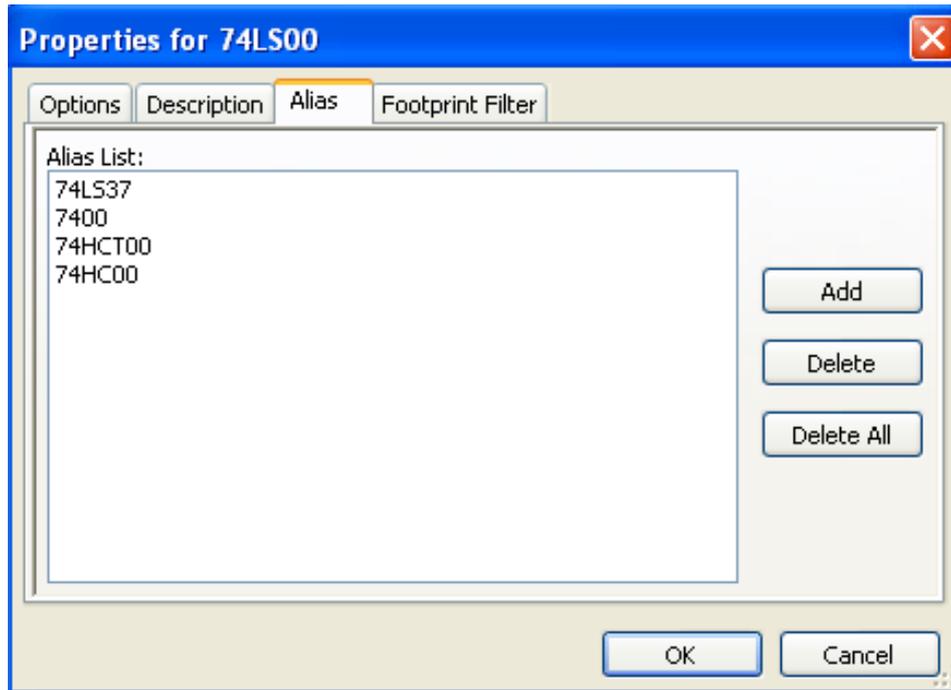
El punto de anclaje puede ser reubicado seleccionando el icono  y haciendo clic sobre en nuevo punto de anclaje deseado. El dibujo será automáticamente re-centrado sobre el nuevo punto de anclaje.

## 12.3. Alias de componentes

Un alias es otro nombre correspondiente al mismo componente en una biblioteca. Los componentes con idéntica distribución de pines y representación pueden ser representado por solo un componente que tenga distintos alias (pej. 7400 con alias 74LS00, 74HC00, 74LS37).

El uso de alias le permite crear bibliotecas completas rápidamente. Además, estas bibliotecas al ser mas compactas son cargadas mas fácil por KiCad.

Para modificar la lista de alias, debe seleccionar la ventana principal de edición vía el icono  y seleccionar la pestaña alias.



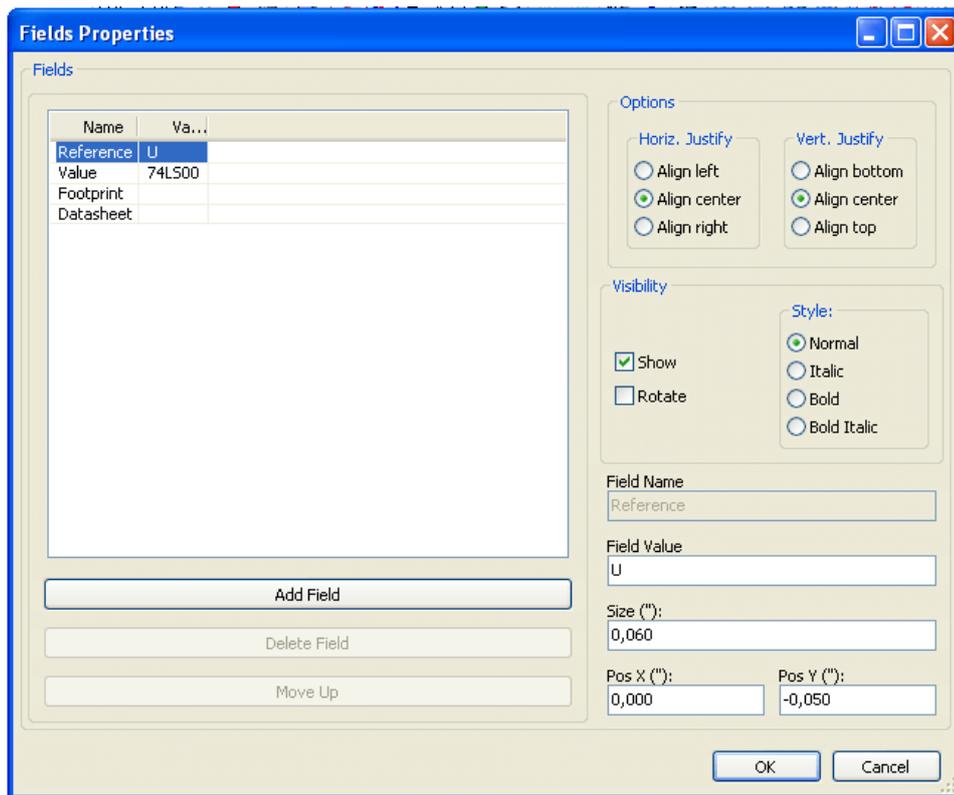
Puede, de este modo, añadir o eliminar los alias deseado. El alias del componente actual no puede ser eliminado, obviamente, mientras este siendo editado.

Para eliminar todos los alias, debe primero seleccionar el componente raíz. El primer componente en la lista de alias en la desplegable de selección situado en la barra de herramientas principal.

## 12.4. Campos de los componentes

El editor de campos es llamado mediante el icono .

Hay cuatro campos especiales (textos adjuntos al componente), y campos de usuario configurables.



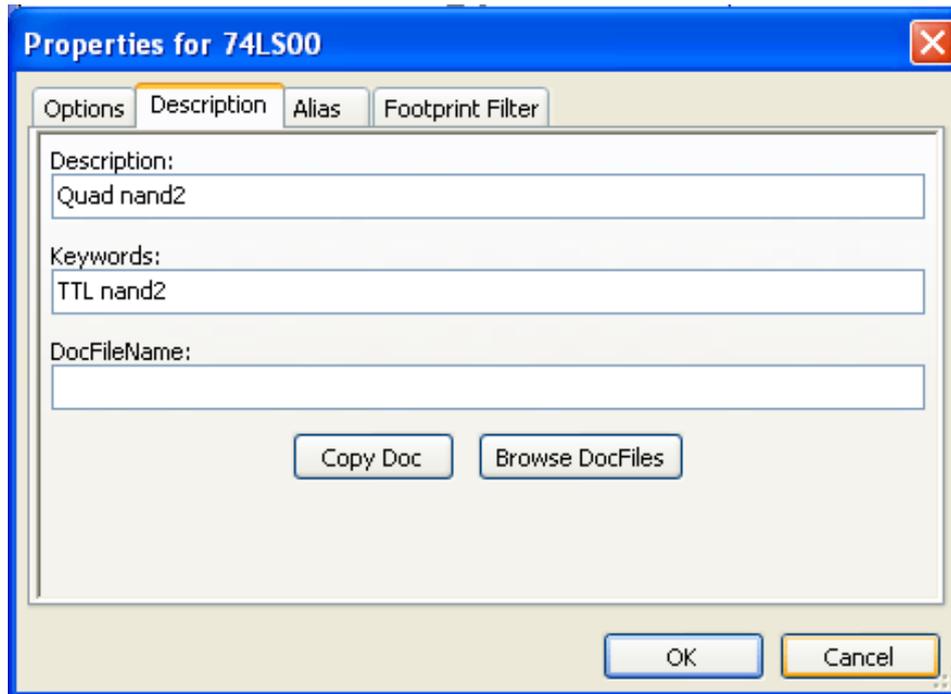
### Campos especiales

- Referencia.
- Valor. Es el nombre del componente en la biblioteca y el campo valor por defecto en el esquema.
- Huella. Es la el nombre de la huella usado en la plalla. No es muy útil si se utiliza CvPcb para configurar la lista de huellas, pero obligatorio si CvPcb no se usa.
- Hoja. Es un campo reservado, no usado durante el tiempo de edición.

## 12.5. Documentación del componente.

Para editar la información de documentación. es necesario llamar a la ventana principal de edición del componente mediante el

icono  y seleccionar la pestaña documento.



Asegúrese de seleccionar el alias correcto, o el componente raíz, porque esta documentación es la única característica que difiere entre distintos alias. El botón "Copy Doc" permite copiar la información de documentación desde el componente raíz hacia el alias editado actualmente.

### 12.5.1. Palabras clave del componente

Las palabras clave le permite buscar de una forma selectiva un componente de acuerdo a un criterio de selección específico (función, familia tecnológica, etc.)

La herramienta de búsqueda de Eeschema no es sensible a mayúsculas. Las palabras clave típicas en las bibliotecas son:

- CMOS TTL para las familias lógicas.
- AND2 NOR3 XOR2 INV... para las puertas (AND2 = puerta AND de 2 entradas, NOR3 = puerta NOR de 3 entradas)
- JKFF DFF... para los flip-flop tipo JK o tipo D.
- ADC, DAC, MUX...
- OpenCol para las puertas con salidas a colector abierto. De esta forma si en el software de captura del esquema buscamos un componente por las palabras claves NAND2 OpenCol, Eeschema mostrará la lista de componentes que contengan estas 2 palabras clave.

### 12.5.2. Documentación del componente (Doc)

La línea de comentarios (y palabras clave) se muestra en varios menús, particularmente cuando se selecciona un componente en la lista de componentes de una biblioteca y en el menú ViewLib.

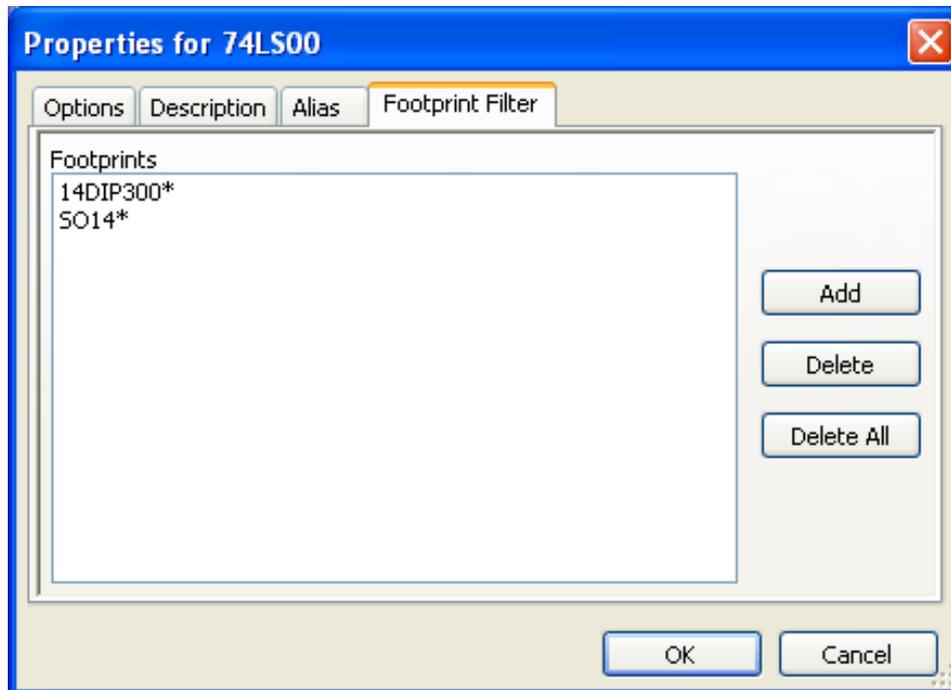
Si el fichero Doc existe, este es además accesible en el software de captura del esquema, en el menú emergente mostrado al hacer clic con el botón derecho sobre el componente.

### 12.5.3. Fichero de documentación asociado (DocFileName)

Indica un fichero adjunto (documentación, notas de aplicación) disponible (fichero pdf, diagrama de esquema, etc).

### 12.5.4. Filtrado de huella para CvPcb

Puede añadir una lista de huellas permitidas para el componente. Esta lista actúa como un filtro usado por CvPcb para mostrar solo las huellas permitidas. Una lista vacía no filtrará nada.



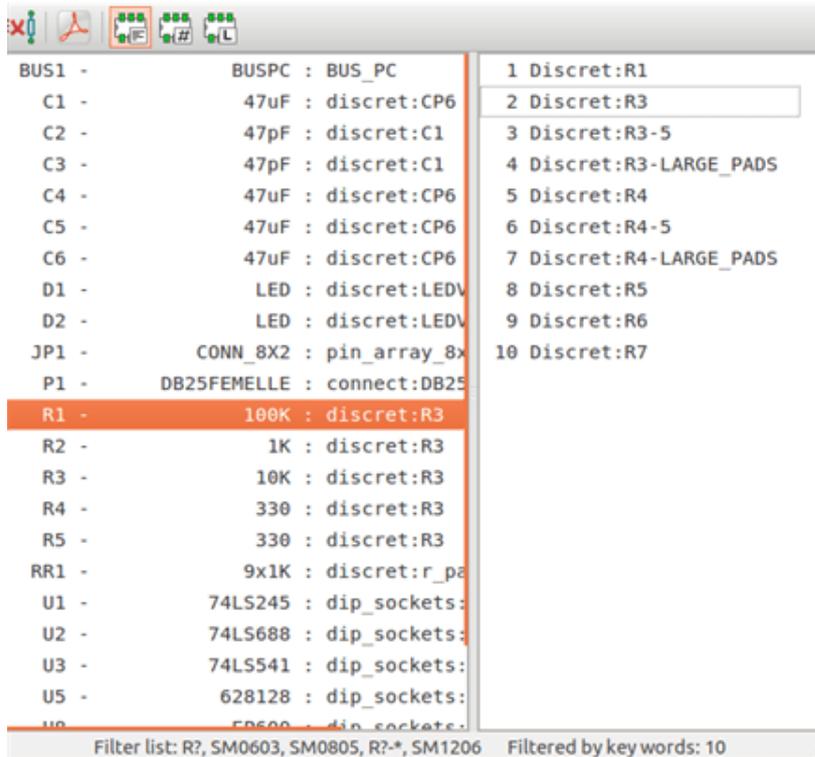
Están permitidos los metacaracteres.

SO14\* permite a CvPcb mostrar todos las huellas cuyo nombre comience por S014.

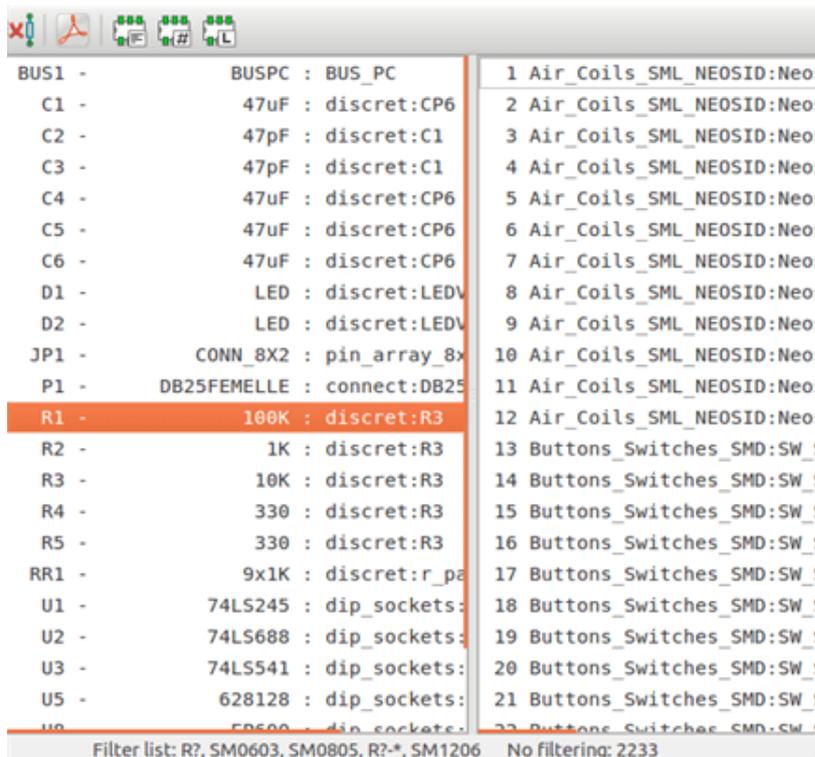
Para una resistencia, R? muestra todas las huellas de 2 letras que comiencen por R.

Aquí hay unos ejemplos: con y sin filtrado.

Con filtrado.



Sin filtrado



## 12.6. Biblioteca de símbolos

Puede reunir fácilmente un archivo de biblioteca de gráficos de símbolos usados con frecuencia. Esto puede ser usado para la creación de componentes (triángulos, la forma de las puertas AND, OR, OR exclusivo, etc.), guardarlos y su posterior reutilización.

Estos ficheros son almacenados por defecto en el directorio de bibliotecas y tienen la extensión *.sym*. Los símbolos no son recopilados en bibliotecas como los componentes ya que éstos generalmente no son muchos.

### 12.6.1. Exportar o crear un símbolo

Un componente puede ser exportado como símbolo con el botón . Normalmente puede crear solo el gráfico, o también puede ser buena idea borrar los pines, si existen.

### 12.6.2. Importar un símbolo

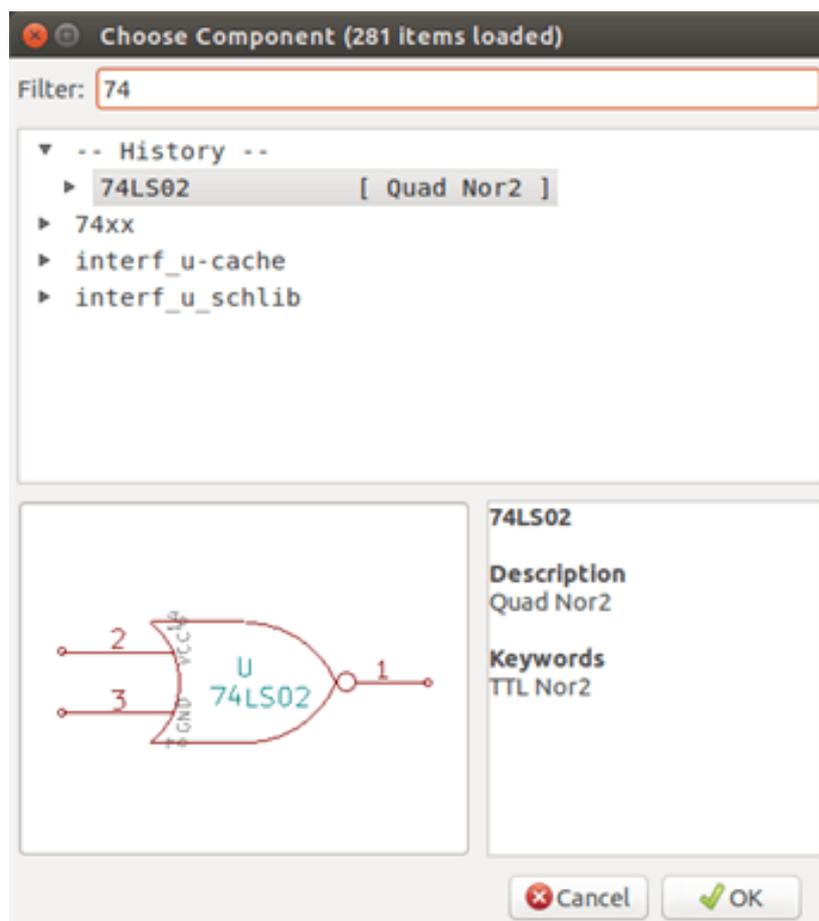
El importar permite añadir gráficos a un componente que se este editando. Un símbolo se importa con el botón . Los gráficos importados son añadidos tal y como fueron creados en los ficheros existentes.

## Capítulo 13

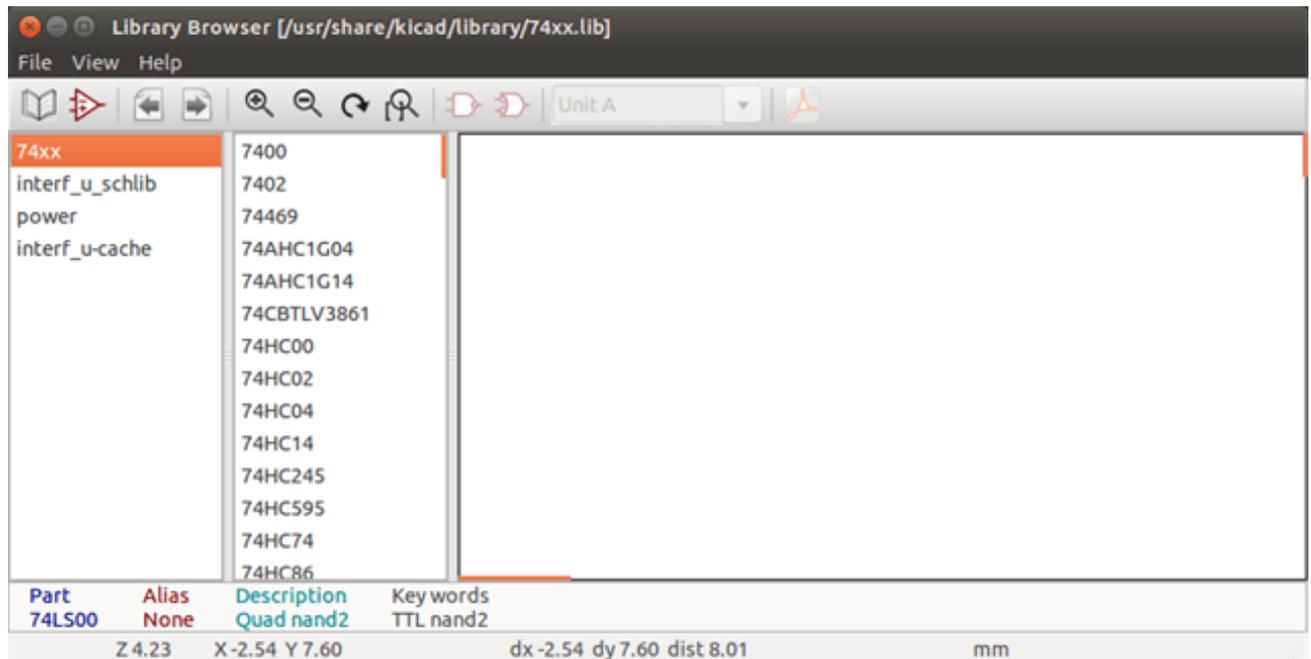
# Viewlib

### 13.1. Introducción

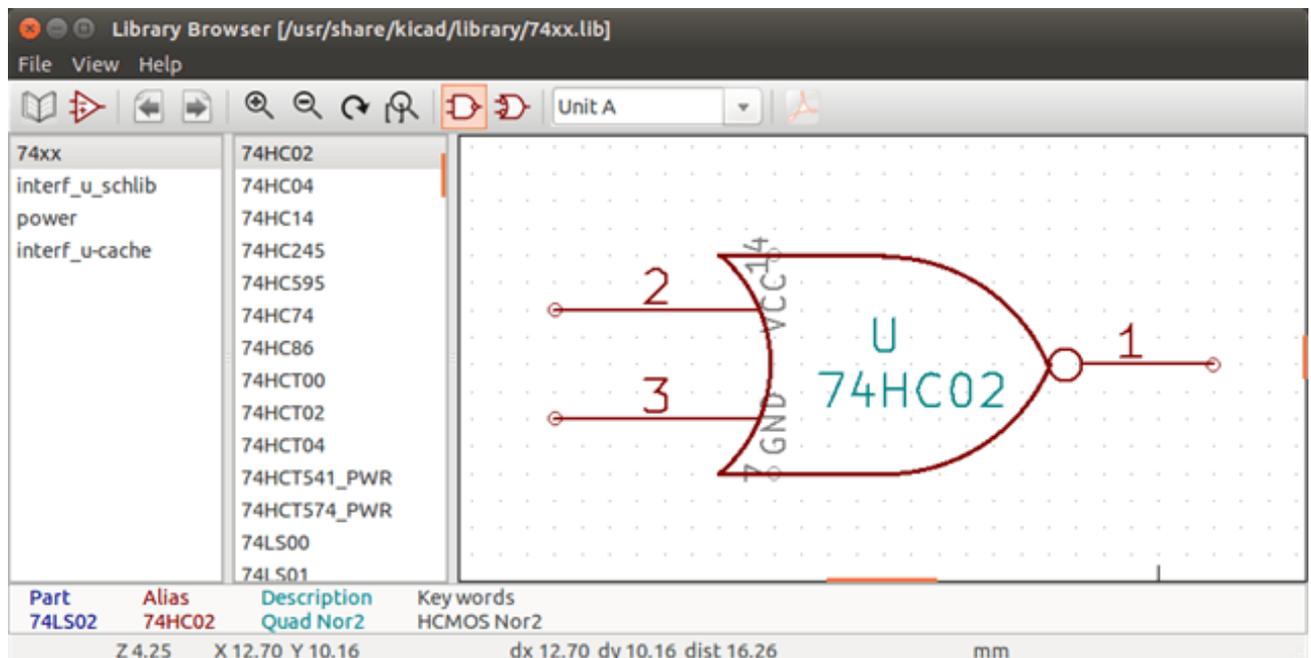
Viewlib le permite examinar rápidamente el contenido de las bibliotecas. Viewlib es llamado mediante el botón  o mediante la herramienta "colocar componente" disponible en la barra de herramientas del lateral derecho.



## 13.2. Viewlib - pantalla principal



Para examinar el contenido de la biblioteca necesita seleccionar la biblioteca deseada de la lista de la izquierda. Los componentes disponibles aparecerán entonces en la segunda lista que le permitirá seleccionar uno concreto.

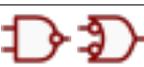


## 13.3. Viewlib barra de herramientas superior

La barra de herramientas superior de Viewlib se muestra a continuación.



Los comandos disponibles son.

|  |  |
|--|--|
|   | Selection of the desired library which can be also selected in the displayed list.   |
|   | Selection of the component which can be also selected in the displayed list.   |
|   | Display previous component.  |
|   | Display next component.  |
|   | Zoom tools.  |
|   | Selection of the representation (normal or converted) if exist.  |
|   | Selection of the part, only for multi-part components.   |
|   | If it exist, display the associated documents. Exists only when called by the place component dialog frame from Eeschema.  |
|  | Close Viewlib and place the selected component in Eeschema. This icon is only displayed when Viewlib has been called from Eeschema (click on a symbol in the component chooser). |

## Capítulo 14

# Creando Netlists y Ficheros BOM Personalizados

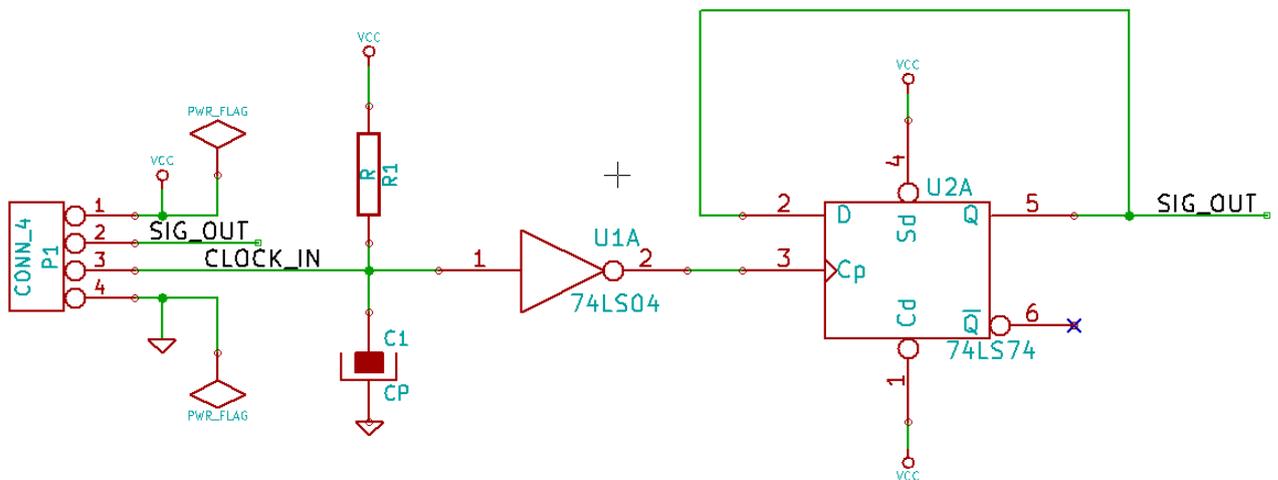
### 14.1. Ficheros Netlist Intermedios

Ficheros BOM y netlist pueden ser convertidos desde un fichero netlist intermedio creado por Eeschema.

Este fichero usa sintaxis XML y es llamado el netlist intermedio. Este netlist intermedio incluye gran cantidad de datos sobre su placa y por ello puede ser usado mediante post-procesamiento para crear una lista BOM u otros informes.

Dependiendo de la salida (BOM o netlist), diferentes subconjuntos del fichero netlist intermedio completo serán usados en el post-procesado.

#### 14.1.1. Ejemplo de Esquema



### 14.1.2. Ejemplo del fichero Netlist Intermedio

El netlist intermedio correspondiente (usando sintaxis XML) al circuito anterior es mostrado a continuación.

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<export version="D">
  <design>
    <source>F:\kicad_aux\netlist_test\netlist_test.sch</source>
    <date>29/08/2010 20:35:21</date>
    <tool>eeschema (2010-08-28 BZR 2458)-unstable</tool>
  </design>
  <components>
    <comp ref="P1">
      <value>CONN_4</value>
      <libsource lib="conn" part="CONN_4"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E2141</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="U2">
      <value>74LS74</value>
      <libsource lib="74xx" part="74LS74"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E20BA</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="U1">
      <value>74LS04</value>
      <libsource lib="74xx" part="74LS04"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E20A6</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="C1">
      <value>CP</value>
      <libsource lib="device" part="CP"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E2094</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="R1">
      <value>R</value>
      <libsource lib="device" part="R"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E208A</tstamp>
    </comp>
  </components>
  <libparts>
    <libpart lib="device" part="C">
      <description>Condensateur non polarise</description>
      <footprints>
        <fp>SM*</fp>
        <fp>C?</fp>
        <fp>C1-1</fp>
      </footprints>
      <fields>
        <field name="Reference">C</field>
        <field name="Value">C</field>
      </fields>
      <pins>
        <pin num="1" name="~" type="passive"/>
        <pin num="2" name="~" type="passive"/>
      </pins>
    </libpart>
    <libpart lib="device" part="R">
      <description>Resistance</description>
```

```

<footprints>
  <fp>R?</fp>
  <fp>SM0603</fp>
  <fp>SM0805</fp>
  <fp>R?-*</fp>
  <fp>SM1206</fp>
</footprints>
<fields>
  <field name="Reference">R</field>
  <field name="Value">R</field>
</fields>
<pins>
  <pin num="1" name="~" type="passive"/>
  <pin num="2" name="~" type="passive"/>
</pins>
</libpart>
<libpart lib="conn" part="CONN_4">
  <description>Symbole general de connecteur</description>
  <fields>
    <field name="Reference">P</field>
    <field name="Value">CONN_4</field>
  </fields>
  <pins>
    <pin num="1" name="P1" type="passive"/>
    <pin num="2" name="P2" type="passive"/>
    <pin num="3" name="P3" type="passive"/>
    <pin num="4" name="P4" type="passive"/>
  </pins>
</libpart>
<libpart lib="74xx" part="74LS04">
  <description>Hex Inverseur</description>
  <fields>
    <field name="Reference">U</field>
    <field name="Value">74LS04</field>
  </fields>
  <pins>
    <pin num="1" name="~" type="input"/>
    <pin num="2" name="~" type="output"/>
    <pin num="3" name="~" type="input"/>
    <pin num="4" name="~" type="output"/>
    <pin num="5" name="~" type="input"/>
    <pin num="6" name="~" type="output"/>
    <pin num="7" name="GND" type="power_in"/>
    <pin num="8" name="~" type="output"/>
    <pin num="9" name="~" type="input"/>
    <pin num="10" name="~" type="output"/>
    <pin num="11" name="~" type="input"/>
    <pin num="12" name="~" type="output"/>
    <pin num="13" name="~" type="input"/>
    <pin num="14" name="VCC" type="power_in"/>
  </pins>
</libpart>
<libpart lib="74xx" part="74LS74">
  <description>Dual D FlipFlop, Set & Reset</description>
  <docs>74xx/74hc_hct74.pdf</docs>
  <fields>
    <field name="Reference">U</field>
    <field name="Value">74LS74</field>
  </fields>
  <pins>
    <pin num="1" name="Cd" type="input"/>
    <pin num="2" name="D" type="input"/>

```

```
<pin num="3" name="Cp" type="input"/>
<pin num="4" name="Sd" type="input"/>
<pin num="5" name="Q" type="output"/>
<pin num="6" name="~Q" type="output"/>
<pin num="7" name="GND" type="power_in"/>
<pin num="8" name="~Q" type="output"/>
<pin num="9" name="Q" type="output"/>
<pin num="10" name="Sd" type="input"/>
<pin num="11" name="Cp" type="input"/>
<pin num="12" name="D" type="input"/>
<pin num="13" name="Cd" type="input"/>
<pin num="14" name="VCC" type="power_in"/>
</pins>
</libpart>
</libparts>
<libraries>
  <library logical="device">
    <uri>F:\kicad\share\library\device.lib</uri>
  </library>
  <library logical="conn">
    <uri>F:\kicad\share\library\conn.lib</uri>
  </library>
  <library logical="74xx">
    <uri>F:\kicad\share\library\74xx.lib</uri>
  </library>
</libraries>
<nets>
  <net code="1" name="GND">
    <node ref="U1" pin="7"/>
    <node ref="C1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="7"/>
    <node ref="P1" pin="4"/>
  </net>
  <net code="2" name="VCC">
    <node ref="R1" pin="1"/>
    <node ref="U1" pin="14"/>
    <node ref="U2" pin="4"/>
    <node ref="U2" pin="1"/>
    <node ref="U2" pin="14"/>
    <node ref="P1" pin="1"/>
  </net>
  <net code="3" name="">
    <node ref="U2" pin="6"/>
  </net>
  <net code="4" name="">
    <node ref="U1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="3"/>
  </net>
  <net code="5" name="/SIG_OUT">
    <node ref="P1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="5"/>
    <node ref="U2" pin="2"/>
  </net>
  <net code="6" name="/CLOCK_IN">
    <node ref="R1" pin="2"/>
    <node ref="C1" pin="1"/>
    <node ref="U1" pin="1"/>
    <node ref="P1" pin="3"/>
  </net>
</nets>
</export>
```

## 14.2. Conversión a un nuevo formato de netlist

Aplicando un filtro de post-procesado al fichero netlist intermedio puede generar ficheros netlist en otros formatos, así como ficheros de listas BOM. Como esta conversión es una transformación tipo texto a texto, este filtro de post-procesado puede ser escrito usando Python, XSLT, u otra herramienta capaz de aceptar XML como entrada

XSLT en si mismo es un lenguaje XML bastante apto para transformaciones XML. Hay un programa libre llamado *xsltproc* que puede descargarse e instalarse. Este programa puede ser usado para leer el fichero netlist XML como entrada, aplicar un fichero de hoja de estilo para transformar la entrada, y guardar los resultados en un fichero de salida. El uso de *xsltproc* requiere un fichero de hoja de estilo usando la convección XSLT. Todo el proceso de conversión es gestionado por Eeschema, después de que este es configurado para ejecutar *xsltproc* de un modo específico.

## 14.3. Introducción de XSLT

El documento que describe las transformaciones XSL (XSLT) está disponible aqui:

<http://www.w3.org/TR/xslt>

### 14.3.1. Crear un fichero netlist Pads-Pcb

El formato pads-pcb está compuesto por dos secciones.

- La lista de huellas.
- La lista de nodos: Agrupando las referencias de los pads por nodos.

Justo debajo se muestra una hoja de estilo que convierte el fichero netlist intermedio al formato netlist pads-pcb:

```
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
<!--XSL style sheet to Eeschema Generic Netlist Format to PADS netlist format
  Copyright (C) 2010, SoftPLC Corporation.
  GPL v2.

  How to use:
  https://lists.launchpad.net/kicad-developers/msg05157.html
-->

<!DOCTYPE xsl:stylesheet [
  <!ENTITY nl    "&#xd;&#xa;"> <!--new line CR, LF -->
]>

<xsl:stylesheet version="1.0" xmlns:xsl="http://www.w3.org/1999/XSL/Transform">
<xsl:output method="text" omit-xml-declaration="yes" indent="no"/>

<xsl:template match="/export">
  <xsl:text>*PADS-PCB*&nl;*PART*&nl;</xsl:text>
  <xsl:apply-templates select="components/comp"/>
  <xsl:text>&nl;*NET*&nl;</xsl:text>
  <xsl:apply-templates select="nets/net"/>
  <xsl:text>*END*&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!-- for each component -->
<xsl:template match="comp">
  <xsl:text> </xsl:text>
  <xsl:value-of select="@ref"/>
  <xsl:text> </xsl:text>
  <xsl:choose>
```

```

        <xsl:when test = "footprint != '' ">
            <xsl:apply-templates select="footprint"/>
        </xsl:when>
        <xsl:otherwise>
            <xsl:text>unknown</xsl:text>
        </xsl:otherwise>
    </xsl:choose>
    <xsl:text>&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!-- for each net -->
<xsl:template match="net">
    <!-- nets are output only if there is more than one pin in net -->
    <xsl:if test="count(node)>1">
        <xsl:text>*SIGNAL* </xsl:text>
        <xsl:choose>
            <xsl:when test = "@name != '' ">
                <xsl:value-of select="@name"/>
            </xsl:when>
            <xsl:otherwise>
                <xsl:text>N-</xsl:text>
                <xsl:value-of select="@code"/>
            </xsl:otherwise>
        </xsl:choose>
        <xsl:text>&nl;</xsl:text>
        <xsl:apply-templates select="node"/>
    </xsl:if>
</xsl:template>

<!-- for each node -->
<xsl:template match="node">
    <xsl:text> </xsl:text>
    <xsl:value-of select="@ref"/>
    <xsl:text>.</xsl:text>
    <xsl:value-of select="@pin"/>
    <xsl:text>&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

</xsl:stylesheet>

```

Y aquí se muestra el fichero de salida tipo netlist pads-pcb tras ejecutar xsltproc:

```

*PADS-PCB*
*PART*
P1 unknown
U2 unknown
U1 unknown
C1 unknown
R1 unknown
*NET*
*SIGNAL* GND
U1.7
C1.2
U2.7
P1.4
*SIGNAL* VCC
R1.1
U1.14
U2.4
U2.1
U2.14
P1.1

```

```
*SIGNAL* N-4
U1.2
U2.3
*SIGNAL* /SIG_OUT
P1.2
U2.5
U2.2
*SIGNAL* /CLOCK_IN
R1.2
C1.1
U1.1
P1.3

*END*
```

La línea de comando para realizar esta conversión es:

```
kicad\bin\xsltproc.exe -o test.net kicad\bin\plugins\netlist_form_pads-pcb.xml test. ←
tmp
```

### 14.3.2. Crear un fichero netlist tipo Cadstar

El formato Cadstar está compuesto por dos secciones.

- La lista de huellas.
- La lista de nodos: Agrupando las referencias de los pads por nodos.

Aquí se muestra un fichero de hoja de estilo que realiza esta conversión:

```
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
<!--XSL style sheet to Eeschema Generic Netlist Format to CADSTAR netlist format
Copyright (C) 2010, Jean-Pierre Charras.
Copyright (C) 2010, SoftPLC Corporation.
GPL v2.

<!DOCTYPE xsl:stylesheet [
  <!ENTITY nl "&#xd;&#xa;"> <!--new line CR, LF -->
]>

<xsl:stylesheet version="1.0" xmlns:xsl="http://www.w3.org/1999/XSL/Transform">
<xsl:output method="text" omit-xml-declaration="yes" indent="no"/>

<!-- Netlist header -->
<xsl:template match="/export">
  <xsl:text>.HEA&nl;</xsl:text>
  <xsl:apply-templates select="design/date"/> <!-- Generate line .TIM <time> -->
  <xsl:apply-templates select="design/tool"/> <!-- Generate line .APP <eeschema version> ←
  -->
  <xsl:apply-templates select="components/comp"/> <!-- Generate list of components -->
  <xsl:text>&nl;&nl;</xsl:text>
  <xsl:apply-templates select="nets/net"/> <!-- Generate list of nets and ←
  connections -->
  <xsl:text>&nl;.END&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

  <!-- Generate line .TIM 20/08/2010 10:45:33 -->
<xsl:template match="tool">
  <xsl:text>.APP "</xsl:text>
  <xsl:apply-templates/>
```



```

        <xsl:value-of select="@code"/>
    </xsl:otherwise>
</xsl:choose>
<xsl:text>"&nl;</xsl:text>
</xsl:variable>
<xsl:apply-templates select="node" mode="first"/>
<xsl:value-of select="$netname"/>
<xsl:apply-templates select="node" mode="others"/>
</xsl:if>
</xsl:template>

<xsl:template match="node" mode="others">
    <xsl:choose>
        <xsl:when test='position()=1'>
            </xsl:when>
        <xsl:when test='position()=2'>
            <xsl:text>.TER    </xsl:text>
        </xsl:when>
        <xsl:otherwise>
            <xsl:text>          </xsl:text>
        </xsl:otherwise>
    </xsl:choose>
    <xsl:if test="position()>1">
        <xsl:value-of select="@ref"/>
        <xsl:text>.</xsl:text>
        <xsl:value-of select="@pin"/>
        <xsl:text>&nl;</xsl:text>
    </xsl:if>
</xsl:template>

</xsl:stylesheet>

```

A continuación se muestra el fichero de salida formato Caadstar.

```

.HEA
.TIM 21/08/2010 08:12:08
.APP "eeschema (2010-08-09 BZR 2439)-unstable"
.ADD_COM P1 "CONN_4"
.ADD_COM U2 "74LS74"
.ADD_COM U1 "74LS04"
.ADD_COM C1 "CP"
.ADD_COM R1 "R"

.ADD_TER U1.7 "GND"
.TER     C1.2
         U2.7
         P1.4
.ADD_TER R1.1 "VCC"
.TER     U1.14
         U2.4
         U2.1
         U2.14
         P1.1
.ADD_TER U1.2 "N-4"
.TER     U2.3
.ADD_TER P1.2 "/SIG_OUT"
.TER     U2.5
         U2.2
.ADD_TER R1.2 "/CLOCK_IN"
.TER     C1.1
         U1.1

```

P1.3

.END

### 14.3.3. Crear un fichero netlist tipo OrcadPCB2

Este formato tiene solo una sección que es la lista de huellas. Cada huella incluye su lista de pads con referencias a nodos.

Aquí se muestra la hoja de estilo para esta conversión:

```
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
<!--XSL style sheet to Eeschema Generic Netlist Format to CADSTAR netlist format
  Copyright (C) 2010, SoftPLC Corporation.
  GPL v2.

  How to use:
  https://lists.launchpad.net/kicad-developers/msg05157.html
-->

<!DOCTYPE xsl:stylesheet [
  <!ENTITY nl "&#xd;&#xa;"> <!--new line CR, LF -->
]>

<xsl:stylesheet version="1.0" xmlns:xsl="http://www.w3.org/1999/XSL/Transform">
<xsl:output method="text" omit-xml-declaration="yes" indent="no"/>

<!--
  Netlist header
  Creates the entire netlist
  (can be seen as equivalent to main function in C
-->
<xsl:template match="/export">
  <xsl:text>( { Eeschema Netlist Version 1.1 </xsl:text>
  <!-- Generate line .TIM <time> -->
<xsl:apply-templates select="design/date"/>
<!-- Generate line eeschema version ... -->
<xsl:apply-templates select="design/tool"/>
<xsl:text>}&nl;</xsl:text>

<!-- Generate the list of components -->
<xsl:apply-templates select="components/comp"/> <!-- Generate list of components -->

<!-- end of file -->
<xsl:text>)&nl;*&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!--
  Generate id in header like "eeschema (2010-08-17 BZR 2450)-unstable"
-->
<xsl:template match="tool">
  <xsl:apply-templates/>
</xsl:template>

<!--
  Generate date in header like "20/08/2010 10:45:33"
-->
<xsl:template match="date">
  <xsl:apply-templates/>
  <xsl:text>&nl;</xsl:text>
</xsl:template>
```

```

<!--
  This template read each component
  (path = /export/components/comp)
  creates lines:
  ( 3EBF7DBD $noname U1 74LS125
    ... pin list ...
  )
  and calls "create_pin_list" template to build the pin list
-->
<xsl:template match="comp">
  <xsl:text> ( </xsl:text>
  <xsl:choose>
    <xsl:when test = "tstamp != '' ">
      <xsl:apply-templates select="tstamp"/>
    </xsl:when>
    <xsl:otherwise>
      <xsl:text>00000000</xsl:text>
    </xsl:otherwise>
  </xsl:choose>
  <xsl:text> </xsl:text>
  <xsl:choose>
    <xsl:when test = "footprint != '' ">
      <xsl:apply-templates select="footprint"/>
    </xsl:when>
    <xsl:otherwise>
      <xsl:text>$noname</xsl:text>
    </xsl:otherwise>
  </xsl:choose>
  <xsl:text> </xsl:text>
  <xsl:value-of select="@ref"/>
  <xsl:text> </xsl:text>
  <xsl:choose>
    <xsl:when test = "value != '' ">
      <xsl:apply-templates select="value"/>
    </xsl:when>
    <xsl:otherwise>
      <xsl:text>"~"</xsl:text>
    </xsl:otherwise>
  </xsl:choose>
  <xsl:text>&nl;</xsl:text>
  <xsl:call-template name="Search_pin_list" >
    <xsl:with-param name="cmplib_id" select="libsource/@part"/>
    <xsl:with-param name="cmp_ref" select="@ref"/>
  </xsl:call-template>
  <xsl:text> )&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!--
  This template search for a given lib component description in list
  lib component descriptions are in /export/libparts,
  and each description start at ./libpart
  We search here for the list of pins of the given component
  This template has 2 parameters:
    "cmplib_id" (reference in libparts)
    "cmp_ref"   (schematic reference of the given component)
-->
<xsl:template name="Search_pin_list" >
  <xsl:param name="cmplib_id" select="0" />
  <xsl:param name="cmp_ref" select="0" />
  <xsl:for-each select="/export/libparts/libpart">
    <xsl:if test = "@part = $cmplib_id ">
      <xsl:apply-templates name="build_pin_list" select="pins/pin">

```

```

        <xsl:with-param name="cmp_ref" select="$cmp_ref"/>
    </xsl:apply-templates>
</xsl:if>
</xsl:for-each>
</xsl:template>

<!--
This template writes the pin list of a component
from the pin list of the library description
The pin list from library description is something like
    <pins>
        <pin num="1" type="passive"/>
        <pin num="2" type="passive"/>
    </pins>
Output pin list is ( <pin num> <net name> )
something like
    ( 1 VCC )
    ( 2 GND )
-->
<xsl:template name="build_pin_list" match="pin">
    <xsl:param name="cmp_ref" select="0" />

    <!-- write pin number and separator -->
    <xsl:text> ( </xsl:text>
    <xsl:value-of select="@num"/>
    <xsl:text> </xsl:text>

    <!-- search net name in nets section and write it: -->
    <xsl:variable name="pinNum" select="@num" />
    <xsl:for-each select="/export/nets/net">
        <!-- net name is output only if there is more than one pin in net
            else use "?" as net name, so count items in this net
        -->
        <xsl:variable name="pinCnt" select="count(node)" />
        <xsl:apply-templates name="Search_pin_netname" select="node">
            <xsl:with-param name="cmp_ref" select="$cmp_ref"/>
            <xsl:with-param name="pin_cnt_in_net" select="$pinCnt"/>
            <xsl:with-param name="pin_num"> <xsl:value-of select="$pinNum"/>
        </xsl:with-param>
        </xsl:apply-templates>
    </xsl:for-each>

    <!-- close line -->
    <xsl:text> )&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!--
This template writes the pin netname of a given pin of a given component
from the nets list
The nets list description is something like
    <nets>
        <net code="1" name="GND">
            <node ref="J1" pin="20"/>
            <node ref="C2" pin="2"/>
        </net>
        <net code="2" name="">
            <node ref="U2" pin="11"/>
        </net>
    </nets>
This template has 2 parameters:
    "cmp_ref" (schematic reference of the given component)

```

```

        "pin_num"      (pin number)
-->

<xsl:template name="Search_pin_netname" match="node">
  <xsl:param name="cmp_ref" select="0" />
  <xsl:param name="pin_num" select="0" />
  <xsl:param name="pin_cnt_in_net" select="0" />

  <xsl:if test = "@ref = $cmp_ref ">
    <xsl:if test = "@pin = $pin_num">
      <!-- net name is output only if there is more than one pin in net
           else use "?" as net name
      -->
      <xsl:if test = "$pin_cnt_in_net>1">
        <xsl:choose>
          <!-- if a net has a name, use it,
               else build a name from its net code
          -->
          <xsl:when test = "../@name != '' ">
            <xsl:value-of select="../@name"/>
          </xsl:when>
          <xsl:otherwise>
            <xsl:text>$N-0</xsl:text><xsl:value-of select="../@code"/>
          </xsl:otherwise>
        </xsl:choose>
      </xsl:if>
      <xsl:if test = "$pin_cnt_in_net < 2">
        <xsl:text>?</xsl:text>
      </xsl:if>
    </xsl:if>
  </xsl:if>
</xsl:template>

</xsl:stylesheet>

```

### Este es el fichero de salida en formato OrcadPCB2

```

( { Eeschema Netlist Version 1.1 29/08/2010 21:07:51
eeschema (2010-08-28 BZR 2458)-unstable}
( 4C6E2141 $noname P1 CONN_4
( 1 VCC )
( 2 /SIG_OUT )
( 3 /CLOCK_IN )
( 4 GND )
)
( 4C6E20BA $noname U2 74LS74
( 1 VCC )
( 2 /SIG_OUT )
( 3 N-04 )
( 4 VCC )
( 5 /SIG_OUT )
( 6 ? )
( 7 GND )
( 14 VCC )
)
( 4C6E20A6 $noname U1 74LS04
( 1 /CLOCK_IN )
( 2 N-04 )
( 7 GND )
( 14 VCC )
)
)

```

```

( 4C6E2094 $noname C1 CP
( 1 /CLOCK_IN )
( 2 GND )
)
( 4C6E208A $noname R1 R
( 1 VCC )
( 2 /CLOCK_IN )
)
)
*

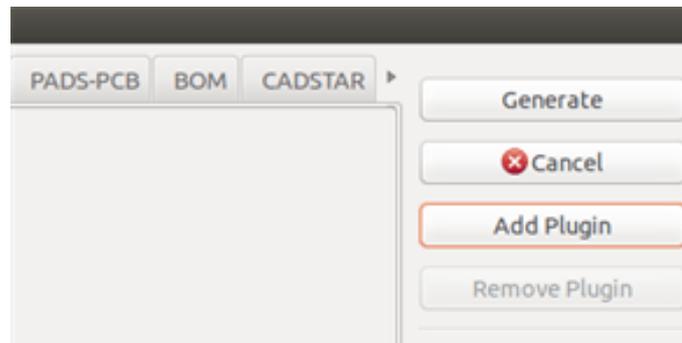
```

#### 14.3.4. Interfaz de plugins de Eeschema

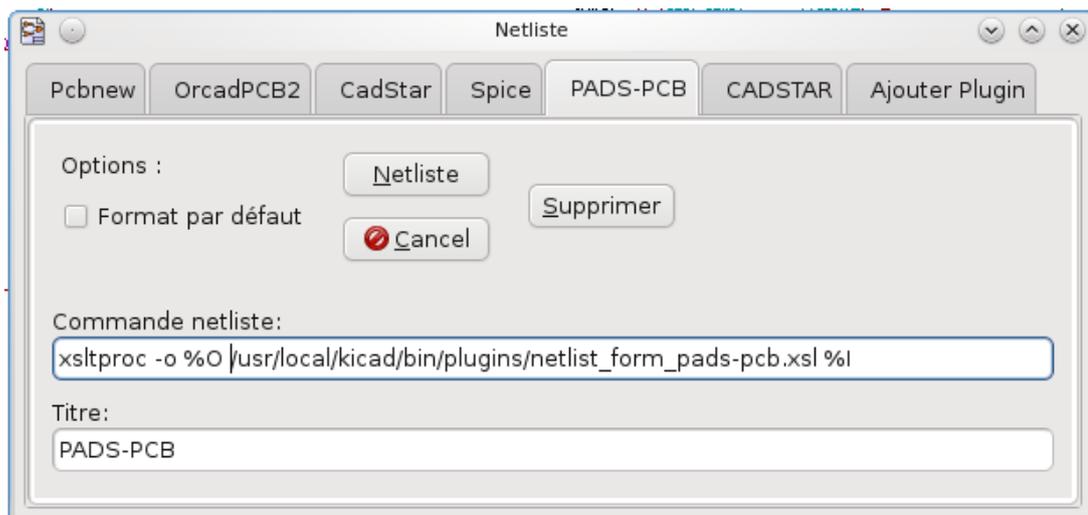
Los conversores de netlist intermedio pueden ser automáticamente ejecutados dentro de Eeschema.

##### 14.3.4.1. Inicie la ventana de dialogo

Ahora puede añadir una nueva interfaz de usuario para el netlist plug-in haciendo clic sobre el botón "Añadir Plugin".



A continuación se muestra el aspecto de los datos de configuración para el formato PadsPcb.



##### 14.3.4.2. Parámetros de configuración de Plugins

La ventana de configuración de plug-in en Eeschema necesita la siguiente información:

- El título: por ejemplo, el nombre del formato de netlist.
- La comando para lanzar el conversor.

Una vez que hace clic en el boto netlist sucede lo siguiente:

1. Eeschema crea un fichero netlist intermedio \*.xml, por ejemplo test.xml.
2. Eeschema ejecuta el plug-in leyendo test.xml y crea test.net

#### 14.3.4.3. Generar ficheros netlist bajo linea de comando.

Suponiendo que estamos usando el programa *xsltproc.exe* para aplicar la hoja de estilo al fichero intermedio, *xsltproc.exe* se ejecutará con el siguiente comando:

```
xsltproc.exe -o <output filename> < style-sheet filename> <input XML file to convert>
```

En KiCad bajo Windows la linea de comando es la siguiente:

```
f:/kicad/bin/xsltproc.exe -o "%O" f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml "%I"
```

Bajo Linux la linea de comando es como sigue:

```
xsltproc -o "%O" /usr/local/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml "%I"
```

Donde *netlist\_form\_pads-pcb.xml* es la hoja de estilo que se esta aplicando. No olvide las comillas dobles en el nombre del fichero, esto le permite tener espacios tras la sustitución por Eeschema.

El formato de los comandos acepta parámetros como nombres de archivo.

El formato de los parámetros admitidos es:

- %B ⇒ nombre de archivo base y ruta del fichero de salida seleccionado, menos la ruta y extensión.
- %I ⇒ nombre de archivo completo y ruta del fichero temporal de entrada (el fichero netlist intermedio)
- %O ⇒ nombre de archivo completo y ruta del fichero de salida elegido.

%I será reemplazado por el nombre de archivo del fichero intermedio actual.

%O será reemplazado por el nombre de archivo del fichero de salida actual.

#### 14.3.4.4. Formato del comando: ejemplo para xsltproc

El formato del comando para xsltproc es el siguiente:

```
<path of xsltproc> xsltproc <xsltproc parameters>
```

bajo Windows:

```
f:/kicad/bin/xsltproc.exe -o "%O" f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml "%I"
```

bajo Linux:

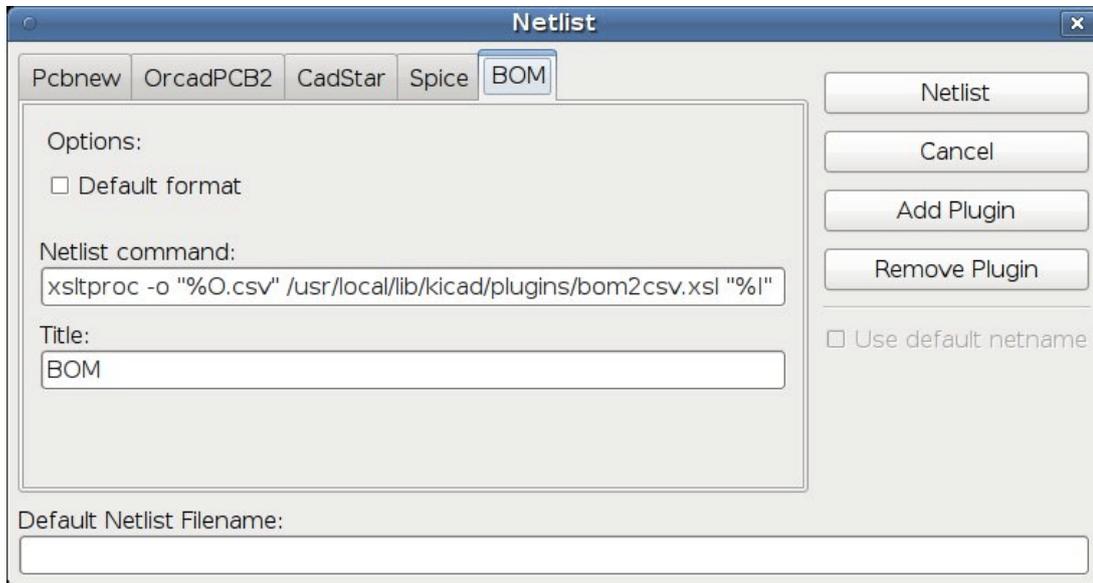
```
xsltproc -o "%O" /usr/local/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml "%I"
```

Los ejemplos anteriores suponen que xsltproc esta instalado en su PC bajo Windows y todos los ficheros están ubicados en kicad/bin.

---

### 14.3.5. Generación de Listas de Materiales

Dado que el netlist intermedio contiene toda la información sobre los componentes usados, una lista BOM puede ser extraída de él. Aquí se muestra la ventana de ajuste del plug-in (en Linux) para crear un fichero de lista de materiales (BOM) personalizado:



La ruta al archivo de hoja de estilo bom2csv.xsl depende del sistema empleado. La mejor hoja de estilo XSLT actualmente para la generación de listas de materiales es llamada *bom2csv.xsl*. Siéntase libre de modificarla de acuerdo a sus necesidades, y si desarrolla algo útil en general, pregunte para que forme parte del proyecto kiCad.

## 14.4. Formato de Comandos: ejemplos para scripts de python

El formato de los comandos para python es algo parecido a:

```
python <nombre del script> <archivo de entrada> <archivo de salida>
```

bajo Windows:

```
python *.exe f:/kicad/python/my_python_script.py "%I" "%O"
```

bajo Linux:

```
python /usr/local/kicad/python/my_python_script.py "%I" "%O"
```

Suponiendo que python esta instalado en su PC.

## 14.5. Estructura del Netlist Intermedio

Este ejemplo muestra una idea del formato del fichero de netlist

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<export version="D">
  <design>
    <source>F:\kicad_aux\netlist_test\netlist_test.sch</source>
    <date>29/08/2010 21:07:51</date>
    <tool>eeschema (2010-08-28 BZR 2458)-unstable</tool>
  </design>
  <components>
    <comp ref="P1">
```

```
<value>CONN_4</value>
<libsource lib="conn" part="CONN_4"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/">
<tstamp>4C6E2141</tstamp>
</comp>
<comp ref="U2">
<value>74LS74</value>
<libsource lib="74xx" part="74LS74"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/">
<tstamp>4C6E20BA</tstamp>
</comp>
<comp ref="U1">
<value>74LS04</value>
<libsource lib="74xx" part="74LS04"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/">
<tstamp>4C6E20A6</tstamp>
</comp>
<comp ref="C1">
<value>CP</value>
<libsource lib="device" part="CP"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/">
<tstamp>4C6E2094</tstamp>
<comp ref="R1">
<value>R</value>
<libsource lib="device" part="R"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/">
<tstamp>4C6E208A</tstamp>
</comp>
</components>
<libparts/>
<libraries/>
<nets>
<net code="1" name="GND">
<node ref="U1" pin="7"/>
<node ref="C1" pin="2"/>
<node ref="U2" pin="7"/>
<node ref="P1" pin="4"/>
</net>
<net code="2" name="VCC">
<node ref="R1" pin="1"/>
<node ref="U1" pin="14"/>
<node ref="U2" pin="4"/>
<node ref="U2" pin="1"/>
<node ref="U2" pin="14"/>
<node ref="P1" pin="1"/>
</net>
<net code="3" name="">
<node ref="U2" pin="6"/>
</net>
<net code="4" name="">
<node ref="U1" pin="2"/>
<node ref="U2" pin="3"/>
</net>
<net code="5" name="/SIG_OUT">
<node ref="P1" pin="2"/>
<node ref="U2" pin="5"/>
<node ref="U2" pin="2"/>
</net>
<net code="6" name="/CLOCK_IN">
<node ref="R1" pin="2"/>
<node ref="C1" pin="1"/>
<node ref="U1" pin="1"/>
</net>
```

```

    <node ref="P1" pin="3"/>
  </net>
</nets>
</export>

```

### 14.5.1. Estructura del fichero netlist generado

El fichero netlist intermedio cuenta con cinco secciones.

- La cabecera.
- La sección de componentes.
- La sección de bloques de bibliotecas.
- La sección de bibliotecas.
- La sección de nodos.

El contenido del archivo tiene el delimitador <export>

```

<export version="D">
...
</export>

```

### 14.5.2. La Cabecera

La cabecera tiene el delimitador <design>

```

<design>
<source>F:\kicad_aux\netlist_test\netlist_test.sch</source>
<date>21/08/2010 08:12:08</date>
<tool>eeschema (2010-08-09 BZR 2439)-unstable</tool>
</design>

```

Esta sección puede ser considerada como una sección para comentarios.

### 14.5.3. La sección de componentes

La sección de componentes tiene el delimitador <components>

```

<components>
<comp ref="P1">
<value>CONN_4</value>
<libsource lib="conn" part="CONN_4"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/" />
<tstamp>4C6E2141</tstamp>
</comp>
</components>

```

Esta sección contiene la lista de componentes en el esquema eléctrico. Cada componente es descrito como sigue:

```

<comp ref="P1">
<value>CONN_4</value>
<libsource lib="conn" part="CONN_4"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/" />
<tstamp>4C6E2141</tstamp>
</comp>

```

|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>libsource</b>             | name of the lib where this component was found.   |
| <b>part</b>                  | component name inside this library.   |
| <b>sheetpath</b>             | path of the sheet inside the hierarchy: identify the sheet within the full schematic hierarchy. |
| <b>tstamps (time stamps)</b> | time stamp of the schematic file.   |
| <b>tstamp (time stamp)</b>   | time stamp of the component.  |

#### 14.5.3.1. Nota sobre los registros temporales para los componentes

Para identificar un componente en un netlist y por lo tanto en una placa, el registro temporal es usado como único para cada componente. Sin embargo KiCad dispone de una forma auxiliar para identificar un componente que consiste en la correspondiente huella sobre la placa. Esto permite la re- anotación de componentes en el esquema del proyecto sin la pérdida del enlace entre el componente y su huella.

Una marca temporal es un identificador único para cada componente o hoja en el esquema. De todas formas, en jerarquías complejas, la misma hoja es usada mas de una vez, por eso esta hoja contiene componentes con la misma marcha temporal

Una hoja concreta dentro de una jerarquía compleja tiene un identificador único: su ruta. Un componente concreto (dentro de una jerarquía compleja) tiene un identificador único: la ruta de su hoja + su marca temporal.

#### 14.5.4. La sección Libparts

La sección libparts tiene el delimitador <libparts>, y su contenido es definido en las bibliotecas del esquema. La sección libparts contiene

- Los nombres de las huellas permitidas (los nombres utilizan comodines) con delimitador <fp>.
- Los campos definidos en la biblioteca con delimitador <fields>.
- La lista de pines con delimitador <pins>.

```
<libparts>
<libpart lib="device" part="CP">
  <description>Condensateur polarise</description>
  <footprints>
    <fp>CP*</fp>
    <fp>SM*</fp>
  </footprints>
  <fields>
    <field name="Reference">C</field>
    <field name="Valeur">CP</field>
  </fields>
  <pins>
    <pin num="1" name="1" type="passive"/>
    <pin num="2" name="2" type="passive"/>
  </pins>
</libpart>
</libparts>
```

Las líneas como <pin num="1" type="passive"/> indican, además, las especificaciones eléctricas del pin. Los posibles tipos eléctricos para los pines son

|               |                                |
|---------------|--------------------------------|
| Input         | Pin de entrada                 |
| Output        | Pin de salida                  |
| Bidirectional | Entrada o salida               |
| Tri-state     | Entrada/salida de bus          |
| Passive       | Finales de componentes pasivos |

|                |  |
|----------------|--|
| Unspecified    | Tipo eléctrico desconocido   |
| Power input    | Pin de entrada de potencia de un componente                                |
| Power output   | Pin de salida de potencia como las salidas de reguladores                  |
| Open collector | Salidas a colector abierto a menudo encontradas en comparadores analógicos |
| Open emitter   | Salidas a emisor abierto aveces encontradas en lógica.                     |
| Not connected  | Debe ser dejado sin conectar en el esquema                                 |

### 14.5.5. La sección bibliotecas

La sección bibliotecas tiene el delimitador <libraries>. Esta sección contiene la lista de bibliotecas usada en el proyecto.

```
<libraries>
  <library logical="device">
    <uri>F:\kicad\share\library\device.lib</uri>
  </library>
  <library logical="conn">
    <uri>F:\kicad\share\library\conn.lib</uri>
  </library>
</libraries>
```

### 14.5.6. La sección nodos

La sección nodos usa el delimitador <nets>. Esta sección especifica la "conectividad" del esquema.

```
<nets>
  <net code="1" name="GND">
    <node ref="U1" pin="7"/>
    <node ref="C1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="7"/>
    <node ref="P1" pin="4"/>
  </net>
  <net code="2" name="VCC">
    <node ref="R1" pin="1"/>
    <node ref="U1" pin="14"/>
    <node ref="U2" pin="4"/>
    <node ref="U2" pin="1"/>
    <node ref="U2" pin="14"/>
    <node ref="P1" pin="1"/>
  </net>
</nets>
```

Esta sección contiene todos los nodos del esquema.

Un posible nodo contiene lo siguiente.

```
<net code="1" name="GND">
  <node ref="U1" pin="7"/>
  <node ref="C1" pin="2"/>
  <node ref="U2" pin="7"/>
  <node ref="P1" pin="4"/>
</net>
```

|          |  |
|----------|--|
| net code | es un identificador interno para este nodo           |
| name     | es el nombre del nodo                                |
| node     | indica la referencia de un pin conectado a este nodo |

## 14.6. Mas sobre xsltproc

Consultar la página: <http://xmlsoft.org/XSLT/xsltproc.html>

### 14.6.1. Introducción

xsltproc es una herramienta bajo línea de comando para aplicar hojas de estilo XSLT a documentos XML. Aunque fue desarrollada como parte del proyecto GNOME, puede funcionar independientemente del escritorio GNOME.

xsltproc es invocado desde la consola con el nombre de la hoja de estilo a ser usada seguida del nombre del fichero o ficheros a los que ha de aplicarse la hoja de estilo. Usará la entrada estándar si el nombre de fichero indicado es - .

Si una hoja de estilo es incluida en un documento XML con instrucciones de procesamiento, no se necesita llamar a ninguna hoja de estilo en el comando. xsltproc detectará automáticamente la hoja de estilo incluida y la usará. Por defecto, la salida la redirige a *stdout*. Puede especificar un fichero como salida usando la opción -o.

### 14.6.2. Resumen

```
xsltproc [[-V] | [-v] | [-o *file* ] | [--timing] | [--repeat] |
[--debug] | [--novalid] | [--noout] | [--maxdepth *val* ] | [--html] |
[--param *name* *value* ] | [--stringparam *name* *value*] | [--nonet] |
[--path *paths* ] | [--load-trace] | [--catalogs] | [--xinclude] |
[--profile] | [--dumpextensions] | [--nowrite] | [--nomkdir] |
[--writesubtree] | [--nodtdattr]] [ *stylesheet* ] [ *file1* ] [ *file2* ]
[ *.....* ]
```

### 14.6.3. Opciones del comando

*-V* o *--version*

Muestra las versiones de libxml y libxslt usadas.

*-v* o *--verbose*

Muestra cada paso tomado por xsltproc durante el procesado de la hoja de estilo y el documento.

*-o* o *--output file*

Redirige la salida al fichero llamado *file*. Para múltiples salidas, también conocido como “chunking”, -o directorio/ redirige los ficheros de salida al directorio especificado. El directorio de existir previamente.

*--timing*

Muestra el tiempo usado para traducir la hoja de estilo, traducir el documento, aplicar la hoja de estilo y guardar el resultado. Se muestra en milisegundos.

*--repeat*

Usa la transformación 20 veces. Usado para test de tiempos.

*--debug*

Muestra un árbol XML del documento transformado con propósitos de depuración.

*--novalid*

Omite la carga del DTD del documento.

*--noout*

No muestra el resultado.

*--maxdepth value*

Ajusta la profundidad máxima de la pila de la plantilla para evitar que libxslt entre en un bucle infinito. Por defecto es 500.

*--html*

El fichero de entrada es un fichero HTML

*--param name value*

Pasa un parámetro de nombre *name* y valor *value* a la hoja de estilo. Puede pasar múltiples parejas nombre/valor hasta un máximo de 32. Si el valor que se pasa es una cadena en vez de un identificador de nodo, use *--stringparam* en su lugar.

*--stringparam name value*

Pasa un parámetro de nombre *name* y valor *value* donde *value* es una cadena en vez de un identificador de nodo. (Nota: la cadena debe estar en formato utf-8)

*--nonet*

No utiliza Internet para buscar los DTD, entidades o documentos.

*--path paths*

Use the list (separated by space or colon) of filesystem paths specified by *paths* to load DTDs, entities or documents. Enclose space-separated lists by quotation marks.

*--load-trace*

Muestra en stderr todos los documentos cargados durante el proceso.

*--catalogs*

Usa el catálogo especificado en SGML\_CATALOG\_FILES para resolver la ubicación de entidades externas. Por defecto, xsltproc busca el catálogo especificado en XML\_CATALOG\_FILES. Si este no se especifica, usa /etc/xml/catalog.

*--xinclude*

Procesa el documento de entrada usando las especificaciones Xinclude. Mas detalles sobre esto pueden obtenerse en las especificaciones Xinclude: <http://www.w3.org/TR/xinclude/>

*--profile --norman*

Muestra información de evaluación indicando la cantidad de tiempo consumida en cada parte de la hoja de estilo. Esto es útil para la optimización del rendimiento de las hojas de estilo.

*--dumpextensions*

Vuelca la lista de todas la extensiones registradas por stdout.

*--nowrite*

Rechaza la escritura a cualquier archivo o recurso.

*--nomkdir*

Rechaza la creación de directorios.

*--writesubtree path*

Permite la escritura de ficheros solo en la ruta especificada en *path*.

*--nodtdattr*

No aplica los atributos por defecto de los DTD de los documentos.

#### 14.6.4. Valores de retorno para Xsltproc

Xsltproc devuelve un numero de estado que puede ser bastante útil cuando se llama desde un script.

0: normal

1: sin argumento

---

- 2: demasiados parámetros
- 3: opción desconocida
- 4: fallo al traducir la hoja de estilo
- 5: error en la hoja de estilo
- 6: error en uno de los documentos.
- 7: método de salida:xsl no soportado
- 8: parámetro cadena contiene comilla simples y dobles
- 9: error de procesamiento interno
- 10: El proceso fue interrumpido por un mensaje de finalización
- 11: no se puede escribir el resultado al fichero de salida

#### **14.6.5. Mas información sobre xsltproc**

página web de libxml: <http://www.xmlsoft.org/>

Página W3C XSLT: <http://www.w3.org/TR/xslt>

---